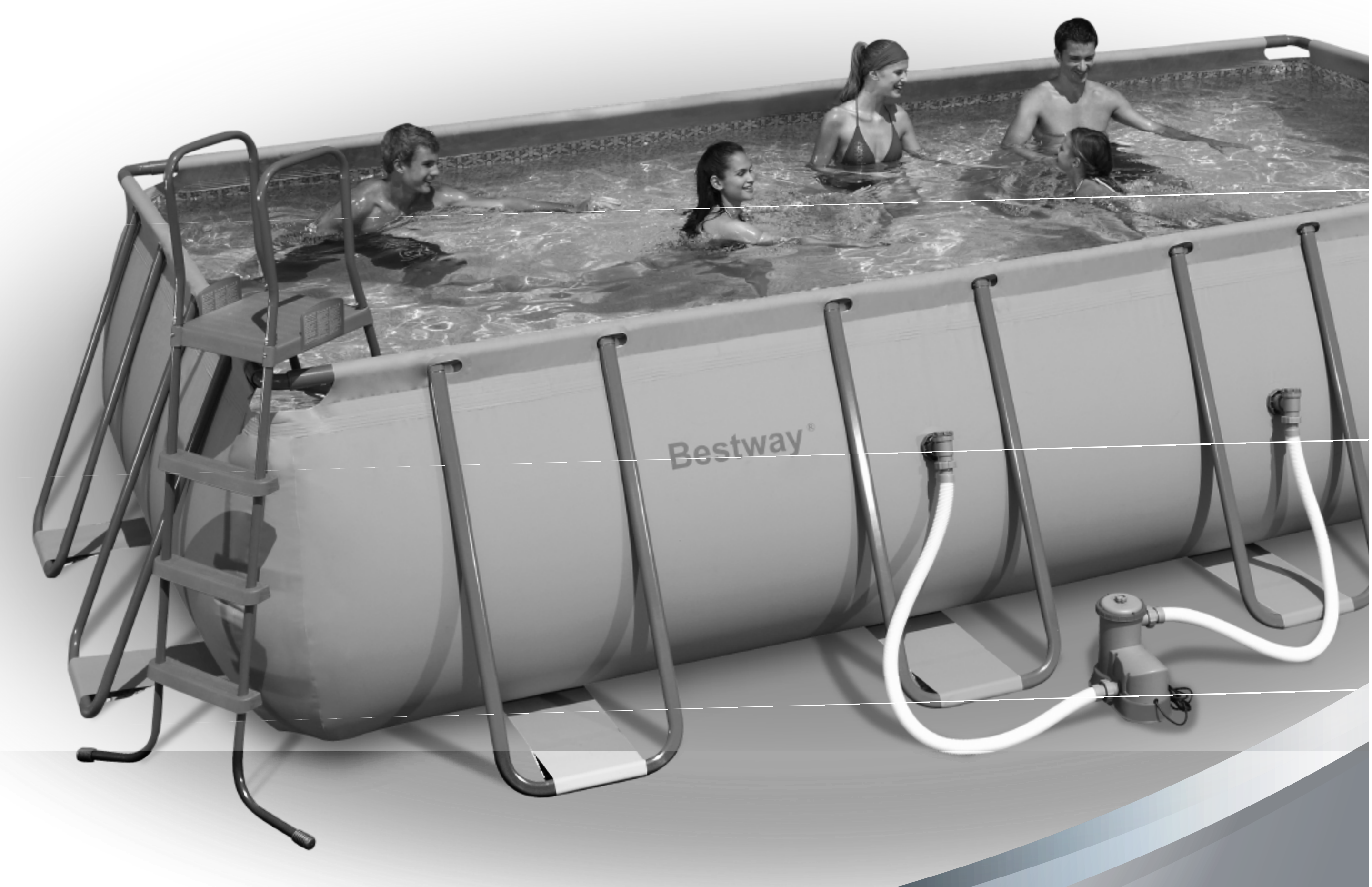
Bestway®

Inflate Your Fun™



PICTURE NON CONTRACTUAL
IMAGE À TITRE D’EXEMPLE
IMAGEN NO CONTRACTUAL
IMAGEM NÃO CONTRATUAL
IMMAGINE A SOLO SCOPO ILLUSTRATIVO
OBRAZ NIE ODPOWIADA WYMIAROM RZECZYWISTYM
AZ ÁBRA NEM A VALÓSÁGOS MÉRETEKET TÜKRÖZI

RECTANGULAR FRAME POOL

OWNER’S MANUAL

www.bestway-service.com





No Jumping Shallow Water	Vietato saltare Acqua bassa	No Diving Shallow Water	Vietato tuffarsi Acqua bassa
Não pular Água rasa	Interdit de sauter Niveau d’eau bas	Não mergulhar Água rasa	Interdit de plonger Niveau d’eau bas
No saltar Agua poco profunda	ΜΗΝ ΠΗΔΑΤΕ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ	No Diving Agua poco profunda	ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ ΒΟΥΤΙΕΣ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ
Nicht springen! Seichtes Wasser.	Не прыгать Мелкая вода	Nicht tauchen! Seichtes Wasser.	Не нырять Мелкая вода
Älä hyppää Matala vesi	Nie skakać Płytka woda	Älä sukella Matala vesi	Nie nurkować Płytka woda
Niet Springen Ondiep Water	Tilos ugrani Sekély víz	Niet Duiken Ondiep Water	Tilos Fejest Ugrani Sekély Víz
	Hoppa inte i. Vattnet är grunt		Dyk inte. Vattnet är grunt

A版: 英/法/西/葡/意/波/匈

S-S-001266

Product Description

Type	Dimension	Installation Type	Kit	
56248	287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	To be placed on the ground	☐ Ladder ☐ Drain System ☐ Pool Cover	☒ Filtration System ☐ Ground Cloth ☐ Maintenance Kit
56249	287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	To be placed on the ground	☒ Ladder ☐ Drain System ☐ Pool Cover	☒ Filtration System ☐ Ground Cloth ☐ Maintenance Kit
56251	404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	To be placed on the ground	☐ Ladder ☐ Drain System ☐ Pool Cover	☒ Filtration System ☐ Ground Cloth ☐ Maintenance Kit
56252 56255	404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	To be placed on the ground	☒ Ladder ☐ Drain System ☐ Pool Cover	☒ Filtration System ☐ Ground Cloth ☐ Maintenance Kit
56241 56242 56244	412cm x 201cm x 122cm (162" x 79" x 48")	To be placed on the ground	☒ Ladder ☐ Drain System ☐ Pool Cover	☒ Filtration System ☐ Ground Cloth ☐ Maintenance Kit
56223 56224 56256	549cm x 274cm x 122cm (18' x 9' x 48")	To be placed on the ground	☒ Ladder ☐ Drain System ☒ Pool Cover	☒ Filtration System ☒ Ground Cloth ☒ Maintenance Kit
56226 56227 56257	671cm x 396cm x 132cm (22' x 13' x 52")	To be placed on the ground	☒ Ladder ☐ Drain System ☒ Pool Cover	☒ Filtration System ☒ Ground Cloth ☒ Maintenance Kit
56229 56230 56258	732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	To be placed on the ground	☒ Ladder ☐ Drain System ☒ Pool Cover	☒ Filtration System ☒ Ground Cloth ☒ Maintenance Kit

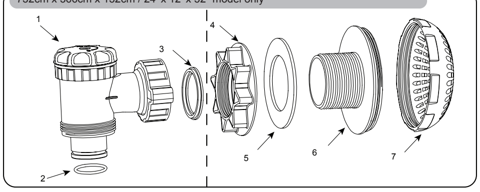
Thank you for buying a Bestway pool. In order to ensure that you gain maximum enjoyment and safe use of your pool please follow the installation instructions in the DVD enclosed in your retail box along with the important safety guidelines in your owner's manual.

Assembly usually takes approximately 20 minutes with 2-3 people. (For 287cm x 201cm x 100cm / 113" x 79" x 39.5" pools).

Assembly usually takes approximately 30 minutes with 2-3 people. (For 404cm x 201cm x 100cm / 159" x 79" x 39.5", 412cm x 201cm x 122cm / 162" x 79" x 48", 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52" pools).

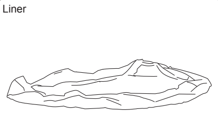
See below for part descriptions.
Parts:

549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52" model only



No.	Name
P6H510	1. Control Valve
	2. O-ring
	3. Control Valve Gasket
P6H511	4. Connector Nut
	5. Gasket
	6. Connector
	7. Debris Screen

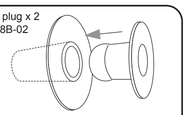
Liner



Heavy-duty repair patch

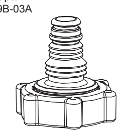


Stopper plug x 2
#F4H018B-02

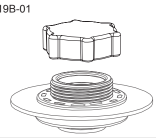


Except 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52" model

Hose adaptor
#F4H019B-03A



Drain valve
#F4H019B-01



Top Rail A

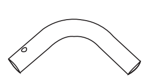
Top Rail B

Top Rail C

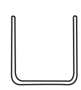
Top Rail D

Top Rail E

Top Rail F



C-Connector



U-Support

Size of pool	No. of U-shaped support	Top Rail Combinations		No. of Top Rail						C-Connector
		Long Side	Short Side	A	B	C	D	E	F	
287cm x 201cm x 100cm (113'' x 79'' x 39.5'')	8	B-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
404cm x 201cm x 100cm (159'' x 79'' x 39.5'')	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
412cm x 201cm x 122cm (162'' x 79'' x 48'')	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
549cm x 274cm x 122cm (18' x 9' x 48'')	12	B-A-A-C	D-E	4	2	2	2	2	0	4
671cm x 396cm x 132cm (22' x 13' x 52'')	16	B-A-A-A-C	D-A-E	8	2	2	2	2	0	4
732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52'')	18	B-A-A-A-A-C	E-D-F	8	2	2	2	2	2	4

Please see FAQ'S for additional information. Drawings not scaled to size.

WARNING

Read the manual and follow the instructions relating to safety tips, correct and complete product assembly, setting into service, use and maintenance.
The use of a kit swimming pool implies the respect of the safety instructions described in the manual of maintenance and use.
The safety of your children depends entirely on you! Children under 5 years old are at greatest risk. Please take care to avoid accidents.
Continuous and competent adult supervision of children and the handicapped is required at all times.
Assign at least one person in charge of safety. Increase supervision if there are several people in the swimming pool.
Teach your children to swim if possible. Your children's safety is your responsibility! The risk is the greatest when children are under five. Remember accidents don't just happen to others! Be prepared to react. Without adult supervision, your child's life is in danger.
For safety, please do not set up your pool on a terrace/balcony.
Remember to place our pool where it's possible to drain it easily avoiding flooding.
Never let children enter or remain in the pool or pool area without adult supervision or if they are not wearing life saving devices.
Do not allow access to the pool without a lifejacket or vest for a child not knowing how to swim well and not accompanied in the water.
Test the water temperature before entering the pool by splashing water on your neck, arms and legs.
Under no circumstances should any user jump or dive into the pool, serious injury or death could result. Prohibit running, playing games and other strenuous exercise near the swimming pool.
Pool and accessories should only be assembled by competent adults.
Do not use an air compressor to inflate the pool. Use a hand or foot pump.
Before use, always make sure that all of the inflatable compartments are properly inflated and that there are no folds. If not, repeat the inflation procedure.
Your pool should be filled by low pressure water flow in order to prevent undue stress to the liner.



Bestway will not be responsible for damage to the pool due to filling via water-truck. (See FAQ's)
Do not straddle, sit, stand, lean over or put pressure onto the top rail, doing so could result in collapse of the pool and flooding causing serious personal injury and/or damage to personal property.
Do not leave toys near or in an unsupervised swimming pool.
Do not swim alone.
Do not use your pool under the use of alcohol, drugs or medicaments.
Store chemicals and accessories out of the reach of children.
Never add chemicals to pool while it is occupied. Consult a specialist pool supply retailer to ensure correct chemical usage.
Always keep the pool water clean.
Pool water should be tested regularly to ensure that the PH and chlorine concentration in the water is optimal for safe and enjoyable use throughout the season.
Household pets should be kept clear of pool area to avoid structural damage to pool.
Surround your pool with a fence and ensure the gate is kept closed at all times.
Cover pool when not in use. Neither children nor adults can be seen inside the pool if the cover is in use. Remove cover completely when in use.
A working electronic detector should be installed to alert you if someone has entered the pool area.
Under no circumstances should this equipment replace an adult's nearby supervision.
Do not leave ladder in pool when pool is unattended. Remember to empty and store the pool during the winter times and if the pool is not used.
Only use Bestway accessories with Bestway pools.
Properly maintain your pool in order to increase life span and safe use. (See Pool Maintenance Section)
Do not operate pump while pool is in use.

Forbid the access of the pool in case of damage of the filter pump.
Renew the water regularly.
Do not put the empty pool on the ground.
Do not call near the pool, avoid neglected supervision due to calling.

All equipment should be inspected frequently for signs of deterioration, corrosion, broken parts or other hazards which may cause injury.
Remember to reapply sunscreen protection regularly and always after swimming.
Failure to follow these instructions can result in property damage, injury or death, especially for children.
Failure to comply with maintenance instructions may lead to serious health hazards, especially for children.

SAFETY
Learn the necessary rescue operations, especially those relating to rescuing children.
Rescue equipment should be located near the pool and the supervising adult should be fully trained to use it.
Rescue equipment should include but not limited to items such as coastguard approved ring buoy with attached rope and strong, rigid Rescue Pole of at least 366cm (12').

Post emergency numbers including:
- Fire (France 18)
- Police
- Ambulance (France 15)
- Poison Control Hotline
- Full home address

Keep a cordless water-resistant phone nearby pool during use.





In case of an accident:
- Take all the children out of the water immediately.
- Call for emergency support and follow their instruction/advice.
- Replace wet clothing with dry clothing.

Watch and react! When supervising children stay close at hand and always be alert.
Teach your children to swim as soon as possible.
All filtering systems are compliant with installation standard NF C 15-100 stating that any electrical appliance located less than 3.5 meters from the pool and freely accessible must only have a 12V supply. Any electrical appliance with a 220V mains supply must be located at least 3.5 meters from the edge of the pool. Always ask the manufacturer for advice before making any change to one or more components of the filtering system. (For France only)

PLEASE READ CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

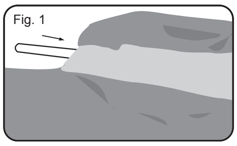
Preparation
NOTE: The pool must be set up on a completely flat and level surface. Please do not install the pool if the surface is inclined or slope.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.
- Take the pool and accessories out of the carton with care. If the pool set comes with a ladder, the ladder requires a crosshead screwdriver or an adjustable wrench (not included) to assemble.
- Locate your pool with a minimum of 122cm (4') space on all sides so that a child can not use an object to climb into the pool. Do not set up directly under overhead power lines or trees and be sure the location does not contain underground utility pipes, lines or cables of any kind.
- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can result in collapse of the pool and flooding, Causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Sand should not be used to create a level base, the ground should be dug out if necessary.
- Do not set pool up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
  NOTE: Lawn or other vegetation under the pool will die and may cause odors and slime, therefore we recommend removing all grass from where the pool will be located. Avoid locating your pool over or beside areas prone to aggressive plant and weed species as they may grow through the ground cloth or liner.
- We highly recommend that once the pool is unfolded on the ground cloth to let it sit exposed to direct sunlight for 1 hour or more so that the pool is more flexible during set up.
- If purchased with a pump, the pump should be installed after pool is fully assembled. Remember to locate the intake and return outlets towards the outside power source.
  NOTE: If you bought a filter pump, this element has a separate manual instructions. Please open its relative box for details.
- If you bought a separate ladder for your pool, make sure it matches the pool size.
- Regularly check to make sure the ladder is properly assembled.
  NOTE: The ladder is only to be used for entering and exiting the pool.

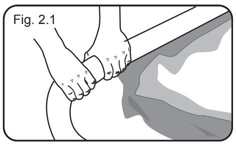
Installation

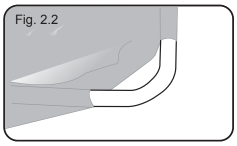
Assembly of the Rectangular Frame Pool can be completed without tools.

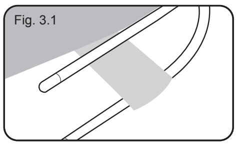
NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below.

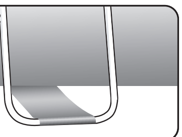
1. Lay out all parts and check that you have the correct quantities as listed in the parts guide. If you are missing any part do not assemble the pool, contact our Customer Service Department for assistance.
2. If pool was purchased with a ground cloth, spread carefully at the desired location. Ensure the pool is located within distance of a 220-240volt AC outlet protected by a RCD (Residual Current Device).
3. Spread out the pool and make sure the pool is right side up, leave for 1 hour to soften the liner in order to make set up easier.
4. Turn the pool so the drain valve is near the area where your plan to drain the water and pump valves are facing the RCD outlet.
   ATTENTION: Do not drag the pool on the ground in order to avoid puncturing from sharp objects. Bestway Inflatables will not be responsible for damage caused to the pool due to mishandling or failure to follow these instructions.
5. Insert the stopper plug into the inlet and outlet on the wall of the pool from the inside of the pool.
   NOTE: For 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52" pools, please refer to the connection valve installation on following page.
6. Assemble the Top Rails. Start with the long side of the pool, begin by sliding Top Rail B into the pool sleeve. Connect Top Rail A or Top Rail E to Top Rail B, ensure the spring-loaded pins snap into the pre-drilled holes. Be sure to reference the Top Rail Combination Chart to determine the correct configuration for your pool. Continue connecting and inserting additional Top Rails. Be sure to line up the holes in the rails with the holes on the sleeves. (See Fig.1)
7. Insert the C-Connectors into the Top Rails. (See Fig. 2.1/2.2)
8. Install the U-Support; first insert the U-Support through the Pole Support at the bottom of the pool (See Fig. 3.1/3.2), then insert the two ends of the U-Support into the exposed holes on the Top Rail (See Fig. 3.3), ensure the spring-loaded pins snap into position. Repeat this procedure for the remaining U-Supports.
   NOTE: Complete one side of the pool before moving to the other side.
9. Pull the bottoms of the U-Support outward away from the liner and make the Pole Support taut. Repeat this procedure for remaining U-Supports.
10. Ensure drain valve is firmly closed.
11. Put 1" to 2" water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside. (See Fig. 4)

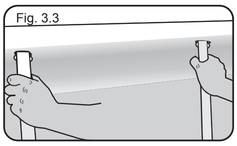

Fig. 1

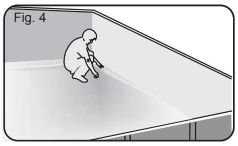

Fig. 2.1

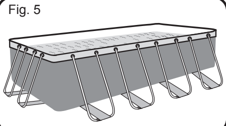

Fig. 2.2


Fig. 3.1


Fig. 3.2


Fig. 3.3

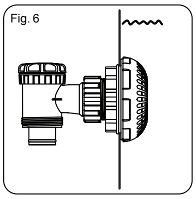

Fig. 4

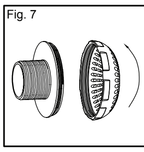

Fig. 5

Connection Valve Assembly

549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52" model only

1. Screw the Debris Screen onto the Connector.(See Fig.7)
2. From inside the pool, insert this assembled Unit to the pool's inlet A and outlet B. (See Fig.8)
   NOTE: Ensure the Gasket is properly in place on the assembled Unit inside of the pool liner.
3. From outside of the pool, tighten the Connector Nut onto the assembled Unit. (See Fig. 9)
4. Hand-tighten the Control Valve to the assembled Unit.(See Fig.10)
   NOTE: Check that both the Control Valve Gasket and O-ring are correctly positioned on the Control Valve.
5. Refer to the pool manual for the rest of the pool installation.
   OPERATION NOTE: Use the control screw on top of the Control Valve to open and close the Valve. (See Fig.11)
6. Make sure the valve is closed.


Fig. 6


Fig. 7

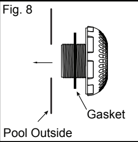


Fig. 8

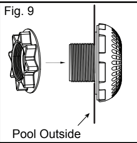


Fig. 9

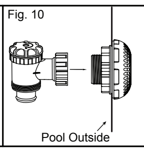
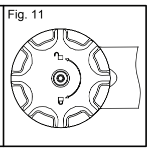


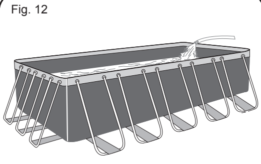
Fig. 10


Fig. 11

Filling Pool with Water

ATTENTION: Do not leave pool unattended while filling with water.

1. Fill pool to drain valve.
   STOP
2. Turn water off. Check that the water is not collecting on any side to ensure the pool is level. If pool is not level, drain water and re-level ground by digging out. (See Fig. 14) Never attempt to move the pool with water in it, serious personal injury or damage to the pool may result.
   NOTE: Your pool may contain up to xxxxx liters / xxxx gallons which equals xxxxx pounds of pressure. If your pool has any bulge or uneven side then the pool is not level, the sides may burst and the water may discharge suddenly causing serious personal injury and/or damage to property.
3. Fill pool to lowest pump valve.
   STOP
4. Turn water off. Check valves for secure fit.
5. Fill pool until water capacity is 90%, up to the bottom of the top rail of the pool so that the sides are smooth and firm. **DO NOT OVERFILL** as this could cause the pool to collapse. In times of heavy rainfall you may need to empty some of the water to ensure the level is correct. (See Fig. 13)
6. Check pool for any leaks at valves or seams, check ground cloth for any evident water loss. Do not add chemicals until this has been done.
7. In the event of a leak, patch your pool using the patch kit provided. Refer to the FAQ's for further information.


Fig. 12

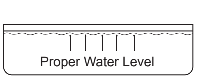


Fig. 13

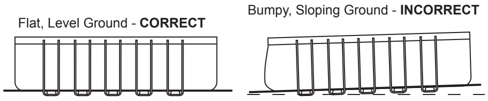


Fig. 14

NOTE: Drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

Pool Maintenance

If you do not adhere to the maintenance guidelines below, your health might be at risk, especially that of your children.

NOTE: The filter pump is used to circulate the water and to filter small particles to keep your water free of suspended dirt particles. In order to keep your pool water clean and hygienic you must add chemicals.

To keep your pool clean:

1. Contact your local pool supply shop for advice and purchase of chemicals and PH kits.
2. Locate a bucket of water next to pool to clean users' feet before entering pool.
3. Cover the pool when not in use.
4. Skim pool regularly to avoid settled dirt.
5. Change filter cartridge in filter pump every 2 weeks.
6. Gently clean any scum from the side with a clean cloth.
7. To improve the water quality we suggest to use Bestway accessories like skimmer, maintenance kits. Please visit our website www.bestway-service.com or contact your pool supplier. Please be careful in case of rain water, kindly check that the water level is not higher than the expected one. If so, please act consequently.

Proper maintenance can maximize the life of your pool.

ATTENTION: Do not use pump when pool is in use.
During the season of use of the swimming pool, the filtration system must be necessarily put into service every day, enough for a long time to assure at least a complete renewal of the volume of water.

Repair

If your pool is damaged, use the repair patch. -See FAQ's for instructions.

Dismantling

1. Unscrew the drain valve cap on the outside of the pool counter clockwise and remove.
2. Connect the adaptor to the hose and put the other end of the hose in the area where you are going to drain your pool. (Check local regulations for drainage by-laws).
3. Screw control ring of the hose adaptor onto the drain valve clockwise. The drain valve will be open and water will start to drain automatically.
   ATTENTION: Water flow can be controlled with the control ring.
4. When draining is finished, unscrew the control ring to close the valve.
5. Disconnect the hose.
6. Screw the cap back onto the drain valve.
7. Air dry pool.
   ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

Storage

1. Please remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
2. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
3. Store liner and accessories in a dry place with a moderate temperature between 5ºC / 41ºF and 38ºC / 100ºF.
4. During rainy season, pool and accessories should be storaged as above instruction also.
5. Unproper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.

Frequently Asked Questions

1. What is a suitable base for the Rectangular Frame pool?
Almost any completely flat, solid, level surface can be used. Do not use sand as a leveling material as it is prone to shifting under the pool. The ground should be dug out until it is perfectly level. Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. The ground should be firm enough to withstand the weight and pressure of the water: mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable. A concrete base can be used but care should be taken not to drag the pool across the surface as abrasions could tear the liner. If the pool is to be set up on a lawn, it is recommended that the grass is removed from where the pool will sit as it will die and may cause odors / slime. Certain types of hardy grass can grow through the liner as can aggressive bushes / plants by the side of the pool. Ensure adjacent vegetation is cut back where necessary. Use of a ground cloth assists in protecting the base of the pool.

2. How will I know if my pool is set up on unleveled ground?
If your pool appears to be bulging on one side it is not set up on level ground. It is important that you empty your pool and move the pool to a level site. If the pool is not on level ground it will place undue stress on the seams and could result in the seams bursting which will cause flooding, property damage and potentially personal injury or death.
Fill your pool following the instructions in the owner's manual carefully. This will ensure that you do not waste water and the pool can be moved easily so that the ground can be leveled at an appropriate time and not after you have completely filled it with water.

3. Can I have my pool filled by a water service?
We recommend using a garden hose under low pressure for filling your pool. If it is necessary to use a water delivery service, it is best to fill the pool with one inch of water by hose and smooth wrinkles first. Use a water service that is able to regulate the flow of water to prevent damage. Ensure you stop at each step as noted in the instruction manual to ensure your pool is level. Bestway will not be held responsible for pools damaged or weakened by water delivery services.

4. What is the maximum fill height of the pool?
Fill pool until water capacity is 90% top rail. Never attempt to fill your pool beyond the base of the rail. We recommend leaving extra room to account for water displacement when occupants are inside the pool. You may have to top up the water during the season which has been lost through evaporation or normal use.

5. My pool is leaking, what do I do to fix it?
The pool does not need to be emptied to fix any holes. Self-adhesive underwater repair patches can be purchased at your local pool / hardware store. For external use, use the repair patch provided. For internal holes, clean the hole on the inside of the pool to wipe off any oils and algae. Cut a circle large enough to cover the hole and apply the patch securely onto the side in the water. Cut a second patch and apply to the outside of the pool for extra strength. If the hole is in the base of the pool use one patch only and weigh it down with a heavy object while it bonds. If you have patched the pool when it is empty we recommend you leave it at least 12 hours before filling.

6. Where can I buy filter cartridges and how often should I change them?
Filter cartridges to fit your filter pump should be available from the store where you purchased your pool. If not, most mass retailers sell filter cartridges as an accessory. If you are unable to obtain replacements please call our toll-free number and we will assist you in finding a source local to you. The cartridges should be changed every 2 weeks dependent upon use of the pool. Check the filter on a weekly basis and clean by hosing down any debris and particles.
Note: Ensure your pump is disconnected from the electrical supply before checking the filter cartridge.

7. How many times a year should I change the water?
This is dependant on the amount of use the pool receives, and the attention paid to covering the pool and keeping chemicals properly balanced. If maintained correctly the water should last a full summer season. Please contact your local pool chemical supplier for detailed information regarding chemicals, they will be able to advise you how to best maintain the cleanliness of your water.

8. Do I need to take my pool down for the winter?
Yes, Above-ground pools may collapse under the weight of ice and snow and the PVC walls will be damaged. We recommend taking the pool down when temperatures fall below 8ºC / 45ºF. The pool should be stored indoors in a moderate temperature between 5ºC / 41ºF and 38ºC / 100ºF. Please store away from chemicals and rodents and out of the reach of children.

9. My pool is fading – why is that?
Excessive use of chemicals can cause the color of the inside of the liner to fade; this is similar to a swimsuit fading over time from repeated contact with chlorinated water.

10. How many years will the pool last?
There is no set time limit for the pool to last; following the instructions in the owner's manual and with proper care, maintenance and storage you can considerably increase the life of your pool. Improper set-up, use or care can result in failure of the pool.

11. Do you recommend the use of a filter pump with a Bestway pool?
Absolutely! We strongly recommend you the use of a filter pump which could maintain the water of the pool clean.

12. Which are the most important functions of my filter pump?
The most important function of a filter pump is the elimination of every sort of impurity from the water by the aid of a filter cartridge and chemical products for its sterilization.

13. The top rails of the pool frame are not rigid because the C-Connectors are loose, will the pool collapse when filled with water?
No, when water is added to the pool the pressure will lock the C-Connectors into position and the top frame will be rigid.

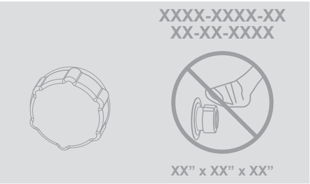
WARRANTY 2012

Limited BESTWAY® Manufacturer's Warranty

The product you have purchased comes accompanied a limited warranty. Bestway® stands behind our quality guarantee and assures, through a replacement warranty, your product will be free from manufacturer's defects that result in leaks.

To enact a claim, this warranty card must be filled out completely and returned along with: (1) Your purchase receipt (2) Cut the drain valve placed on the wall of pool together with the nearby production batch number and copy them to your purchase receipt.

Bestway® is not responsible for economic loss due to water or chemical costs. With the exception of replacement product, the results of leak are not Bestway® responsibility. Bestway® will not place any products deemed to have been neglected or having been used outside of the owner's manual guidelines.



TO: BESTWAY® SERVICE DEPARTMENT

DATE ______________________

Customer Code Number ______________________

FAX/E-MAIL/TEL: Please refer to your country according to the information you find on the back cover
Please provide your address details in full. Note: Incomplete address details will result in delayed shipments.

Information required

Name: ______________________

Address: ______________________

Zipcode: ______________________

City: ______________________

Country: ______________________

Telephone: ______________________

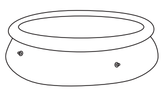
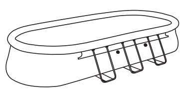
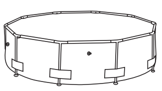
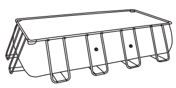
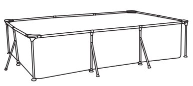
Mobile: ______________________

E-MAIL: ______________________

Fax: ______________________

Please fill clearly your item code: ______________________

Ensure there is clear path, free of objects and debris for the area outlined in the chart below.

 FAST SET™ POOLS	 OVAL FAST SET™ POOLS	 STEEL PRO™ FRAME POOLS	 RECTANGULAR FRAME POOLS	 SPLASH FRAME POOLS	FILTER PUMP
244cm x 66cm.	549cm x 366cm x 122cm.	244cm x 61cm.	287cm x 201cm x 100cm.	221cm x 150cm x 43cm.	330 gallons
305cm x 76cm.	610cm x 366cm x 122cm.	305cm x 76cm.	404cm x 201cm x 100cm.	239cm x 150cm x 58cm.	530 gallons
366cm x 76cm.	732cm x 366cm x 122cm.	366cm x 76cm.	412cm x 201cm x 122cm.	259cm x 170cm x 61cm.	800 gallons
366cm x 91cm.		366cm x 122cm.	549cm x 274cm x 122cm.	300cm x 201cm x 66cm.	1300 gallons France Only
457cm x 91cm.		457cm x 91cm.	671cm x 396cm x 132cm.	400cm x 211cm x 81cm.	1500 gallons
457cm x 107cm.		457cm x 122cm. (Blue)	732cm x 366cm x 132cm.		2100 gallons France Only
457cm x 122cm. (Blue)		457cm x 122cm. (Grey)			2500 gallons
457cm x 122cm. (Grey)		549cm x 107cm.			800 gallons sand filter
549cm x 107cm.		549cm x 122cm.			1500 gallons sand filter
549cm x 122cm.		549cm x 132cm.			
		244cm x 51cm.			
		356cm x 102cm.			

Description of problem

○ Item tears / Leaking ○ Faulty welding ○ Faulty upper ring ○ Faulty drain valve

○ Item is incomplete, Which part is missing - Please put the code you find on the instruction manual

____

○ Others, please describe ______________________

For request of spare parts consumer has to send us also the page of the manual with a cross near the missing or faulty part.

All the information given need to be complete in order to receive our assistance.
You have to send also a copy of your purchase receipt together with this fax.
YOU CAN ALSO VISIT OUR WEB SITE: www.bestway-service.com

S-S-001266

Description du produit

Type	Dimensions	Type d’installation	Kit
56248	287cm x 201cm x 100cm (113po x 79po x 39.5po)	Placer sur le sol	☐ Échelle ☒ Système de Filtration ☐ Système de drainage ☐ Tapis de sol ☐ Bâche de couverture ☐ Kit d’entretien
56249	287cm x 201cm x 100cm (113po x 79po x 39.5po)	Placer sur le sol	☒ Échelle ☒ Système de Filtration ☐ Système de drainage ☐ Tapis de sol ☐ Bâche de couverture ☐ Kit d’entretien
56251	404cm x 201cm x 100cm (159po x 79po x 39.5po)	Placer sur le sol	☐ Échelle ☒ Système de Filtration ☐ Système de drainage ☐ Tapis de sol ☐ Bâche de couverture ☐ Kit d’entretien
56252 56255	404cm x 201cm x 100cm (159po x 79po x 39.5po)	Placer sur le sol	☒ Échelle ☒ Système de Filtration ☐ Système de drainage ☐ Tapis de sol ☐ Bâche de couverture ☐ Kit d’entretien
56241 56242 56244	412cm x 201cm x 122cm (162po x 79po x 48po)	Placer sur le sol	☒ Échelle ☒ Système de Filtration ☐ Système de drainage ☐ Tapis de sol ☐ Bâche de couverture ☐ Kit d’entretien
56223 56224 56256	549cm x 274cm x 122cm (18pi x 9pi x 48po)	Placer sur le sol	☒ Échelle ☒ Système de Filtration ☐ Système de drainage ☒ Tapis de sol ☒ Bâche de couverture ☒ Kit d’entretien
56226 56227 56257	671cm x 396cm x 132cm (22pi x 13pi x 52po)	Placer sur le sol	☒ Échelle ☒ Système de Filtration ☐ Système de drainage ☒ Tapis de sol ☒ Bâche de couverture ☒ Kit d’entretien
56229 56230 56258	732cm x 366cm x 132cm (24pi x 12pi x 52po)	Placer sur le sol	☒ Échelle ☒ Système de Filtration ☐ Système de drainage ☒ Tapis de sol ☒ Bâche de couverture ☒ Kit d’entretien

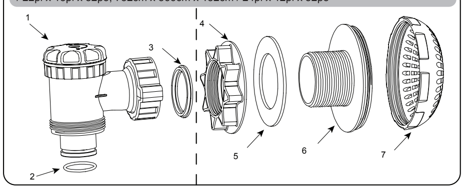
Merci d’avoir acheté une piscine Bestway. Afin de vous assurer le divertissement maximal et le maximum de sécurité dans l’usage de votre piscine, veuillez suivre les instructions d’installation contenues dans le DVD inclus dans l’emballage ainsi que les instructions de sécurité de votre manuel.

Il faut environ 20 minutes pour le montage avec 2-3 personnes. (Pour piscines 287cm x 201cm x 100cm / 113po x 79po x 39.5po)

Il faut environ 30 minutes pour le montage avec 2-3 personnes. (Pour piscines 404cm x 201cm x 100cm / 159po x 79po x 39.5po, 412cm x 201cm x 122cm / 162po x 79po x 48po, 549cm x 274cm x 122cm / 18pi x 9pi x 48po, 671cm x 396cm x 132cm / 22pi x 13pi x 52po, 732cm x 366cm x 132cm / 24pi x 12pi x 52po)

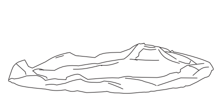
Voir ci-dessous les descriptions des pièces.
Pièces:

Uniquement modèle 549cm x 274cm x 122cm / 18pi x 9pi x 48po, 671cm x 396cm x 132cm / 22pi x 13pi x 52po, 732cm x 366cm x 132cm / 24pi x 12pi x 52po



No.	Nom
P6H510	1. Soupape de réglage
	2. joint torique
	3. Joint de la soupape de réglage
P6H511	4. Écrou du raccord
	5. Joint
	6. Raccord
	7. Grille de protection

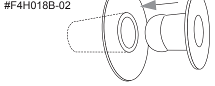
Cuve interne



Rustines pour grosses réparations

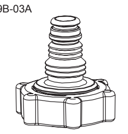


Bouchon d’arrêt x 2
#F4H018B-02

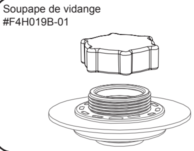


Sauf modèle 549cm x 274cm x 122cm / 18pi x 9pi x 48po, 671cm x 396cm x 132cm / 22pi x 13pi x 52po, 732cm x 366cm x 132cm / 24pi x 12pi x 52po

L’adaptateur
#F4H019B-03A



Soupape de vidange
#F4H019B-01



Traverse supérieure A

Traverse supérieure B

Traverse supérieure C

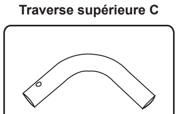
Traverse supérieure D



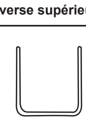
Traverse supérieure E



Traverse supérieure F



Connecteur en C



Support en U

Taille de la piscine	N° de supports en U	Combinaisons de traverses supérieures		N° de traverse supérieure						Connecteur en C
		Côté long	Côté courte	A	B	C	D	E	F	
287cm x 201cm x 100cm (113po x 79po x 39.5po)	8	B-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
404cm x 201cm x 100cm (159po x 79po x 39.5po)	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
412cm x 201cm x 122cm (162po x 79po x 48po)	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
549cm x 274cm x 122cm (18pi x 9pi x 48po)	12	B-A-A-C	D-E	4	2	2	2	2	0	4
671cm x 396cm x 132cm (22pi x 13pi x 52po)	16	B-A-A-A-C	D-A-E	8	2	2	2	2	0	4
732cm x 366cm x 132cm (24pi x 12pi x 52po)	18	B-A-A-A-A-C	E-D-F	8	2	2	2	2	2	4

Voir SVP les FAQ pour plus d’informations. Les dessins ne sont pas à l’échelle.

AVERTISSEMENT

Lisez le manuel et respectez les instructions relatives à la sécurité, effectuez et complétez le montage du produit, pour son utilisation et son entretien.
L’utilisation du kit de la piscine implique le respect des instructions de sécurité décrites dans le manuel d’entretien et d’utilisation.
La sécurité de vos enfants dépend entièrement de vous ! Les enfants de moins de 5 ans sont ceux qui courent le plus de risques. Faites attention SVP pour éviter les incidents.
La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante.
Désignez un seul responsable de la sécurité. Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la piscine.
Apprenez à nager à vos enfants dès que possible. La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous ! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres ! Soyez prêt à y faire face! Sans surveillance, votre enfant est en danger.
Pour votre sécurité, ne montez pas votre piscine sur une terrasse/un balcon.
Rappelez-vous de placer votre piscine là où il est possible de la vider facilement tout en évitant une inondation.
Ne laissez jamais des enfants rentrer ou rester dans la piscine ou dans la zone de la piscine sans la surveillance d’un adulte ou s’ils ne portent pas de dispositifs de sauvetage.
N'autorisez pas l'accès à la piscine sans gilet ou brassière pour un enfant ne sachant pas bien nager et non accompagné dans l'eau.
Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau.
Interdisez le plongeon ou les sauts en présence de jeunes enfants. Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la piscine.
La piscine et les accessoires doivent être montés uniquement par des adultes compétents.
Ne vous mettez pas à califourchon, ne vous asseyez pas, ne vous appuyez pas et ne comprimez pas sur la traverse supérieure car cela pourrait provoquer un effondrement de la piscine et une inondation, causant de graves blessures et/ou des dommages aux biens personnels.
En aucun cas, les usagers de la piscine ne doivent sauter ou plonger, cela pourrait provoquer de graves blessures ou la mort.
Interdisez de courir et de jouer à proximité de la piscine.
Votre piscine doit être remplie par un flux d’eau à basse pression afin d’éviter un stress excessif à la cuve interne. Bestway ne sera pas responsable des dommages provoqués à la piscine par un remplissage au moyen d’un camion-citerne. (Voir les FAQ)



Sans surveillance, votre enfant est en danger

Ne vous mettez pas à califourchon, ne vous asseyez pas, ne vous appuyez pas et ne comprimez pas sur la traverse supérieure car cela pourrait provoquer un effondrement de la piscine et une inondation, causant de graves blessures et/ou des dommages aux biens personnels.
Ne laissez pas de jouets à proximité et dans le bassin qui n'est pas surveillé.
Ne nagez pas seul.
N’utilisez pas votre piscine en cas d’utilisation d’alcool, de drogues ou de médicaments.
Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants.
N’ajoutez jamais de produits chimiques dans la piscine quand elle est occupée. Consultez un revendeur spécialisédans les fournitures pour piscine pour vous assurer d’un usage correct des produits chimiques.
Maintenez en permanence une eau limpide et saine.
L’eau de la piscine doit être régulièrement contrôlée pour vérifier que le pH et la concentration en chlore de l’eau est optimale pour la sécurité et pour l’usage pendant toute la saison.
Les animaux domestiques doivent être éloignés de la zone de la piscine pour éviter des dommages à la structure.
Barrière de protection dont le portail sera constamment maintenu fermé.
Couvrez la piscine quand elle n’est pas utilisée. Les enfants et les adultes ne doivent pas rester dans la piscine quand la bâche est utilisée. Enlevez complètement la bâche quand vous utilisez la piscine.
Détecteur électronique de passage ou de chute, en service et opérationnel.
Mais ils ne remplacent en aucun cas une surveillance rapprochée.
Ne laissez pas l’échelle dans la piscine quand la piscine n’est pas surveillée. Rappelez-vous de vider et de ranger la piscine pendant l’hiver et si elle n’est pas utilisée.
Utilisez uniquement des accessoires Bestway avec les piscines Bestway.
Le fait d’entretenir correctement votre piscine augmente sa durée de vie et la sécurité de son utilisation. (Voir Section d’entretien de la piscine)
Ne faites pas fonctionner la pompe quand la piscine est utilisée.

Interdisez l’accès à la piscine si la pompe de filtration est endommagée.
Renouvelez régulièrement l’eau.
Ne laissez pas la piscine vide sur le sol.
Ne téléphonez pas près de la piscine car cela vous ferait négliger la surveillance.

Tous les équipements doivent être fréquemment contrôlés pour vérifier s’il y a des signes de détérioration, de corrosion, des pièces cassées ou d’autres points dangereux qui pourraient provoquer des blessures.
Rappelez-vous d’appliquer régulièrement une lotion solaire et toujours après un bain.
Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer des dommages, des blessures ou la mort, surtout en ce qui concerne les enfants.
Le non-respect des instructions d’entretien pourrait provoquer de graves risques, surtout pour les enfants.

SÉCURITÉ

Apprenez les gestes qui sauvent et surtout ceux spécifiques aux enfants.
Bouée et perche à proximité du basin.
Les équipements de sauvetage devraient inclure des éléments comme une bouée de sauvetage agréée par les garde-côtes avec une corde attachée et une perche rigide et solide d’au moins 366cm (12pi).

Mémoriser et afficher près de la piscine les numéros de premiers secours:
- Pompiers (18 pour la France)
- Police
- SAMU (15 pour la France)
- Centre antipoison
- Adresse complète du domicile

Téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez.

Ne sautez pas Dans l’eau basse



En cas d'accident
- Sortez la personne de l'eau le plus rapidement possible
- Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés
- Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes

Ne plongez pas Dans l’eau basse



Regardez et réagissez ! Quand vous surveillez des enfants, restez à proximité et toujours en alerte.
Apprenez à nager à vos enfants dès que possible.
Toutes les filtrations suivent la norme d'installation NF EN C 15-100 stipulant que tout appareil électrique situé à moins de 3,50 m du bassin et librement accessible doit être alimenté en très basse tension 12 V. Tout appareil électrique alimenté en 220 V don être situé à plus de 3,50 m du bord du bassin. Demander l'avis du fabricant pour toute modification d'un ou plusieurs éléments du système de filtration. (Uniquement pour la France)

A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Préparation

REMARQUE: La piscine doit être montée sur une surface complètement plate et nivelée. N’installez pas SVP la piscine si la surface est inclinée ou en pente.

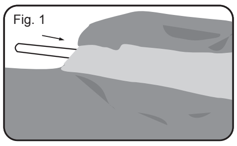
- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôturage, les barrières, l’éclairage et la sécurité et assurez-vous qu’ils soient conformes à la législation.
- Retirez avec soin de l’emballage la piscine et les accessoires. Si le set de piscine contient une échelle, vous aurez besoin d’un tournevis à tête d’équerre ou d’une clé réglable (non compris) pour le montage.
- Placez votre piscine avec un espace minimum de 122cm (4pi) tout autour pour qu’un enfant ne puisse rien utiliser pour grimper dans la piscine. Ne la montez pas juste en dessous d’une ligne électrique aérienne ou d’arbres et contrôlez que l’emplacement ne contienne pas de canalisations, lignes ou câbles de service public de tout genre.
- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l’effondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels. Le montage sur un sol non uniforme annule la garantie et les conditions d’assistance.
- Le sable ne devrait pas être utilisé pour créer une base nivelée, si nécessaire libérez le sol du sable.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d’accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l’eau ; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
  REMARQUE: Le gazon ou tout autre végétation sous la piscine mourront et pourraient provoquer de mauvaises odeurs et de la vase, nous recommandons d’enlever toute l’herbe de l’endroit où la piscine sera placée. Evitez de placer votre piscine au-dessus ou à proximité de zones sujettes à des plantes agressives et de mauvaises herbes car elles pourraient pousser à travers le tapis de sol ou la cuve interne.
- Nous recommandons fortement, dès que la piscine a été déployée sur le tapis de sol, de la laisser exposée aux rayons de soleil pendant 1 heure ou plus pour qu’elle soit plus flexible pendant le montage.
- Si la piscine a été achetée avec une pompe, la pompe doit être installées après le montage complet de la piscine. Rappelez-vous de placer les prises d’entrée et de sortie vers la source de l’alimentation.
  REMARQUE: Si vous avez acheté une pompe de filtration, celle-ci a un manuel d’instructions séparé. Ouvrez SVP sa boîte relative pour plus de détails.
- Si vous avez acheté une échelle pour votre piscine, vérifiez qu’elle soit adaptée à la taille de la piscine.
- Vérifiez fréquemment que l’échelle soit montée correctement.
  REMARQUE: Utilisez l’échelle seulement pour entrer et sortir de la piscine.

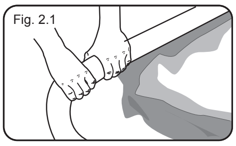
Installation

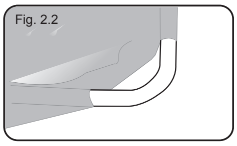
Le montage de la piscine à cadre rectangulaire peut se faire sans outil.

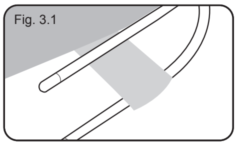
REMARQUE: Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous.

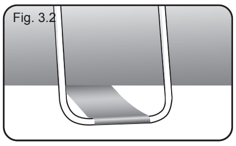
1. Etalez toutes les pièces et contrôlez que vous avez la quantité correcte comme indiqué dans la liste des pièces. Si vous avez perdu quelque pièces, ne montez pas la piscine mais contactez notre Service Client pour assistance.
2. Si la piscine a été achetée avec un tapis de sol, déployez-le soigneusement sur l'emplacement choisi. Assurez-vous que la piscine soit placée à une distance suffisante d'une prise 220-240 volts CA protégée par un RCD (dispositif de courant résiduel).
3. Déployez la piscine et contrôlez qu'elle soit tournée dans le bon sens, laissez-la une heure pour assouplir la cuve interne afin de pouvoir plus facilement la monter.
4. Tournez la piscine pour que la soupape d'évacuation soit proche de la zone où vous avez envisagé de vider l'eau et les soupapes de la pompe soient tournées vers la prise RCD.
   ATTENTION: Ne traînez pas la piscine sur le sol afin d'éviter qu'elle ne soit perforée par des objets pointus. Bestway Inflatables n'est pas responsable pour les dommages causés à la piscine par une mauvaise manipulation ou par le non respect de ces instructions.
5. Insérez le bouchon d'arrêt dans les soupapes d'entrée et de sortie sur la paroi de la piscine, depuis l'intérieur.
   REMARQUE: Pour les piscines 549cm x 274cm x 122cm / 18pi x 9pi x 4po, 671cm x 396cm x 132cm / 22pi x 13pi x 52po, 732cm x 366cm x 132cm / 24pi x 12pi x 52po, faire référence à l'installation de la soupape de connexion à la page suivante.
6. Monter les traverses supérieures. Commencer par le côté le plus long de la piscine, en faisant glisser la traverse supérieure B dans le fourreau. Fixez la traverse supérieure A ou la traverse supérieure E à la traverse supérieure B en vous assurant que les linguets à ressort s'enclenchent dans les ouvertures percées. Faire attention de suivre le tableau des combinaisons des traverses pour déterminer la configuration correcte de votre piscine. Continuez en raccordant et en insérant les traverses supérieures supplémentaires. Faites bien attention d'aligner les orifices du fourreau avec les orifices sur les traverses (Voir Fig.1).
7. Insérer les Connecteurs C dans les traverses supérieures. (Voir Fig. 2,1 / 2,2)
8. Installez le support en U ; insérez d'abord le support en U dans le support au fond de la piscine (Voir Fig. 3.1 / 3.2), puis insérez les deux extrémités du support en U dans les ouvertures exposées de la traverse supérieure (Voir Fig. 3.3), assurez-vous que les linguets à ressorts s'enclenchent en position. Répéter cette procédure pour les supports en U restants.
   REMARQUE: Complétez un côté avant de passer à l'autre côté de la piscine.
9. Tirer le bas du support en U vers l'extérieur à partir du revêtement pour que le support de la perche soit bien raide. Répéter cette procédure pour les supports en U restants.
10. Assurez-vous que la soupape d'évacuation soit bien fermée.
11. Mettre quelques centimètres d'eau dans la piscine pour couvrir le sol. Une fois que le sol de la piscine est légèrement recouvert, lissez tous les plis. Commencez par le centre de la piscine et continuez dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'extérieur. (Voir Fig. 4)

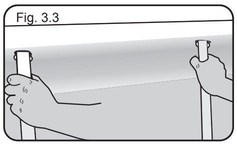

Fig. 1

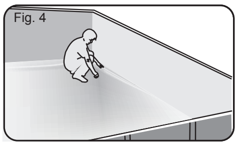

Fig. 2.1

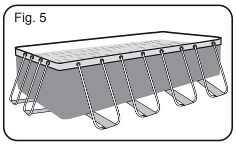

Fig. 2.2


Fig. 3.1


Fig. 3.2


Fig. 3.3

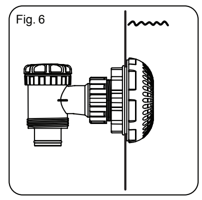

Fig. 4

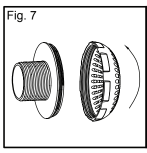

Fig. 5

Montage de la Soupape de Connexion

Uniquement modèle 549cm x 274cm x 122cm / 18pi x 9pi x 48po, 671cm x 396cm x 132cm / 22pi x 13pi x 52po, 732cm x 366cm x 132cm / 24pi x 12pi x 52po

1. Vissez la grille de protection sur le raccord. (Voir Fig. 7)
2. Insérez, depuis la partie interne de la piscine, cette unité assemblée sur l'orifice d'entrée A et de sortie B de la piscine. (Voir Fig.8)
   REMARQUE: Assurez-vous que le joint soit en position sur l'unité assemblée à l'intérieur du revêtement de la piscine.
3. De l'extérieur de la piscine, serrez l'écrou du connecteur sur l'unité assemblée. (Voir Fig. 9).
4. Serrez à la main la soupape de réglage sur l'unité assemblée. (Voir Fig. 10)
   REMARQUE: Contrôlez que le joint de la soupape de réglage et le joint torique soient en position sur la soupape de réglage.
5. Voir le manuel de la piscine pour le reste de l'installation de la piscine.
   REMARQUE SUR LE FONCTIONNEMENT: Utilisez la vis de réglage au sommet de la soupape de réglage pour ouvrir et fermer la soupape. (Voir Fig. 11)
6. Vérifiez que la soupape soit bien fermée.


Fig. 6


Fig. 7

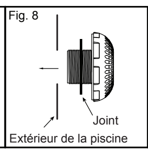


Fig. 8

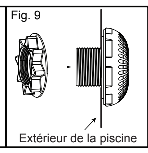


Fig. 9

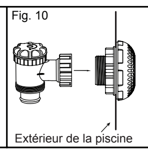


Fig. 10

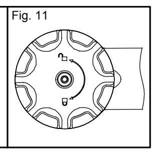
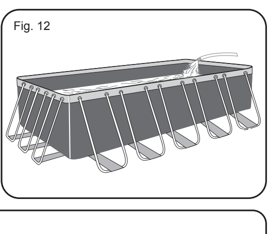


Fig. 11

Remplir D'eau la Piscine

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine sans surveillance quand vous la remplissez d'eau.

1. Remplissez la piscine jusqu'à la soupape d'évacuation.
   STOP
2. Arrêtez l'eau. Contrôlez que l'eau ne se rassemble pas d'un côté pour s'assurer que la piscine est bien nivelée. Si la piscine n'est pas nivelée, enlevez l'eau et nivelez de nouveau le sol en le creusant. N'essayez jamais de déplacer la piscine avec de l'eau à l'intérieur, cela pourrait provoquer de graves blessures ou endommager la piscine. (Voir Fig. 14)
   REMARQUE: Votre piscine peut contenir jusqu'à xxxxx litres / xxxx gallons, ce qui équivaut à xxxxx kg de pression. Si votre piscine présente des renflements ou un côté non uniforme, alors elle n'est pas nivelée; les côtés pourraient éclater et l'eau se déverser brusquement en provoquant des blessures et/ou des dommages aux biens.
3. Remplissez la piscine jusqu'à la soupape la plus basse de la pompe.
   STOP
4. Arrêtez l'eau. Contrôlez les soupapes.
5. Remplissez la piscine à 90% de sa capacité, jusqu'au bas de la traverse supérieure pour que les côtés soient lisses et rigides.
   NE REMPLISSEZ PAS TROP car cela pourrait provoquer un effondrement de la piscine. En cas de fortes pluies, vous devez vider suffisamment la piscine pour que le niveau reste correct. (Voir Fig. 13)
6. Contrôlez s'il y a des fuites au niveau des soupapes ou des coutures, contrôlez le tapis de sol pour vérifiez s'il y a d'évidentes pertes d'eau. N'ajoutez pas de produits chimiques avant ce contrôle.
7. En cas de fuite, posez une rustine fournie dans le kit. Voir les FAQ pour plus d'informations.


Fig. 12

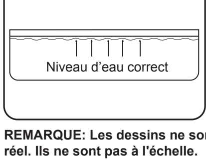


Fig. 13

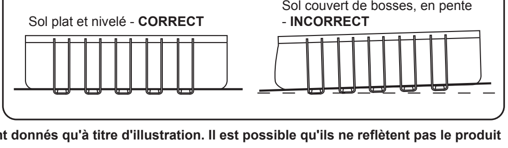


Fig. 14

REMARQUE: Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Il est possible qu'ils ne reflètent pas le produit réel. Ils ne sont pas à l'échelle.

Entretien de la Piscine

Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

REMARQUE: La pompe de filtration est utilisée pour faire circuler l'eau et pour filtrer les petites particules, ce qui conserve votre eau libre de particules en suspension. Pour conserver l'eau de votre piscine propre et hygiénique, vous devez ajoutez des produits chimiques.

Pour conserver votre piscine propre:

1. Contactez votre revendeur pour des conseils et pour l'achat de kits de produits chimiques et PH. Un des facteurs les plus importants pour augmenter la durée de vie du revêtement est de le conserver l'eau continuellement propre et saine. Suivez attentivement les instructions des techniciens professionnels du traitement de l'eau à l'aide de produits chimiques.
2. Placez un baquet d'eau près de la piscine pour se nettoyer les pieds avant d'entrer dans la piscine.
3. Couvrez la piscine quand elle n'est pas utilisée.
4. Dépolluez régulièrement la piscine pour éliminer la saleté.
5. Vérifiez régulièrement la cartouche de filtrage, changez la cartouche si elle reste sale ou décolorée. Il est conseillé de changer la cartouche toutes les 2 semaines.
6. Eliminez délicatement la crasse en partant du côté avec un chiffon propre.
7. Pour améliorer la qualité de l'eau, nous vous suggérons d'utiliser les accessoires Bestway comme le dépollueur et les kits d'entretien. Visitez notre site web www.bestway-service.com ou contactez votre revendeur. Faites attention en cas de pluie, contrôlez que le niveau de l'eau ne soit pas plus élevée que le niveau prévu. Dans ce cas, agissez en conséquence.
   Un bon entretien peu maximiser la durée de vie de votre piscine.
   ATTENTION: Ne faites pas fonctionner la pompe quand la piscine est utilisée.
   Pendant la saison pendant laquelle la piscine est utilisée, le système de filtrage doit obligatoirement être utilisé tous les jours, pendant un temps suffisant pour permettre au moins le renouvellement complet de tout le volume d'eau.

Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez une rustine de réparation. - voir les FAQ pour les instructions.

Démantelage

1. Dévissez dans le sens des aiguilles d'une montre le bouchon de la soupape d'évacuation à l'extérieur de la piscine et enlevez-le.
2. Branchez l'adaptateur au tuyau et placez l'autre extrémité du tuyau dans la zone où vous allez vider votre piscine. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage).
3. Vissez le collier serre-tube de l'adaptateur sur la soupape d'évacuation en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. La soupape d'évacuation s'ouvrira et l'eau commencera à s'écouler automatiquement.
   ATTENTION: Le collier serre-tube permet de contrôler le flux d'eau.
4. Après l'évacuation, dévissez le collier serre-tube pour fermer la soupape.
5. Débranchez le tuyau.
6. Revissez le bouchon sur la soupape d'évacuation.
7. Séchez la piscine.
   AVERTISSEMENT: Ne pas laisser une piscinette à l'extérieur, vide.

Rangement

1. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
2. Quand la piscine est complètement sèche, répandez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et repliez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.
3. Rangez la cuve interne et les accessoires dans un endroit sec, à une température moyenne comprise entre 5ºC / 41ºF et 38ºC / 100ºF.
4. Pendant la saison pluvieuse, la piscine et les accessoires doivent aussi être rangés selon les instructions ci-dessus.
5. Tout mauvais drainage de la piscine risque de causer un accident personnel grave et/ou des dommages matériels importants.

Foire Aux Questions

1. Quelle est une base appropriée pour la piscine tubulaire rectangulaire?

Presque toutes les surfaces complètement plates, compactes et nivelées peuvent être utilisées. N'utilisez pas le sable comme matériau de nivellement car il est sujet à bouger sous la piscine. Le sol doit être dégagé jusqu'à ce qu'il soit parfaitement nivelé. Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment ferme pour supporter le poids et la pression de l'eau: boue, sable, sol mou / instable ou le goudron ne sont pas appropriés. Une base en béton peut être utilisée, mais faites attention de ne pas traîner la piscine sur cette surface car des abrasions pourraient déchirer le revêtement. Si la piscine est montée sur une pelouse, nous vous recommandons d'enlever l'herbe là où la piscine sera posée car elle mourra et cela provoquera de mauvaises odeurs / de la vase. Certains types d'herbe résistante peuvent pousser à travers le revêtement tout comme des buissons/plantes agressives à côté de la piscine. Assurez-vous de tailler la végétation proche quand c'est nécessaire. Utilisez un tapis de sol pour mieux protéger la base de la piscine.

2. Comment saurai-je si ma piscine est montée sur un sol non nivelé?

Si un renflement apparaît d'un côté de votre piscine, cela signifie qu'elle n'est pas montée sur un sol nivelé. Il est important que vous vidiez votre piscine et que vous la déplaciez sur un site nivelé. Si la piscine n'est pas sur un sol nivelé, cela provoque un stress excessif aux coutures et peut les déchirer, provoquant une inondation, des dommages aux biens et potentiellement des blessures ou la mort.

Remplissez votre piscine en suivant attentivement les instructions du manuel. Cela vous permettra de ne pas gaspiller de l'eau et de pouvoir déplacer facilement la piscine si le sol a été nivelé au moment approprié et non pas après avoir complètement rempli la piscine.

3. Puis-je remplir ma piscine à l'aide d'un branchement d'eau?

Nous recommandons d'utiliser un tuyau d'arrosage sous basse pression pour remplir votre piscine. S'il est nécessaire d'utiliser un branchement d'eau, il vaut mieux d'abord remplir la piscine avec quelques centimètres d'eau avec le tuyau et éliminer les plis. Utilisez un branchement d'eau qui vous permet de réguler le flux d'eau pour éviter tout dommage. Arrêtez-vous à chaque étape comme indiqué dans le manuel d'instructions pour vous assurer que la piscine est nivelée. Bestway ne sera pas responsable pour des piscines endommagées ou affaiblie par un branchement d'eau.

4. Quelle est la hauteur maximale de remplissage de la piscine?

Remplissez la piscine jusqu'à ce que l'eau soit remplie à 90% du volume jusqu'au rail supérieur, jusqu'à la base de l'anneau gonflé. N'essayez jamais de remplir votre piscine au-delà de la base de l'anneau. Nous recommandons de laisser un peu de place pour le déplacement d'eau quand les occupants sont dans la piscine. Vous devriez ajouter de l'eau pendant la saison pour remplacer celle qui a été perdue par évaporation ou par l'usage normal.

5. Ma piscine a des fuites, que dois-je faire pour la réparer?

La piscine n'a pas besoin d'être vidée pour réparer tout orifice. Vous pouvez acheter des rustines de réparation auto-adhésives fonctionnant sous l'eau dans votre magasin d'articles pour piscine. Pour l'usage externe, utilisez les rustines de réparation fournies. Pour les trous internes, nettoyez le trou à l'intérieur de la piscine pour éliminer le gras et les algues. Découpez un cercle suffisamment large pour recouvrir le trou et appliquez la rustine du côté de l'eau. Découpez une seconde rustine et appliquez-la à l'extérieur de la piscine pour renforcer la réparation. Si le trou se trouve dans la base de la piscine, utilisez une seule rustine et surchargez-la avec un objet lourd jusqu'à ce qu'elle colle bien. Pour un trou dans l'anneau supérieur, gonflez l'anneau pour repérer le trou, marquez-le pour le voir facilement et appliquez la rustine en appuyant bien fort. Dès qu'elle a été appliquée, dégonflez légèrement l'anneau pour éliminer un peu de pression sur la rustine. Si l'anneau est complètement dégonflé et la piscine est vide, placez un objet lourd sur la rustine pour l'aider à se coller. Si vous avez mis la rustine quand la piscine est vide, nous vous recommandons de la laisser ainsi au moins 12 heures avant de la remplir.

6. Où puis-je acheter les cartouches de filtre et combien de fois dois-je les changer?

Les cartouches de filtre pour votre pompe de filtration devraient être disponibles dans le magasin où vous avez acheté votre piscine. Dans le cas contraire, de nombreux revendeurs vendent des cartouches comme accessoires. Si vous n'arrivez pas à les trouver, appelez notre numéro sans frais et nous vous aiderons à trouver un revendeur pour vous. Il faudrait changer les cartouches toutes les 2 semaines selon l'usage de la piscine. Contrôlez le filtre une fois par semaine et lavez-le au jet pour éliminer tout débris et particules. **Remarque:** Assurez-vous que votre pompe est débranchée de l'alimentation électrique avant de contrôler la cartouche du filtre. Vous pouvez aussi visiter notre site web www.bestway-service.com pour acheter les cartouches.

7. Combien de fois par an devrais-je changer l'eau?

Cela dépend de l'utilisation de la piscine et de l'attention avec laquelle vous avez couvert la piscine et maintenu en équilibre les produits chimiques. Si elle est correctement entretenue, l'eau peut durer toute la saison d'été. Contactez votre revendeur de produits chimiques pour piscine pour plus d'informations sur ces produits, ils vous indiqueront comment maintenir au mieux la propreté de votre eau.

8. Dois-je démonter ma piscine pour l'hiver?

Oui. Les piscines hors sol pourraient s'effondrer sous le poids de la glace et de la neige, et les parois en PVC pourraient s'endommager. Nous recommandons de démonter la piscine quand la température descend au-dessous de 8°C / 45°F. La piscine doit être rangée à l'intérieur à une température ambiante modérée comprise entre 5ºC / 41ºF et 38ºC / 100ºF. Rangez-la loin de produits chimiques et de rongeurs et hors de portée des enfants.

9. Ma piscine s'est décolorée – pourquoi?

Une utilisation excessive de produits chimiques peut provoquer une décoloration de l'intérieur de la cuve interne ; c'est ce qui arrive aux maillots de bain après un contact répété avec l'eau chlorée.

10. Combien d'années durera ma piscine?

Il n'y a pas de limite de durée d'une piscine ; suivez les instructions de votre manuel et avec un bon entretien, un bon rangement et un peu d'attention, vous augmenterez considérablement la durée de vie de votre piscine. Un mauvais montage, usage ou soin peuvent provoquer la défaillance de votre piscine.

11. Recommandez-vous l'utilisation d'une pompe de filtration avec une piscine Bestway?

Oui, absolument ! Nous vous recommandons fortement d'utiliser une pompe de filtration qui maintiendra propre l'eau de la piscine.

12. Quelles sont les fonctions les plus importantes de ma pompe de filtration?

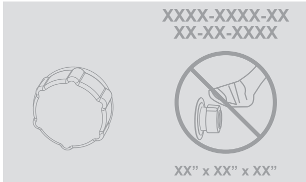
La fonction la plus importante d'une pompe de filtration est l'élimination de toutes sortes d'impuretés de l'eau à l'aide d'une cartouche de filtre et de produits chimiques pour sa stérilisation.

13. Les traverses supérieures de la structure de la piscine ne sont pas rigides car les connecteurs C sont desserrés, la piscine pourrait-elle s'effondrer quand on la remplit d'eau?

Non, quand on ajoute de l'eau dans la piscine, la pression bloque en position les connecteurs C et la structure devient rigide.

GARANTIE 2012

Garantie Limited BESTWAY®



Le produit que vous avez acquis comprend une garantie limitée. Bestway® est derrière notre garantie qualité et s'assure, à travers une garantie de remplacement, que votre produit ne comportera aucun défaut de fabrication donnant lieu à des fuites.

Pour faire une réclamation, cette carte de garantie doit être remplie entièrement et renvoyée avec: 1) Votre reçu d'achat 2) Enlever la soupape d'évacuation placée sur la paroi de la piscine avec l'étiquette avec le numéro du lot de production et les appliquer sur votre coupon de caisse.

Bestway® n'est pas responsable des pertes économiques dues au coût de l'eau et des produits chimiques. À l'exception du remplacement du produit, les conséquences de fuites ne sont pas la responsabilité de Bestway®. Bestway® ne remplacera aucun produit réputé avoir fait l'objet de négligence ou avoir été utilisés sans observer les instructions du manuel d'utilisateur.

À L'ATTENTION DE: BESTWAY® SERVICE DEPARTMENT

DATE ______________________

Numéro de code client ______________________

FAX/E-MAIL/TÉL: Se reporter au numéro correspondant à votre pays au dos de l'emballage.
Indiquez votre adresse complète. Remarque : La conséquence d'une adresse incomplète sera un retard dans l'expédition.

Informations requises

Nom: ______________________

Adresse: ______________________

Code postal: ______________________

Ville: ______________________

Pays: ______________________

Téléphone: ______________________

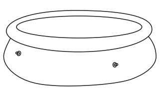
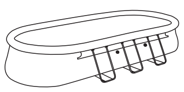
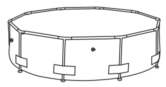
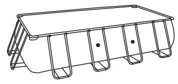
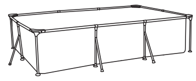
Portable: ______________________

E-MAIL: ______________________

Fax: ______________________

Faire une croix nette sur le code article: ______________________

Assurez-vous que la surface indiquée dans le tableau ci-dessous soit libre d'objets et de déchets.

 PISCINE FAST SET™	 PISCINE FAST SET™ OVALE	 PISCINE TUBULAIRE STEEL PRO™	 PISCINE TUBULAIRE RECTANGULAIRE	 PISCINE RIGIDE	POMPE DE FILTRATION
244cm x 66cm.	549cm x 366cm x 122cm.	244cm x 61cm.	287cm x 201cm x 100cm.	221cm x 150cm x 43cm.	1.250 litres
305cm x 76cm.	610cm x 366cm x 122cm.	305cm x 76cm.	404cm x 201cm x 100cm.	239cm x 150cm x 58cm.	2.005 litres
366cm x 76cm.	732cm x 366cm x 122cm.	366cm x 76cm.	412cm x 201cm x 122cm.	259cm x 170cm x 61cm.	3.025 litres
366cm x 91cm.		366cm x 122cm.	549cm x 274cm x 122cm.	300cm x 201cm x 66cm.	4.924 litres Uniquement pour la France
457cm x 91cm.		457cm x 91cm.	671cm x 396cm x 132cm.	400cm x 211cm x 81cm.	5.678 litres
457cm x 107cm.		457cm x 122cm. (Bleu)	732cm x 366cm x 132cm.		7.955 litres Uniquement pour la France
457cm x 122cm. (Bleu)		457cm x 122cm. (Gris)			9.470 litres
457cm x 122cm. (Gris)		549cm x 107cm.			Filtre à sable de 3.025 litres
549cm x 107cm.		549cm x 122cm.			Filtre à sable de 5.678 litres
549cm x 122cm.		549cm x 132cm.			
		244cm x 51cm.			
		356cm x 102cm.			

Description du problème

- ○ L'article Fuit / n'est pas étanche
- ○ Soudure défectueuse
- ○ Anneau supérieur défectueux
- ○ Soupape d'évacuation endommagée
- ○ L'article est incomplet, Quelle est la pièce manquante – indiquez le code présent dans le manuel d'instructions

____

- ○ Autres, décrire ______________________

Pour demander des pièces détachées, le consommateur doit nous envoyer la page du manuel avec une croix a côté de la pièce manquante ou défectueuse.

Toutes les informations doivent être complètes pour bénéficier de notre assistance.
Joindre une copie du reçu à ce fax.
VOUS POUVEZ AUSSI VOUS RENDRE SUR NOTRE SITE: www.bestway-service.com

S-S-001266

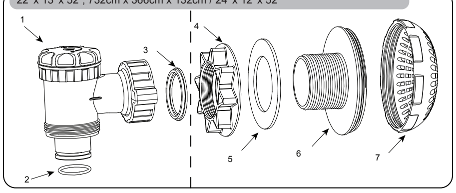
Descripción del producto

Tipo	Dimensiones	Tipo de instalación	Kit	
56248	287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	Para situar en el suelo	☐ Escalera ☐ Sistema de drenaje ☐ Cubierta de la piscina	☒ Sistema de filtrado ☐ Tela para el suelo ☐ Kit de mantenimiento
56249	287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	Para situar en el suelo	☒ Escalera ☐ Sistema de drenaje ☐ Cubierta de la piscina	☒ Sistema de filtrado ☐ Tela para el suelo ☐ Kit de mantenimiento
56251	404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	Para situar en el suelo	☐ Escalera ☐ Sistema de drenaje ☐ Cubierta de la piscina	☒ Sistema de filtrado ☐ Tela para el suelo ☐ Kit de mantenimiento
56252 56255	404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	Para situar en el suelo	☒ Escalera ☐ Sistema de drenaje ☐ Cubierta de la piscina	☒ Sistema de filtrado ☐ Tela para el suelo ☐ Kit de mantenimiento
56241 56242 56244	412cm x 201cm x 122cm (162" x 79" x 48")	Para situar en el suelo	☒ Escalera ☐ Sistema de drenaje ☐ Cubierta de la piscina	☒ Sistema de filtrado ☐ Tela para el suelo ☐ Kit de mantenimiento
56223 56224 56256	549cm x 274cm x 122cm (18' x 9' x 48")	Para situar en el suelo	☒ Escalera ☐ Sistema de drenaje ☒ Cubierta de la piscina	☒ Sistema de filtrado ☒ Tela para el suelo ☒ Kit de mantenimiento
56226 56227 56257	671cm x 396cm x 132cm (22' x 13' x 52")	Para situar en el suelo	☒ Escalera ☐ Sistema de drenaje ☒ Cubierta de la piscina	☒ Sistema de filtrado ☒ Tela para el suelo ☒ Kit de mantenimiento
56229 56230 56258	732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	Para situar en el suelo	☒ Escalera ☐ Sistema de drenaje ☒ Cubierta de la piscina	☒ Sistema de filtrado ☒ Tela para el suelo ☒ Kit de mantenimiento

Gracias por comprar una piscina Bestway. Para asegurar el máximo disfrute y un uso seguro de su piscina, respete las instrucciones de instalación que se incluyen en el DVD que se adjunta con la caja, así como las instrucciones de seguridad incluidas en el manual de uso.
El montaje normalmente requiere aproximadamente 20 minutos si es realizado por 2-3 personas.
(Para piscinas de 287cm x 201cm x 100cm / 113" x 79" x 39.5")
El montaje normalmente requiere aproximadamente 30 minutos si es realizado por 2-3 personas.
(Para piscinas de 404cm x 201cm x 100cm / 159" x 79" x 39.5", 412cm x 201cm x 122cm / 162" x 79" x 48", 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52")

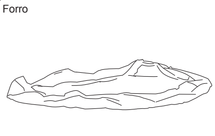
Vea a continuación la descripción de las piezas.
Piezas:

Solo modelo 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"



Nº	Nombre
P6H510	1. Válvula de control
	2. Anillo
	3. Brida de la válvula de control
P6H511	4. Tuerca del conector
	5. Brida
	6. Conector
	7. Pantalla para los desechos

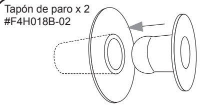
Forro



Parche de reparación de gran dureza

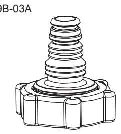


Tapón de paro x 2
#F4H018B-02

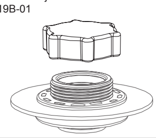


Excepto modelo 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"

Adaptador
#F4H019B-03A



Válvula de drenaje
#F4H019B-01



Palo superior A

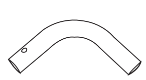
Palo superior B

Palo superior C

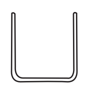
Palo superior D

Palo superior E

Palo superior F



Conector en C



Soporte en U

Tamaño de la piscina	Nº de soportes en U	Combinaciones de palos superiores		Nº de palos superiores						Conector en C
		Lado largo	Lado corto	A	B	C	D	E	F	
287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	8	B-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
412cm x 201cm x 122cm (162" x 79" x 48")	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
549cm x 274cm x 122cm (18' x 9' x 48")	12	B-A-A-C	D-E	4	2	2	2	2	0	4
671cm x 396cm x 132cm (22' x 13' x 52")	16	B-A-A-A-C	D-A-E	8	2	2	2	2	0	4
732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	18	B-A-A-A-A-C	E-D-F	8	2	2	2	2	2	4

Para más información, consulte las PMF. Los diseños no están realizados a escala.

ATENCIÓN

Lea el manual y respete las instrucciones relacionadas con las advertencias de seguridad, montaje del producto correcto y completo, configuración de servicio, uso y mantenimiento.
El uso del kit de la piscina implica el respeto de las instrucciones de seguridad descritas en el manual de mantenimiento y uso.
¡La seguridad de los niños depende totalmente de usted! Los niños menores de 5 años están expuestos a un mayor riesgo. Por favor, tenga cuidado en evitar los accidentes.
Es necesaria una supervisión continua y competente por parte de un adulto de los niños y los minusválidos.
Asegúrese de que hay al menos una persona a cargo de la seguridad. Aumente la supervisión si hay varias personas en la piscina. Enseñe a sus niños a nadar, si es posible. ¡La seguridad de los niños es su responsabilidad! El riesgo es mayor cuando los niños tienen menos de cinco años. ¡Recuerde que los accidentes no solo ocurren a otras personas! ¡Esté preparado para reaccionar rápidamente! Sin supervisión adulta, la vida de su hijo está en peligro.
Por su seguridad, no monte la piscina en una terraza / balcón.
Recuerde que debe situar la piscina en un lugar donde sea fácil efectuar el drenaje evitando las inundaciones.
No deje que los niños entren o permanezcan en la piscina sin la vigilancia de un adulto o si no usan dispositivos salvavidas.
No autorice el acceso a la piscina sin un chaleco o dispositivo salvavidas a niños que no sepan nadar bien y que no están acompañados cuando están en el agua.
Pruebe la temperatura del agua antes de entrar a la piscina echándose un poco de agua en el cuello, brazos y piernas.
Bajo ninguna circunstancia debe saltar o tirarse de cabeza en la piscina, pueden producirse heridas graves o incluso la muerte. Se prohíbe correr, jugar y realizar otros ejercicios fuertes cerca de la piscina.
La piscina y sus accesorios deben ser montados únicamente por adultos competentes.
No utilice un compresor de aire para inflar la piscina. Use una bomba de mano o pie.
Antes del uso, asegúrese siempre de que todos los compartimentos hinchables están correctamente inflados y que no hay pliegues. En caso contrario, repita el proceso de inflado.
Es necesario llenar la piscina con un flujo de agua a baja presión para evitar tensiones innecesarias en el forro.
Bestway no se considera responsable de daños en la piscina debidos al llenado de la misma con cisternas de agua. (Véase PMF)



Los niños están en peligro sin una supervisión adecuada

No se monte, se siente, se ponga de pie, se apoye ni oprima el palo superior, ya que podría hundirse la piscina y provocar una inundación, causando graves heridas a las personas y/o daños a la propiedad privada.
No deje ningún juguete cerca de la piscina o en ésta si no está vigilada.
No nade solo.
No use la piscina si ha tomado alcohol, drogas o medicinas.
Guarde los productos químicos y los accesorios fuera del alcance de los niños.
No añada nunca productos químicos a la piscina mientras está ocupada. Consulte a un vendedor especializado para cerciorarse de que los productos químicos se usan correctamente.
Mantenga el agua de la piscina limpia.
El agua de la piscina debe probarse con regularidad para asegurarse de que el PH y las concentraciones de cloro en el agua son adecuados para un uso seguro y agradable durante toda la estación.
Los animales domésticos deben mantenerse lejos del área de la piscina para evitar daños a la misma.
Rodee su piscina con una valla y asegúrese de que la puerta está siempre cerrada.
Cubra la piscina cuando no la use. No pueden entrar en la piscina niños ni adultos si se está usando la cubierta. Quite la cubierta completamente cuando se esté usando la piscina.
Debe instalarse un detector electrónico para avisarle de que alguien ha entrado en el área de la piscina.
Bajo ninguna circunstancia este equipo debe sustituir a la supervisión por parte de un adulto.
No deje la escalera en la piscina si ésta no está vigilada. Recuerde que es necesario vaciar la piscina durante el invierno y si ésta no se usa.
Use únicamente accesorios Bestway en las piscinas Bestway.
Mantenga adecuadamente la piscina para asegurar una mayor duración y un uso más seguro. (Vea la sección de mantenimiento).
No haga funcionar la bomba mientras se está usando la piscina.

Prohíba el acceso a la piscina en caso de daños en la bomba de filtrado.
Renueve el agua con regularidad.
No ponga la piscina vacía en el suelo.
No llame cerca de la piscina, evite una vigilancia no correcta debido a la llamada.

Debe revisarse todo el equipo a menudo para detectar posibles signos de deterioro, corrosión, piezas rotas y otros riesgos que podrían causar daños.
Recuerde que es necesario usar protección solar a menudo, y siempre después del baño.
Si no se respetan estas instrucciones se pueden provocar daños, heridas o incluso la muerte.

SEGURIDAD
Aprenda las operaciones de primeros auxilios necesarias, especialmente las relativas a los niños.
El equipo de rescate debe estar situado cerca de la piscina y es necesario que el adulto que vigila la misma sepa cómo usarlo.
Si no se respetan estas instrucciones se pueden provocar daños, heridas o incluso la muerte, especialmente para los niños.
Si no se respetan las instrucciones de mantenimiento se pueden provocar graves peligros para la salud, especialmente para los niños.

SEGURIDAD
Aprenda las operaciones de primeros auxilios necesarias, especialmente las relativas a los niños.
El equipo de rescate debe estar situado cerca de la piscina y es necesario que el adulto que vigila la misma sepa cómo usarlo.
El equipo de rescate debe incluir, sin que ésta sea una lista completa, elementos como un chaleco salvavidas, un flotador con cuerda incluida y un mango de rescate rígido de al menos 366cm (12').

Los números de emergencia disponibles deben incluir:
• Bomberos (España 18)
• Policía
• Ambulancia (España 15)
• Servicio de información de productos tóxicos
• Dirección completa de la casa
Sitúe un teléfono inalámbrico resistente al agua cerca de la piscina mientras ésta se está usando.

No salte en agua poco profunda



En caso de accidente:
• Saque a todos los niños fuera del agua inmediatamente.
• Llame al servicio de emergencias y siga sus instrucciones/consejos.
• Sustituya la ropa mojada con ropa seca.

No se tire de cabeza en agua poco profunda



¡Vigile y reaccione con rapidez! Cuando vigile a los niños esté cerca de la piscina y siempre alerta.
Enseñe a sus niños a nadar en cuanto sea posible.
Todos los sistemas de filtrado cumplen la norma de instalación NFC 15-100 que indica que cualquier aparato eléctrico situado a menos de 3.5 metros de la piscina y al que se puede acceder libremente solo debe tener un suministro de tensión de 12V.
Es necesario situar cualquier aparato eléctrico alimentado con 220V a más de 3.5m del borde de la piscina. Pregunte siempre al fabricante antes de realizar cualquier cambio a uno o varios componentes del sistema de filtrado. (Sólo para Francia)
LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTARLO EN EL FUTURO.

Preparación
NOTA: La piscina debe montarse en una superficie completamente plana y nivelada. No instale la piscina si la superficie está inclinada o en pendiente.
• Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.
• Saque la piscina y los accesorios de la caja con cuidado. Si la piscina incluye una escalera, es necesario un destornillador de cruz o una llave ajustable (no incluidos) para efectuar el montaje de la misma.
• Sitúe la piscina con un espacio mínimo de 1 metro aproximadamente alrededor de todos los lados de manera que los niños no puedan utilizar ningún objeto para subir a la piscina. No efectúe el montaje en lugares donde haya línea de tensión o árboles y asegúrese de que en esta ubicación no hay tuberías, líneas o cables de servicios de ningún tipo situados debajo.
• Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
• No debe usarse arena para crear una base nivelada; si es necesario debe cavarse el suelo.
• No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
• Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
NOTA: El césped o cualquier otro tipo de vegetación morirán y pueden provocar olores y limo, por lo tanto le recomendamos que quite todo el césped del lugar donde se situará la piscina. Evite situar la piscina en áreas encima de las cuales o cerca de las cuales crecen plantas agresivas y malas hierbas, ya que pueden crecer por encima de la tela del suelo o del forro.
• Le recomendamos encarecidamente que una vez que la piscina se desenrolla, deje reposar la tela del suelo a la luz directa del sol durante una 1 hora o más, para que la piscina sea más flexible durante el montaje.
• Si se compra con una bomba, ésta debe instalarse cuando la piscina esté completamente montada. Recuerde que es necesario situar las tomas de entrada y retorno hacia la fuente de alimentación exterior.
NOTA: Si ha comprado una bomba de filtrado, este producto incluye un manual de instrucciones separado. Abra la caja para conocer todos los detalles.
• Si compró una escalera por separado para su piscina, asegúrese de que coincide con el tamaño de la piscina.
• Controle regularmente que la escalera está bien montada.
NOTA: La escalera debe usarse sólo para entrar y salir de la piscina.

S-S-001266

Instalación
El montaje de la piscina del cuadro rectangular se puede realizar sin herramientas.
NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden.

1. Saque todas las piezas y compruebe que tiene las cantidades adecuadas tal y como se indica en la guía de piezas. Si le falta alguna pieza, no monte la piscina, póngase en contacto con el servicio de asistencia al cliente para obtener la ayuda necesaria.
2. Si se ha adquirido una tela para el suelo con la piscina, extiéndala cuidadosamente en la ubicación deseada. Asegúrese de que la piscina está situada a una determinada distancia de una toma de CA de 220-240 voltios protegida con un RCD (Dispositivo de corriente residual).
3. Estire la piscina y asegúrese de que está hacia arriba, deje 1 hora para suavizar el forro para que el montaje sea más fácil.
4. Gire la piscina de manera que la válvula de drenaje esté cerca del área donde desea drenar el agua y de manera que las válvulas de la bomba estén mirando a la salida de RCD.
   ATENCIÓN: No arrastre la piscina en el suelo para evitar que se pinche con objetos puntiagudos. Bestway Inflatables no es responsable por daños provocados en la piscina debidos a un mal manejo o a la falta de respeto de estas instrucciones.
5. Introduzca los tapones de paro en la entrada y la salida de la pared de la piscina desde dentro de la piscina
   NOTA: Para piscinas de 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52", consulte la instalación de la válvula de conexión en la siguiente página.
6. Montaje de los palos superiores. Comience en la parte más larga de la piscina, inicie deslizando el palo superior B en el manguito de palo. Conecte el palo superior A o el palo superior E al palo superior B; asegúrese de que las clavijas accionadas por muelles se ajustan en los orificios pretaladrados. Asegúrese de consultar las combinaciones de la tabla de los palos superiores situadas a continuación para saber cuál es la configuración correcta en su piscina. Continúe conectando e introduciendo los palos superiores adicionales. Asegúrese de haber alineados los agujeros en los palos con los agujeros en los manguitos (Vea Fig. 1).
7. Introduzca los conectores en C en los palos superiores. (Vea Fig. 2.1 / 2.2)
8. Instale el soporte en U; en primer lugar, introduzca el soporte en U a través del soporte del mango en la parte inferior de la piscina (Vea Fig. 3.1 / 3.2), después introduzca los dos extremos del soporte en U en los agujeros expuestos en el palo superior. (Vea Fig. 3.3), asegúrese que las clavijas con resorte se acoplan en su posición. Repita este procedimiento para los soportes en U restantes.
   NOTA: Complete un lado antes de realizar esta operación en el otro lado.
9. Empuje la parte inferior de soporte en U hacia fuera desde el forro para que se tense la piscina. Repita este procedimiento para los soportes en U restantes.
10. Asegúrese de que la válvula de drenaje está firmemente cerrada.
11. Ponga de 1" a 2" de agua en la piscina para cubrir el suelo. Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior. (Vea Fig. 4)

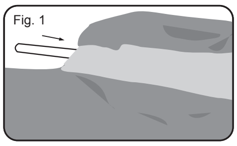
Fig. 1


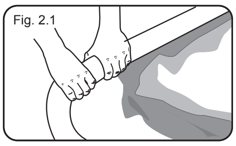
Fig. 2.1


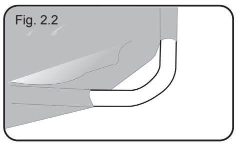
Fig. 2.2


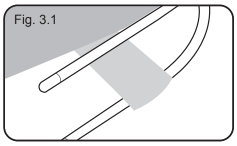
Fig. 3.1


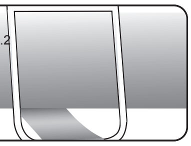
Fig. 3.2


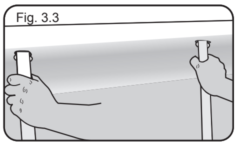
Fig. 3.3


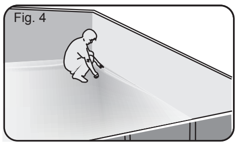
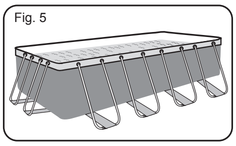
Fig. 4


Fig. 5


Montaje de la Válvula de Conexión
Solo modelo 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"

1. Enrosque la pantalla para los desechos en el conector. (Vea Fig. 7)
2. Desde el interior de la piscina, introduzca la unidad montada en la entrada A de la piscina y la salida B (Vea Fig. 8)
   NOTA: Asegúrese de que la brida está en su lugar en la unidad montada dentro del forro de la piscina.
3. Desde la parte de fuera de la piscina, ajuste la tuerca del conector en la unidad montada. (Vea Fig. 9).
4. Ajuste a mano la válvula de control en la unidad montada. (Vea Fig. 10)
   NOTA: Compruebe que tanto la brida de la válvula de control como el anillo están correctamente colocados en la válvula de control
5. Consulte el manual de la piscina para el resto de la instalación de la piscina.
   NOTA SOBRE LA OPERACIÓN: Use el tornillo de control en la parte superior de la válvula de control para abrir y cerrar la válvula. (Vea Fig. 11)
6. Asegúrese de que la válvula está cerrada.

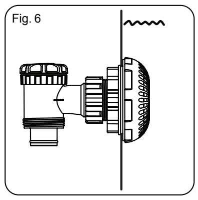
Fig. 6


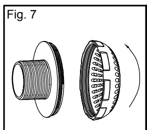
Fig. 7


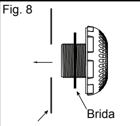
Fig. 8


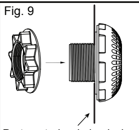
Fig. 9


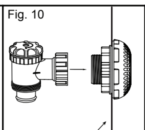
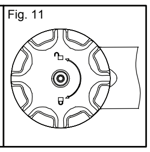
Fig. 10


Fig. 11


Llenado de la Piscina Con Agua
ATENCIÓN: No deje la piscina sin vigilancia mientras la está llenando de agua.

1. Llene la piscina hasta la válvula de drenaje.
   ALTO
2. Apague el agua. Compruebe que el agua no se acumula en ningún lado para que la piscina esté equilibrada. Si la piscina no está equilibrada, drene el agua y vuelva a equilibrar el suelo cavando. No intente nunca mover la piscina con agua dentro de la misma, pueden provocarse graves daños personales o daños en la piscina. (Vea Fig. 14)
   NOTA: Su piscina puede contener XXXX litros / XXXX galones lo que equivale a XXXX libras de presión.
   Si su piscina presenta bultos o lados que no están equilibrados la piscina no está equilibrada, los lados pueden explotar y el agua se descargaría provocando graves heridas personales y daños a las propiedades.
3. Llene la piscina hasta la válvula de la bomba inferior.
   ALTO
4. Apague el agua. Compruebe que las válvulas están bien ajustadas.
5. Llene la piscina con agua hasta el 90% de su capacidad, hasta la parte inferior del palo superior de la piscina de manera que los lados queden lisos y firmes. **NO LLENE DEMASIADO** ya que esto puede hacer que la piscina se hunda. Si llueve bastante, podría ser necesario quitar un poco de agua de la piscina para asegurarse de que el nivel es correcto. (See Fig. 13)
6. Compruebe si la piscina presenta pérdidas en las válvulas o las juntas, compruebe la tela de suelo para ver si hay alguna pérdida evidente de agua. No añada productos químicos hasta haber realizado esta comprobación.
7. En caso de pérdidas, ponga un parche a su piscina usando el kit de parche incluido. Consulte las PMF para más información.

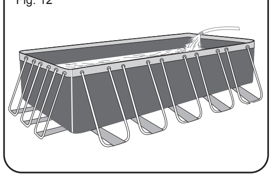
Fig. 12


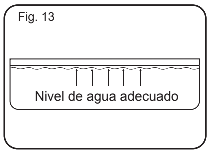
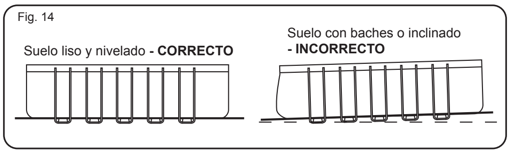
Fig. 13


Fig. 14


NOTA: Las imágenes son solamente de referencia. Puede que no reflejen el producto real. Escala no real.

Mantenimiento de la Piscina
Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen a continuación, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.
NOTA: La bomba de filtrado se usa para hacer que circule el agua y para filtrar pequeñas partículas, ayudando a mantener su agua libre de partículas de suciedad en suspensión. Para mantener el agua de su piscina limpia y en condiciones de higiene adecuadas, debe añadir productos químicos.

Para mantener la piscina limpia:

1. Póngase en contacto con su vendedor local para que le asesore sobre el uso de productos químicos y para el control de PH. Uno de los factores que más influyen en el aumento de la duración del forro es mantener el agua con unos niveles de limpieza e higiene adecuados. Siga estricta mente las instrucciones de los técnicos profesionales para el tratamiento del agua usando productos químicos.
2. Ponga un cubo de agua cerca de la piscina para limpiar los pies de los usuarios antes de entrar a la piscina.
3. Cubra la piscina cuando no la use.
4. Limpie a menudo la piscina por encima para evitar que la suciedad se deposite.
5. Compruebe el cartucho del filtro regularmente y cámbielo si se encuentra sucio o manchado. Es recomendable cambiar el cartucho del filtro cada 2 semanas.
6. Limpie cuidadosamente cualquier espuma del lado con un paño limpio.
7. Para mejorar la calidad del agua, use accesorios Bestway como skimmer o kits de mantenimiento. Visite nuestro sitio web www.bestway-service.com o póngase en contacto con su vendedor. Tenga cuidado con el agua de lluvia, compruebe que el nivel de agua no supera el necesario. Si es así, tome las medidas necesarias.

Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
ATENCIÓN: No use la bomba mientras se está usando la piscina.
Durante la temporada de uso de la piscina, el sistema de filtrado se debe poner necesariamente en servicio cada día, durante un tiempo suficientemente largo como para asegurar al menos una renovación completa del volumen de agua.

Reparación
Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación. - veas las PMF para las instrucciones.

Desmontaje

1. Desenrosque el tapón de la válvula de drenaje en la parte exterior de la piscina en sentido anti-horario y sáquelo.
2. Conecte el adaptador a la manguera y ponga el otro extremo de la manguera en el área donde desee drenar su piscina. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje).
3. Enrosque el anillo de control del adaptador de la manguera en la válvula de drenaje en sentido horario. La válvula de drenaje estará abierta y el agua comenzará a salir automáticamente.
   ATENCIÓN: El flujo del agua puede controlarse con el anillo de control.
4. Cuando el drenaje haya acabado, destornille el anillo de control para cerrar la válvula.
5. Desconecte la manguera.
6. Enrosque el tapón otra vez en la válvula de drenaje.
7. Airee la piscina para secarla.
   ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

Almacenamiento

1. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
2. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
3. Guarde el forro y los accesorios en un lugar seco con una temperatura moderada entre 5 ºC / 41 ºF y 38 ºC / 100 ºF.
4. Durante la temporada de lluvia, la piscina y los accesorios se deben almacenar también según las instrucciones anteriores.
5. El drenaje inadecuado de la piscina puede provocar lesiones personales graves y/o daños a bienes materiales personales.

Preguntas más Frecuentes

1. ¿Qué base es adecuada para una piscina desmontable tubular rectangular?
Puede usarse casi cualquier superficie lisa, sólida y equilibrada. No use arena como material de nivelado ya que puede desplazarse debajo de la piscina. El suelo debe cavarse hasta que esté perfectamente nivelado. No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser lo suficientemente firme para aguantar el peso y la presión del agua: barro, arena, aceite suave o suelto o el alquitrán no son lugares adecuados. Puede usarse una base de hormigón, pero no se puede arrastrar la piscina por la superficie ya que se podrían provocar abrasiones que rasgarían el forro. Si es necesario montar la piscina en césped, se recomienda quitar el mismo de debajo del lugar donde se situará la piscina, ya que morirá y podría causar olores o limo. Algunos tipos de césped muy duro pueden crecer a través del forro así como algunas plantas o arbustos especialmente agresivos. Asegúrese de que la vegetación situada al lado se corta cuando es necesario. Usar una tela para el suelo ayuda a proteger la base de la piscina.

2. ¿Cómo sé si mi piscina está montada en un lugar poco equilibrado?
Si parece que hay bultos en un lado de la piscina, no está montada encima de un lugar equilibrado. Es importante vaciar la piscina y desplazarla a un lugar equilibrado. Si la piscina no está situada en un lugar equilibrado, se provocará una tensión innecesaria en las juntas, lo que podría hacer que saltasen, provocando inundaciones, daños a las propiedades y posibles daños personales o incluso la muerte.
Llene su piscina siguiendo las instrucciones incluidas en el manual de uso cuidadosamente. Esto asegurará que no pierda agua y que la piscina se puede mover fácilmente dado que el suelo se puede equilibrar en el momento adecuado y no después de haberla llenado completamente con agua.

3. ¿Puedo hacer que un servicio de aguas llene mi piscina?
Recomendamos que use una manguera de jardín a poca presión para llenar su piscina. Si es necesario usar un servicio de entrega de agua, es mejor llenar la piscina con solo una pulgada de agua con la manguera y alisar primero las arrugas. Use un servicio de agua que pueda regular el flujo de agua para evitar daños. Asegúrese de que para en cada uno de los pasos indicados en el manual de instrucciones para asegurarse de que la piscina está nivelada. Bestway no se hace responsable de piscinas dañadas o en malas condiciones debido al uso de servicios de entrega de agua.

4. ¿Cuál es la máxima altura de llenado de la piscina?
Rellene la piscina hasta que la capacidad del agua alcance el 90% del raíl superior. No intente nunca llenar la piscina más allá de la base del palo. Recomendamos que deje un poco de espacio para los desplazamientos de agua que se producen cuando hay personas dentro de la piscina. Puede ser necesario llenarla durante la estación para compensar el agua evaporada o las pérdidas que se producen durante el uso.

5. Mi piscina presenta pérdida, ¿qué puedo hacer para arreglarla?
No es necesario vaciar la piscina para tapar los agujeros. Puede comprar parches de reparación auto-adhesivos que se pueden utilizar debajo del agua en su tienda local. Para un uso en el exterior, use el parche de reparación incluido. Para los agujeros interiores, limpie el agujero en la parte interior de la piscina quitando cualquier resto de aceite o algas. Corte un círculo lo suficientemente amplio para cubrir el agujero y aplique un parche de manera segura en el lado del agua. Corte un segundo parche y aplíquelo en la parte exterior de la piscina para asegurar una mayor dureza. Si el agujero está en la base de la piscina, use solo un parche y apriételo con un objeto pesado mientras se pega. Para los agujeros del anillo superior, hinche el anillo para ubicar el agujero, marque el agujero de manera que se vea fácilmente y aplique el parche apretándolo firmemente. Cuando se haya aplicado, deshinche un poco el anillo para quitar un poco de presión del parche. Si el anillo se deshincha completamente y se vacía la piscina, ponga un peso encima del parche para ayudar a que se pegue. Si ha puesto un parche en la piscina cuando está vacía, le recomendamos que espere al menos 12 horas antes de llenarla.

6. ¿Dónde puedo comprar cartuchos para el filtro y cada cuánto tiempo tengo que cambiarlos?
Los cartuchos de filtro adecuados para su bomba de filtrado tienen que estar disponibles en la tienda donde compró la piscina. Si no es así, la mayoría de los vendedores venden cartuchos para el filtro como accesorio. Si no puede encontrar las piezas de sustitución necesarias, llame a nuestro número gratuito y le ayudaremos a encontrar la tienda más cercana. Los cartuchos deben cambiarse cada 2 semanas dependiendo del uso de la piscina. Compruebe el filtro semanalmente y limpie las mangueras quitando los desechos y partículas. **Nota:** Asegúrese de que la bomba está desconectada del suministro eléctrico antes de comprobar el cartucho del filtro. También puede visitar nuestro sitio web www.bestway-service.com para comprar los cartuchos.

7. ¿Cuántas veces al año debo cambiar el agua?
Depende del uso que se haga de la piscina, y de la atención que se preste a cubrir la piscina y mantener los productos químicos con la dosis adecuada. Si se efectúa un mantenimiento correcto, el agua debe durar todo el verano. Póngase en contacto con su proveedor de productos químicos local para obtener más información acerca de los productos químicos, le podrán aconsejar cómo mantener limpia el agua.

8. ¿Es necesario desmontar la piscina durante el invierno?
Sí, las piscinas situadas encima del suelo pueden hundirse con el peso del hielo y la nieve y las paredes de PVC podrían dañarse. Le recomendamos que desmonte la piscina cuando la temperatura sea inferior a 8 ºC / 45 ºF. La piscina debe guardarse en el interior a una temperatura moderada, entre 5 ºC / 41 ºF
y 38 ºC / 100 ºF. Guárdela lejos de productos químicos y roedores, y fuera del alcance de los niños.

9. Mi piscina está perdiendo color - ¿a qué se debe?
Un uso excesivo de productos químicos puede hacer que se pierda el color del forro; es parecido a lo que pasa con el traje de baño, que pierde color debido al uso prolongado con el agua con cloro.

10. ¿Cuántos años durará la piscina?
No hay un límite temporal para la piscina; si se respetan las instrucciones incluidas en el manual de uso con cuidado, se efectúa el mantenimiento y se guarda cuidadosamente se puede aumentar considerablemente la vida de la piscina. Un montaje, uso o cuidado no adecuados pueden dañar gravemente la piscina.

11. ¿Se recomienda el uso de una bomba de filtrado con una piscina Bestway?
¡Por supuesto! Recomendamos encarecidamente que use una bomba de filtrado para mantener el agua de la piscina limpia.

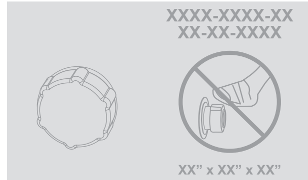
12. ¿Cuáles son las funciones más importantes de la bomba de filtrado?
La función más importante de la bomba de filtrado es la eliminación de todas las impurezas del agua gracias al cartucho de filtrado y a los productos químicos para su esterilización.

13. ¿Si los palos superiores de la piscina desmontable tubular no son rígidos porque los conectores en C están flojos, se caerá la piscina cuando se llene con agua?
No, cuando se añada agua a la piscina, la presión bloqueará los conectores en C en su posición y el marco superior quedará rígido.

GARANTÍA 2012

Garantía limitada BESTWAY®

El producto que ha comprado incluye una garantía limitada. Bestway® garantiza la calidad de sus productos y asegura, a través de una garantía de sustitución, que su producto está libre de defectos debidos al fabricante que puedan causar pérdidas.



Para presentar una reclamación, es necesario rellenar esta tarjeta de garantía en cada una de sus partes y enviarla junto con: (1) Su recibo de compra. (2) Corte la válvula de drenaje situada en la pared de la piscina con el número de lote de producción situado cerca y cópielos en su recibo de compra.

Bestway® no es responsable por las pérdidas económicas debidas a los costes del agua o de productos químicos. Con la excepción de la sustitución del producto, Bestway® no es responsable de las consecuencias causadas por la pérdida. Bestway® no sustituirá ningún producto que no se haya cuidado o que se haya usado sin seguir las instrucciones del fabricante indicadas en el manual.

A : SERVICIO DE ATENCIÓN BESTWAY®

FECHA ______________________

Número de código del cliente ______________________

FAX/E-MAIL/TEL: Por favor, haga referencia a su país de acuerdo con la información que encuentra en la tapa posterior.
Escriba la dirección completa. Nota: Una dirección incompleta puede provocar retrasos en los envíos.

Información necesaria

Nombre: ______________________

Dirección: ______________________

Código postal: ______________________

Ciudad: ______________________

País: ______________________

Teléfono: ______________________

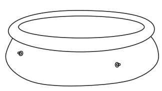
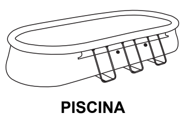
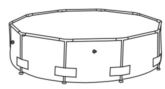
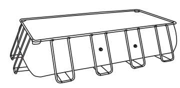
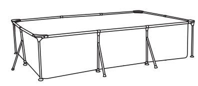
Móvil: ______________________

E-MAIL: ______________________

Fax: ______________________

Por favor, marque el código de su artículo: ______________________

Asegúrese de que el camino está libre, sin objetos y desechos para el área marcada en el siguiente gráfico.

 PISCINA FAST SET™	 PISCINA FAST SET™ OVAL	 PISCINA DESMONTABLE TUBULAR STEEL PRO™	 PISCINA DESMONTABLE TUBULAR RECTANGULAR	 PISCINA CON ARMAZÓN	BOMBA DE FILTRADO
244cm x 66cm.	549cm x 366cm x 122cm.	244cm x 61cm.	287cm x 201cm x 100cm.	221cm x 150cm x 43cm.	1.250 litros (330 galones)
305cm x 76cm.	610cm x 366cm x 122cm.	305cm x 76cm.	404cm x 201cm x 100cm.	239cm x 150cm x 58cm.	2.005 litros (530 galones)
366cm x 76cm.	732cm x 366cm x 122cm.	366cm x 76cm.	412cm x 201cm x 122cm.	259cm x 170cm x 61cm.	3.025 litros (800 galones)
366cm x 91cm.		366cm x 122cm.	549cm x 274cm x 122cm.	300cm x 201cm x 66cm.	4.924 litros (1300 galones) Sólo para Francia
457cm x 91cm.		457cm x 91cm.	671cm x 396cm x 132cm.	400cm x 211cm x 81cm.	5.678 litros (1500 galones)
457cm x 107cm.		457cm x 122cm. (Azul)	732cm x 366cm x 132cm.		7.955 litros (2100 galones) Sólo para Francia
457cm x 122cm. (Azul)		457cm x 122cm. (Gris)			9.470 litros (2500 galones)
457cm x 122cm. (Gris)		549cm x 107cm.			Filtro de arena de 3.025 litros (800 galones)
549cm x 107cm.		549cm x 122cm.			Filtro de arena de 5.678 litros (1500 galones)
549cm x 122cm.		549cm x 132cm.			
		244cm x 51cm.			
		356cm x 102cm.			

Descripción del problema

○ El artículo se ha roto / presenta pérdidas ○ Soldadura defectuosa ○ Anillo superior defectuoso ○ Válvula de drenaje averiada

○ El artículo no está completo, Qué parte falta - Indique el código que se encuentra en el manual de instrucciones

____

○ Otros, por favor describa ______________________

Para solicitar piezas de recambio el consumidor debe enviarnos también la página del manual con una cruz cerca de la falta que falta o está averiada.

Es necesario dar toda la información solicitada para poder recibir nuestra asistencia.
Tiene que mandar una copia del recibo con este fax.
TAMBIÉN PUEDE ESCRIBIR A NUESTRO SITIO WEB: www.bestway-service.com

S-S-001266

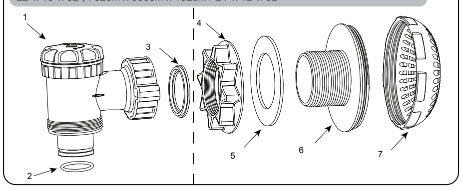
Descrição do produto

Tipo	Dimensões	Tipo de instalação	Kit
56248	287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	Para ser colocado no chão	☐ Escada ☒ Sistema de filtragem ☐ Sistema de drenagem ☐ Protecção de pavimento ☐ Cobertura da piscina ☐ Kit de manutenção
56249	287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	Para ser colocado no chão	☒ Escada ☒ Sistema de filtragem ☐ Sistema de drenagem ☐ Protecção de pavimento ☐ Cobertura da piscina ☐ Kit de manutenção
56251	404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	Para ser colocado no chão	☐ Escada ☒ Sistema de filtragem ☐ Sistema de drenagem ☐ Protecção de pavimento ☐ Cobertura da piscina ☐ Kit de manutenção
56252 56255	404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	Para ser colocado no chão	☒ Escada ☒ Sistema de filtragem ☐ Sistema de drenagem ☐ Protecção de pavimento ☐ Cobertura da piscina ☐ Kit de manutenção
56241 56242 56244	412cm x 201cm x 122cm (162" x 79" x 48")	Para ser colocado no chão	☒ Escada ☒ Sistema de filtragem ☐ Sistema de drenagem ☐ Protecção de pavimento ☐ Cobertura da piscina ☐ Kit de manutenção
56223 56224 56256	549cm x 274cm x 122cm (18' x 9' x 48")	Para ser colocado no chão	☒ Escada ☒ Sistema de filtragem ☐ Sistema de drenagem ☒ Protecção de pavimento ☒ Cobertura da piscina ☒ Kit de manutenção
56226 56227 56257	671cm x 396cm x 132cm (22' x 13' x 52")	Para ser colocado no chão	☒ Escada ☒ Sistema de filtragem ☐ Sistema de drenagem ☒ Protecção de pavimento ☒ Cobertura da piscina ☒ Kit de manutenção
56229 56230 56258	732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	Para ser colocado no chão	☒ Escada ☒ Sistema de filtragem ☐ Sistema de drenagem ☒ Protecção de pavimento ☒ Cobertura da piscina ☒ Kit de manutenção

Obrigado por ter comprado uma piscina Bestway. Afim de assegurar o máximo de divertimento e segurança ao usar a piscina, por favor, seguir as instruções de instalação incluídas no DVD, contido na embalagem, junto com importantes normas de segurança presentes no manual de uso.
A montagem demora cerca de 20 minutos com 2-3 pessoas. (Para piscinas com 287cm x 201cm x 100cm / 113'' x 79'' x 39.5'')
A montagem demora cerca de 30 minutos com 2-3 pessoas. (Para piscinas com 404cm x 201cm x 100cm / 159'' x 79'' x 39.5'', 412cm x 201cm x 122cm / 162'' x 79'' x 48'', 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48'', 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52'', 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52'')

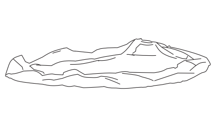
Ver, abaixo, a descrição dos componentes.
Componentes:

Somente modelo 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"



N.	Nome
P6H510	1. Válvula de Controle
	2. Junta em O
	3. Válvula vedante de controle
P6H511	4. Porca de junção
	5. Guarnição
	6. Conector
	7. Tela de protecção

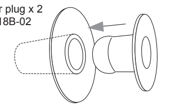
Revestimento interno



Adesivo reforçado "Heavy-duty"

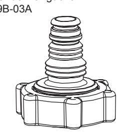


Stopper plug x 2
#F4H018B-02

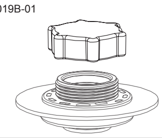


Excepto modelo de 549cm x 274cm x 122cm /18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"

Adaptador de Mangueira
#F4H019B-03A



Drain valve
#F4H019B-01



Barra superior A

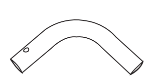
Barra superior B

Barra superior C

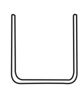
Barra superior D

Barra superior E

Barra superior F



Conector em C



Suporte em U

Dimensão da piscina	N. de suportes em U	Combinação das barras superiores		N. de Barras superiores						Conector em C
		Lateral longa	Lateral curto	A	B	C	D	E	F	
287cm x 201cm x 100cm (113'' x 79'' x 39.5'')	8	B-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
404cm x 201cm x 100cm (159" x 79'' x 39.5'')	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
412cm x 201cm x 122cm (162'' x 79'' x 48'')	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
549cm x 274cm x 122cm (18' x 9' x 48'')	12	B-A-A-C	D-E	4	2	2	2	2	0	4
671cm x 396cm x 132cm (22' x 13' x 52'')	16	B-A-A-A-C	D-A-E	8	2	2	2	2	0	4
732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	18	B-A-A-A-A-C	E-D-F	8	2	2	2	2	2	4

Para maiores informações, consultar a secção de perguntas frequentes.
Os desenhos não são proporcionais ao tamanho.

AVISO

Leia o manual e siga as instruções de segurança, montagem correcta e completa do produto, colocação em serviço, uso e manutenção.
A utilização de um kit de piscina implica o respeito pelas instruções de segurança descritas no manual de uso e manutenção.
A segurança das crianças depende completamente de ti! As crianças com menos de 5 anos correm maior risco. Por favor, afim de evitar acidentes, prestar particular atenção.
É necessária a supervisão contínua e competente de um adulto a crianças e pessoas com deficiência.
Responsabilizar pelo menos uma pessoa pela segurança, além de aumentar a supervisão se houver muitas pessoas dentro da piscina. Ensinar, se possível, as crianças a nadarem. A segurança das crianças é da sua responsabilidade! O risco é maior em crianças com menos de cinco anos de idade. Lembre-se de que os acidentes não acontecem apenas aos outros! Esteja preparado para reagir. Sem a supervisão de um adulto, a vida das crianças corre perigo.
Por segurança, não montar a piscina em terraços ou sacadas.
Lembrar-se de colocar a piscina Bestway onde é possível esvaziá-la com facilidade, evitando, deste modo, inundação.
Não deixar, de modo algum, que as crianças permaneçam dentro da piscina ou próximo da mesma sem a supervisão de um adulto, ou se elas não estiverem usandodispositivos de segurança.
Não permita o acesso à piscina de crianças que não saibam nadar sem colete de salvação ou sem acompanhamento.
Verificar a temperatura da água antes de entrar na piscina, salpicando água no pescoço, braços e pernas.
Não são permitidos saltos ou mergulhos para a piscina em nenhuma circunstância; pode resultar em lesões ou morte. É proibido correr, jogar ou executar qualquer outro tipo de exercício junto à piscina.
É proibido correr ou jogar ao redor da piscina.
Não utilize um compressor de ar para insuflar a piscina. Utilize uma bomba manual ou de pé.
Antes de utilizar, certifique-se de que todos os compartimentos insufláveis se encontram devidamente insuflados e que não existem dobras. Caso contrário, repita o processo de enchimento.
A piscina e os acessórios têm de ser montados por pessoas adultas.
A piscina tem de ser enchida com fluxo de água à baixa pressão, para evitar de danificar o revestimento interno.
Bestway não será responsável por danos à piscina devidosao enchimento com o auto-tanque. (Consultar a secção de perguntas frequentes).



As crianças estarão em perigo se nãohouver uma adequada supervisão.

Não caminhe, sente-se, fique de pé, debruce-se ou exerça pressão sobre a barra superior; ao fazê-lo, a piscina pode virar e a inundação pode causar lesões pessoais graves e danos à propriedade privada.
Não deixar brinquedos perto ou dentro de uma piscina não supervisionada.
Não permanecer sozinho na piscina.
Não usar a piscina sob efeito de álcool, drogas ou medicamentos.
Armazenar produtos químicos e acessórios fora do alcance de crianças.
Não colocar, de modo algum, produtos químicos na piscina se a mesma estiver ocupada. Contactar um revendedor depiscinas especializado para informar-se sobre o correcto uso de produtos químicos.
Manter água da piscina sempre limpa.
A água da piscina tem que ser controlada, regularmente, para assegurar que a concentração de PH e de cloro sejam adequadas para o uso seguro e agradável durante todo o Verão.
Os animais de estimação têm de ser mantidos afastados da área da piscina, para evitar danos estruturais à mesma.
Circundar a piscina com uma cerca, certificando-se de que o portão esteja sempre fechado.
Cobrir a piscina quando a mesma não estiver em uso. A capa deve ser usada quando não houver nem crianças e nem adultos dentro da piscina, e retirada quando a mesma estiver a ser usada.
Aconselha-se o uso de um detector electrónico, para alertar quando alguém entrar na área da piscina.
Este equipamento substitui a supervisão por parte de um adulto.
Não deixar escadas perto da piscina, quando esta não estiver a ser supervisionada. Esvaziar e guardar a piscina dentro da caixa durante o inverno, ou quando a piscina não estiver a ser usada.
Usar somente acessórios Bestway.
Conservar correctamente a piscina, afim de aumentar-lhe, seja a vida útil que a segurança. (Consultar a secção relativa à manutenção)
Não accionar a bomba quando a piscina estiver a ser usada.

Impeça o acesso à piscina em caso de danos na bomba de filtragem.
Renove a água frequentemente.
Não coloque a piscina vazia no chão.
Não faça telefonemas junto à piscina; evite negligenciar a supervisão ao telefonar.

Todo o equipamento deve ser inspeccionado frequentemente para prevenir deterioração, corrosão, peças danificadas ou qualquer outro tipo perigo que possa causar ferimentos.
Passar a protecção solar regularmente e todas as vezes que sair da piscina.
Caso não siga estas instruções, podem ocorrer danos à propriedade, lesões ou morte, especialmente no caso das crianças.
Caso não cumpra as instruções de manutenção, podem ocorrer lesões graves, especialmente no caso das crianças.

SEGURANÇA
É necessário aprender todas as operações de salvamento, principalmente as relacionadas ao salvamento de crianças.
Os equipamentos de salvamento têm de estar próximos da piscina, e a pessoa encarregada pela supervisão tem de estar apta a usá-los.
O equipamento de salvamento tem de incluir, mas não limitadamente, artigos como bóias homologadas, bóias anulares com corda e gancho de salvamento, rígido e forte, de pelo menos 366cm (12').

Principais números de emergência que devem estar sempre à mão:
• Bombeiro (França 18)
• Polícia
• Ambulância (França 15)
• Centro de informação antivenenos.
• Endereço residencial completo.
Deixar um telefone sem fio, resistente à água, próximo da piscina quando esta estiver a ser usada.

Não saltar se a água da piscina estiver rasa.



Em caso de acidente:
• Retirar, imediatamente, todas as crianças da água.
• Ligar para o apoio de emergência e seguir todas a instruções e recomendações.
• Retirar as roupas molhadas e colocar roupas secas.

Não mergulhar se a água da piscina estiverrasa.



Observe e reaja! Quando supervisionar crianças, permaneça junto à piscina e esteja sempre alerta.
Ensine as suas crianças a nadar assim que possível.
Todos os sistemas de filtragem estão em conformidade com a norma NF C 15-100 que diz que todos os aparelhos eléctricos localizados a menos de 3.5 metros da piscina e com acesso livre devem ter uma alimentação de 12V. Todos os aparelhos eléctricos com alimentação de 220V devem estar localizados pelos menos a 3.5 metros do rebordo da piscina. Peça sempre conselhos ao fabricante antes de efectuar qualquer alteração dos componentes do sistema de filtragem. (Somente para a França)
LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Preparação
NOTA: A piscina tem de ser montada numa superfície completamente plana e nivelada. Não instalar a piscina sobre uma superfície inclinada.
• Informar-se com o conselho local da tua cidade se há estatutos sociais relacionados a cercas, barreiras, iluminação e requisitos de segurança, certificando-se de todas a leis de segurança.
• Retirar a piscina e todos os acessórios da caixa, cuidadosamente. Se a piscina for dotada de escada, para montá-la, será necessário uma chave de fenda ou uma chave inglesa (não incluídas).
• Situar a piscina com pelo menos um metro de distância de qualquer objecto que possa ser utilizado pelas crianças para pendurar-se na mesma. Não montar a piscina directamente em baixo de linhas eléctricas ou árvores, certificando-se que não haja tubulações, linhas ou cabos de serviço público.
• É importante que a piscina seja montada numa superfície sólida e nivelada. Se for montada numa superfície irregular, poderá desmontar e provocar inundação, causando sérios ferimentos e/ou danos materiais. Se a piscina for montada numa superfície desnivelada, a garantia será cancelada, assim como os serviços de manutenção e o direito a reclamações.
• Não usar areia para criar uma base nivelada; se for necessário, nivelar o terreno.
• Não montar a piscina em estradas, plataformas, cascalho ou asfalto. A superfície tem de ser suficientemente firme para suportar a pressão da água; solo de barro, arenoso e esmiuçado não são apropriados.
• A superfície tem de estar livre de quaisquer objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
NOTA: Visto que o gramado ou a vegetação que se encontram em baixo da piscina podem morrer, causar mal-cheiro e limo, recomenda-se a sua total remoção do ponto onde a piscina será montada. Evitar de localizar a piscina sobre ou ao lado de áreas onde crescem plantas trepadeiras ou ervas daninhas, uma vez que podem crescer ao lado da tela impermeável ou do revestimento.
• Recomenda-se, uma vez que a piscina estiver aberta em cima da tela impermeável, de deixá-la directamente exposta à luz solar por uma hora ou mais, de modo a facilitar-lhe montagem.
• Se na confecção tiver sido incluída uma bomba, esta deverá ser instalada quando a piscina estiver completamente montada. Posicionar as tomadas de aspiração e de água em direcção da fonte de alimentação.
NOTA: Se se compra uma bomba de filtragem, seguir as instruções do manual de uso (separado do da piscina). Abrir a relativa caixa para maiores informações.
• Se se compra uma escada separada, verificar que a mesma esteja de acordo com o tamanho da piscina.
• Certificar-se, regularmente, que a escada tenha sido montada correctamente.
NOTA: A escada dever ser usada somente para entrar e sair da piscina.

S-S-001266

Instalação

A montagem da Piscina Rectangular pode ser efectuada sem ferramentas.

NOTA: É necessário montar a piscina, seguindo a ordem das instruções abaixo.

1. Controlar que todos os componentes estejam presentes nas quantidades indicadas pela relativa lista. Caso falte algum componente, não montar a piscina e contactar o Serviço de Assistência ao Cliente Bastway.
2. Se a piscina tiver sido comprada com uma tela impermeável, estendê-la, cuidadosamente, no local desejado. Certificar-se de que a piscina esteja situada próximo de uma tomada CA de 220-240 volts, dotada de um RCD (dispositivo de protecção diferencial residual).
3. Abrir a piscina e certificar-se de que a mesma esteja virada para o lado correcto. Esperar 1 hora em modo que o revestimento interno se torne menos rígido, para que a piscina possa ser montada com maior facilidade.
4. Posicionar a piscina em modo que a válvula de dreno fique próxima da área de escoamento e que as válvulas da bomba estejam voltadas para a tomada RCD.
   ATENÇÃO: Não arrastar a piscina pelo chão, para evitar que objectos pontudos furem-na. Bestway Inflatables não se responsabilizará por danos causados à piscina devidos à falta de cuidado e ao não cumprimento destas instruções.
5. Insira o bujão na entrada e saída da parede da piscina a partir do interior da piscina.
   NOTA.: Para piscinas 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52", por favor, consulte a instalação da válvula de ligação na seguinte página.
6. Montagem das Guias Superiores Início no lado mais comprido da piscina, comece por deslizar a Guia Superior B na manga da piscina. Conecte a trave horizontal A ou a trave horizontal E à trave horizontal B, segure os pinos de retenção dos ganchos nos buracos pré-perfurados. Assegure-se da referência da tabela da Combinação das Guias Superiores para determinar a correcta configuração da piscina. Continue a inserir e a ligar Guias Superiores adicionais. Assegure-se de alinhar os orifícios nas guias com os orifícios das mangas. (Veja Fig. 1)
7. Introduzir os conectores em C nas Barras Superiores. (Ver Fig. 2.1 / 2.2)
8. Instalar o suporte em U, introduzindo-o, primeiro, no suporte da haste no fundo da piscina (Ver Fig. 3.1 / 3.2). Introduzir, então, as duas extremidades do suporte em U nos furos expostos na barra superior (Ver Fig. 3.3), certificando-se de que as linguetas com mola se encaixem na posição correcta. Repetir o mesmo procedimento com os suportes em U restantes.
   NOTA: Completar o procedimento em um lado, antes de passar ao outro da piscina.
9. Puxar as partes inferiores do suporte em U para fora, afastando-o do revestimento. Retirar, por fim, o suporte da haste. Repetir o mesmo procedimento com os suportes em U restantes.
10. Certificar-se de que a válvula de dreno esteja correctamente fechada.
11. Encher a piscina com uma quantidade de água suficiente para cobrir a superfície (de 2 a 5cm). Uma vez que a superfície estiver levemente coberta, eliminar todas as dobras presentes, começando pelo centro da piscina e continuando, no sentido horário, em direcção à parte externa. (Ver Fig. 4)

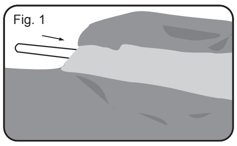
Fig. 1


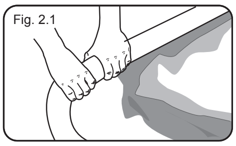
Fig. 2.1


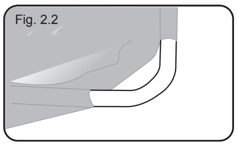
Fig. 2.2


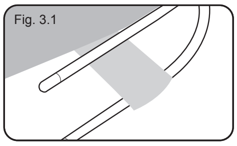
Fig. 3.1


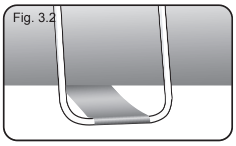
Fig. 3.2


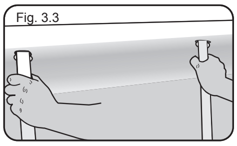
Fig. 3.3


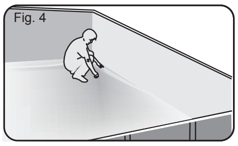
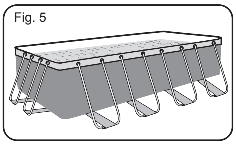
Fig. 4


Fig. 5


Montagem da Válvula de Conexão

Somente modelo 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"

1. Parafusar a tela de protecção no conector. (Veja Fig.7)
2. De dentro da piscina, introduzir a unidade montada na entrada A da piscina e na saída B. (Ver Fig. 8)
   NOTA: Certificar-se de que a Guarnição esteja colocada correctamente na unidade montada no interior da piscina.
3. A partir do exterior da piscina, aperte a porca do Conector na Unidade montada. (Ver Fig. 9).
4. Apertar a válvula de controle à unidade montada. (Ver Fig. 10)
   NOTA: Certifique-se de que a válvula vedante de controle e a Junta Circular estejam correctamente ligadas à válvula de controle.
5. Consultar o manual da piscina para continuar a instalação da mesma.
   INFORMAÇÕES OPERATIVAS: Usar o parafuso de regulação, na parte superior da válvula de controle para abri-la e fechá-la. (Ver Fig.11)
6. Certificar-se de que a válvulas estejam fechadas.

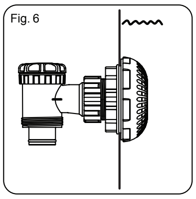
Fig. 6


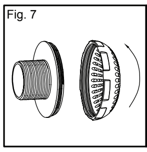
Fig. 7


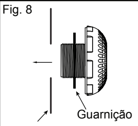
Fig. 8


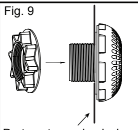
Fig. 9


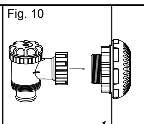
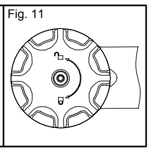
Fig. 10


Fig. 11


Enchimento da Piscina Com Água

ATENÇÃO: Supervisionar a piscina quando a mesma estiver a ser enchida.

1. Encher a piscina até à válvula de dreno.
   PARE
2. Desligue a água. Certificar-se de que a água não se esteja a acumular em de um lado; sinal de que a piscina não foi colocada sobre superfície plana. Se a piscina não estiver nivelada, escoar a água e nivelar o terreno. Não tentar, de modo algum, deslocar a piscina se a mesma estiver cheia, isto poderia causar sérios ferimentos e/ou danos à piscina! (Ver Fig. 14)
   NOTA: A capacidade da piscina é de no máximo xxxx litros, correspondente a uma pressão de xxxxxxx kg.
   Se a sua piscina tiver alguma protuberância ou um lado desigual, significa que a mesma não está nivelada. Os lados podem estourar e a água escoará, repentinamente, causando sérios ferimentos e/ou danos materiais.
3. Encher a piscina até à válvula da bomba.
   PARE
4. Desligar a água. Controlar se as válvulas estão bem fechadas
5. Verifique regularmente o cartucho do filtro e substitua-o se este se encontrar sujo ou descolorado. Sugerimos que substitua o cartucho do filtro a cada 2 semanas.
6. Controlar se há perda de ar das válvulas ou emendas, assim como a tela impermeável. Colocar produtos químicos somente após ter completado esta operação.
7. Se houver perda de ar, aplicar o adesivo, fornecido com o kit de reparo. Consultar a secção de perguntas frequentes para maiores informações.

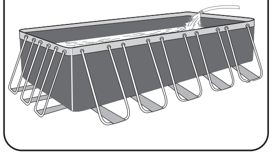
Fig. 12


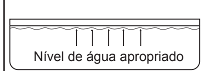
Fig. 13


Fig. 14


NOTA: As ilustrações servem apenas como referência. Poderão não reflectir o verdadeiro produto. Não se encontra à escala.

Manutenção da Piscina

Se as directrizes de manutenção abaixo não forem respeitadas, a tua saúde e, principalmente, a das crianças correrá sério risco.

NOTA: A bomba de filtragem é usada para fazer com que a água circule e para filtrar eventuais partículas de sujeira. Para que a água da piscina esteja sempre limpa, é necessário adicionar produtos químicos.

Para a limpeza da piscina.

1. Contactar o revendedor local de piscinas para aconselhar-se em relação a produtos químicos e a kits para medir o PH. Um dos factores mais importantes para aumentar a vida útil do revestimento interno da piscina é manter a água constantemente limpa. Seguir, rigorosamente, as instruções dos técnicos profissionais para o tratamento da água, utilizando produtos químicos.
2. Colocar um balde cheio de água próximo da piscina para lavar os pés antes de entrar na mesma.
3. Cobrir a piscina quando a mesma não estiver a ser usada.
4. Limpar, regularmente, a piscina para evitar o acúmulo de sujeira.
5. Verifique regularmente o cartucho do filtro e substitua-o se este se encontrar sujo ou descolorado. Sugerimos que substitua o cartucho do filtro a cada 2 semanas.
6. Limpar, delicadamente, toda a sujeira abaixo do anel superior, com um pano limpo.
7. Para melhorar a qualidade da água, aconselha-se o uso de acessórios Bestway (skimer, kits de manutenção etc). Para maiores informações, visitar o nosso site www.bestway-service.com ou contactar o revendedor local de piscinas. Em caso de chuva, certificar-se de que a água não supere o nível previsto. Se isso acontecer, esvaziar um pouco a piscina.

Uma correcta manutenção pode aumentar a vida útil da piscina.

ATENÇÃO: Não usar a bomba quando houver pessoas na piscina.

Durante a época de utilização da piscina, o sistema de filtragem deverá ser colocado em funcionamento necessariamente todos os dias, durante tempo suficiente para garantir que pelo menos a renovação completa do volume de água.

Reparação

Se a piscina estiver danificada, utilizar o material fornecido para a reparação - consultar a secção de perguntas frequentes para maiores informações.

Desmontagem

1. Desparafusar o tampão da válvula de dreno na parte externa da piscina, no sentido anti-horário, e removê-lo.
2. Ligar o adaptador à mangueira e colocar a outra extremidade na área de drenagem da água contida na piscina. (Verificar os regulamentos locais sobre as leis de drenagem)
3. Parafusar o anel de comando do adaptador na válvula de dreno, no sentido anti-horário. A válvula de dreno abrir-se-á e água começará escoar, automaticamente.
   ATENÇÃO: O escoamento da água pode ser controlado pelo anel de comando.
4. Quando a drenagem tiver terminado, desparafusar o anel de comando para fechar a válvula .
5. Retirar a mangueira.
6. Parafusar o tampão na válvula de dreno.
7. Esvaziar a piscina.
   ATENÇÃO: Não deixar a piscina vazia ao ar livre.

Conservação

1. Remover todos os acessórios e peças de reposição da piscina, limpá-los e deixá-los secar antes de colocá-los na caixa.
2. Quando a piscina estiver completamente seca, pulverizar talco para impedir que partes da piscina se colem; dobrá-la cuidadosamente. Se a piscina não estiver completamente enxuta, o revestimento interno poderá danificar-se por causa da formação de mofo.
3. Guardar o revestimento interno e os acessórios em um lugar seco e com temperatura moderada, entre 5°C / 41ºF graus 38°C / 100ºF.
4. Durante o inverno, a piscina e os acessórios deverão também ser armazenados segundo as instruções acima.
5. A drenagem inadequada da piscina poderá causar graves ferimentos pessoais e/ou danos em bens.

Perguntas Frequentes

1. Onde é possível montar a piscina de estrutura metálica rectangular?

A piscina pode ser montada em qualquer superfície plana, sólida e uniforme. Não usar areia para nivelar o terreno, uma vez que não garante a necessária estabilidade. O terreno tem de estar perfeitamente nivelado. Não montar a piscina em estradas, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno tem de ser suficientemente firme para suportar o peso e a pressão da água: lama, areia, solo macio / solto e esmiuçado não são apropriados. É possível usar uma base de cimento, prestando atenção para não arrastar a piscina, para evitar abrasões e de rasgar o revestimento. Se a piscina for montada sobre um prado, recomenda-se que a grama, que estiver em baixo da piscina, seja removida, pois poderia morrer, além de causar mal-cheiro e limo. Determinados tipos de gramíneas rústicas podem crescer em baixo do revestimento, como arbustos e plantas selvagens que se encontrem ao lado da piscina. Retirar, se necessário, a vegetação ao redor da piscina. Usar um tela impermeável para proteger a base da piscina.

2. Como posso saber se a minha piscina foi montada sobre uma superfície desnivelada?

Se a piscina apresentar protuberância em alguma parte, significa que não foi montada numa superfície nivelada. Esvaziá-la e transportá-la para uma superfície nivelada, evitando que as emendas sejam sobrecarregadas e estourem, causando inundação, danos matérias, ferimentos e morte.

Encher a piscina, seguindo, cuidadosamente, as instruções contidas no manual de uso. Deste modo, não há desperdiço de água e a piscina poderá ser facilmente deslocada, para que a superfície possa ser nivelada quando a piscina ainda não estiver cheia.

3. Posso encher a piscina com auto-tanque?

Recomenda-se o uso de mangueira de jardim à baixa pressão para enchimento da piscina. Se for necessário usar o auto-tanque, encher a piscina com um ou dois cm de água de mangueira, e eliminar os enrugamentos e dobras que se formaram no fundo. Usar um auto-tanque com regulação do fluxo de água, para prevenir ulteriores danos. Para certificar-se de que a piscina esteja nivelada, seguidor todos os passos, presentes no manual de uso. Bestway não se responsabilizará por piscinas danificadas em função do enchimento com auto-tanque.

4. Até que altura a piscina pode ser enchida?

Encha a piscina até 90% da capacidade da capacidade total, ou seja, abaixo do anel superior. Não encher, de modo algum, a piscina para além da base do anel superior. Aconselha-se deixar um espaço extra para o deslocamento da água quando houver pessoas dentro da piscina. Em função da evaporação ou do uso normal da piscina, no decorrer da estação, pode ser necessário acrescentar mais água.

5. A piscina está com vazamento, como posso revolver o problema?

Não é necessário esvaziar piscina para tapar os furos. Para consertar as paredes internas da piscina, usar auto-adesivos resistentes à água que podem ser comprados junto às lojas de ferragens e revendedores locais de piscina. Para o uso externo, usar os auto-adesivos fornecido por Bestway. Para furos internos, limpar as partes danificadas para eliminar resíduos de óleos e eventuais algas. Recortar um remendo em forma de círculo grande o suficiente para cobrir o furo e aplicá-lo firmemente do lado de dentro da piscina. Para uma maior segurança, recortar outro remendo e aplicá-lo do lado de fora da piscina. Se o furo for na base da piscina, usar somente um remendo, colocando em cima um peso para garantir uma perfeitamente adesão. Para consertar o anel superior, inflá-lo para individuar o furo. Uma vez individuado, marcar o furo para que seja visível e aplicar o remendo, fazendo pressão. Uma vez aplicado, esvaziar o anel levemente para diminuir a pressão no remendo. Se o anel estiver completamente esvaziado e a piscina vazia, colocar um peso em cima do remendo para facilitar-lhe a adesão, e esperar pelo menos 12 horas antes de enchê-la.

6. Onde se compram os cartuchos filtrantes e com que frequência devem ser trocados?

Os cartuchos filtrantes a serem utilizados com a bomba de filtragem estão disponíveis junto à loja onde a piscina foi comprada. Como alternativa, é possível dirigir-se a numerosos revendedores de acessórios para piscinas. Se não for possível encontrar os cartuchos, ligar para número verde de Bestway para informar-se sobre o ponto de venda mais próximo. Os cartuchos devem ser trocados a cada 2 semanas, de acordo com o uso da piscina. Controlar os filtros semanalmente e remover eventuais sujeiras e partículas, usando uma mangueira de jardim. **Nota:** Desligar a bomba da rede eléctrica antes de controlar o cartucho filtrante. Para maiores informações sobre cartuchos filtrantes, visitar o site www.bestway-service.com.

7. Quantas vezes por ano é necessário mudar a água da piscina?

Depende da frequência com que a piscina for usada, da adição de produtos químicos e se a mesma foi coberta correctamente ou não. Se a água foi mantida corretamente, é possível utilizá-la por todo o Verão. Para maiores informações e sugestões sobre como manter a água limpa, por favor, contactar o revendedor local de produtos químicos para piscinas.

8. É necessário desmontar a piscina durante o inverno?

Sim, visto que o terreno em que a piscina foi colocada pode ceder em função do peso do gelo e da neve. Além disso, as paredes de PVC poderiam danificar-se. Bestway aconselha que a piscina seja desmontada com temperaturas inferiores a 8ºC / 45ºF e de conservá-la em um local fechado, a uma temperatura entre 5°C / 41ºF e 38°C / 100ºF, fora do alcance de crianças, de produtos químicos e do ataque de roedores.

9. O que fazer se a piscina se descolorar?

O uso excessivo de produtos químicos pode causar a descoloração do revestimento interno, exactamente como acontece como o fato de banho que esteja em contacto frequente com água cloretada.

10. Quantos anos dura a piscina?

Não existe um limite de tempo para a duração da piscina; seguindo, cuidadosamente, as relativas instruções de conservação e manutenção
presentes no manual de uso é possível aumentar a vida útil da piscina. A montagem, a manutenção e o uso incorrectos podem danificar a piscina.

11. É necessário usar uma bomba de filtragem com uma piscina Bestway?

Absolutamente sim! Bestway aconselha, terminantemente, o uso de uma bomba de filtragem, que mantenha a água da piscina sempre limpa.

12. Quais são as funções mais importantes da bomba de filtragem?

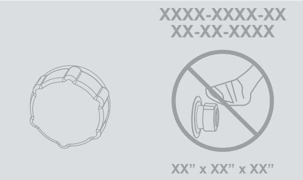
A bomba de filtragem é útil para a eliminação de qualquer tipo de impureza presente na água, graças ao cartucho filtrante e à adição de produtos químicos para a esterilização.

13. A trave horizontal da piscina não fica esticada porque os conetores-C estão frouxos; é possível que a piscina desmorone quando cheia de água?

Não é possível pois, enquanto a água for adicionada dentro da piscina, a pressão vai trancar os conetores-C na posição certa, assim que a trave horizontal ficará esticada.

GARANTIA 2012

Garantia limitada da BESTWAY®



O produto que adquiriu inclui uma garantia limitada. A Bestway® faz parte da nossa garantia de qualidade e assegura, através de uma garantia de substituição, que o produto está livre de defeitos de fabrico que possam resultar em avaria.

Para efectuar uma reclamação, este cartão de garantia deve ser preenchido e devolvido juntamente com: (1) O seu recibo de compra. (2) Corte a válvula de drenagem posicionada na parede da piscina junto com o número de lote de produção e copie-o no seu recibo de compra.

A Bestway® não se responsabiliza por perdas económicas devido a gastos com água ou químicos. Com a excepção da substituição do produto, as consequências da avaria não são da responsabilidade da Bestway®. A Bestway® não substitui produtos que tenham sido negligenciados ou que tenham sido utilizados da forma não especificada nas instruções do manual do utilizador.

PARA: DEPARTAMENTO DE SERVIÇO DA BESTWAY®

DATE ______________________

Número do código do cliente ______________________

FAX/E-MAIL/TEL: Favor consultar o país ao qual pertence, de acordo com as informações na capa posterior deste material.
Por favor, forneça o seu endereço todo. Obs.: Um endereço incompleto resultará no atraso das transferências.

Dados necessários

Nome: ______________________

Endereço: ______________________

Código postal: ______________________

Cidade: ______________________

País: ______________________

Telefone: ______________________

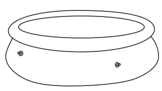
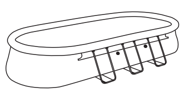
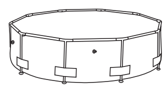
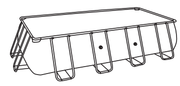
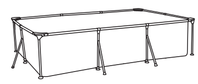
Telemóvel: ______________________

E-MAIL: ______________________

Fax: ______________________

Coloque uma cruz no código do item: ______________________

Assegure-se que o caminho está limpo, livre de objectos e detritos na área delineada no quadro abaixo.

 PISCINA FAST SET™	 PISCINA OVAL FAST SET™	 PISCINA STEEL PRO™	 PISCINA FORMA RETANGULAR	 PISCINA COM ARMAÇÃO SPLASH	BOMBA DE FILTRAGEM
244cm x 66cm.	549cm x 366cm x 122cm.	244cm x 61cm.	287cm x 201cm x 100cm.	221cm x 150cm x 43cm.	1250 litros
305cm x 76cm.	610cm x 366cm x 122cm.	305cm x 76cm.	404cm x 201cm x 100cm.	239cm x 150cm x 58cm.	2005 litros
366cm x 76cm.	732cm x 366cm x 122cm.	366cm x 76cm.	412cm x 201cm x 122cm.	259cm x 170cm x 61cm.	3025 litros
366cm x 91cm.		366cm x 122cm.	549cm x 274cm x 122cm.	300cm x 201cm x 66cm.	4924 litros Somente para a França
457cm x 91cm.		457cm x 91cm.	671cm x 396cm x 132cm.	400cm x 211cm x 81cm.	5678 litros
457cm x 107cm.		457cm x 122cm. (Azul)	732cm x 366cm x 132cm.		7955 litros Somente para a França
457cm x 122cm. (Azul)		457cm x 122cm. (Gris)			9470 litros
457cm x 122cm. (Gris)		549cm x 107cm.			Filtro de areia de 3025 litros
549cm x 107cm.		549cm x 122cm.			Filtro de areia de 5678 litros
549cm x 122cm.		549cm x 132cm.			
		244cm x 51cm.			
		356cm x 102cm.			

Descrição do problema

◯ Item rasgado/com fuga ◯ Soldagem com defeito ◯ Anel superior com defeito ◯ Válvula de dreno

◯ Item incompleto, Qual a peça que falta – Indique o código que aparece no manual de instruções

____

◯ Outros, favor descrever ______________________

Para solicitar partes de reposição, o consumidor deve nos enviar também a página do manual, com uma cruz ao lado da parte que está faltando ou está com defeito.

Toda a informação pedida deve ser preenchida para obter a nossa ajuda
Também tem de enviar uma cópia do recibo juntamente com este fax.
TAMBÉM PODE VISITAR O NOSSO WEBSITE: www.bestway-service.com

Descrizione del prodotto

Articolo	Dimensioni	Tipo di installazione	Accessori
56248	287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	Da posizionare sul terreno	☐ Scaletta ☒ Sistema di filtraggio ☐ Sistema di scolo ☐ Tappeto ☐ Telocopripiscina ☐ Kit di manutenzione
56249	287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	Da posizionare sul terreno	☒ Scaletta ☒ Sistema di filtraggio ☐ Sistema di scolo ☐ Tappeto ☐ Telocopripiscina ☐ Kit di manutenzione
56251	404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	Da posizionare sul terreno	☐ Scaletta ☒ Sistema di filtraggio ☐ Sistema di scolo ☐ Tappeto ☐ Telocopripiscina ☐ Kit di manutenzione
56252 56255	404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	Da posizionare sul terreno	☒ Scaletta ☒ Sistema di filtraggio ☐ Sistema di scolo ☐ Tappeto ☐ Telocopripiscina ☐ Kit di manutenzione
56241 56242 56244	412cm x 201cm x 122cm (162" x 79" x 48")	Da posizionare sul terreno	☒ Scaletta ☒ Sistema di filtraggio ☐ Sistema di scolo ☐ Tappeto ☐ Telocopripiscina ☐ Kit di manutenzione
56223 56224 56256	549cm x 274cm x 122cm (18' x 9' x 48")	Da posizionare sul terreno	☒ Scaletta ☒ Sistema di filtraggio ☐ Sistema di scolo ☒ Tappeto ☒ Telocopripiscina ☒ Kit di manutenzione
56226 56227 56257	671cm x 396cm x 132cm (22' x 13' x 52")	Da posizionare sul terreno	☒ Scaletta ☒ Sistema di filtraggio ☐ Sistema di scolo ☒ Tappeto ☒ Telocopripiscina ☒ Kit di manutenzione
56229 56230 56258	732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	Da posizionare sul terreno	☒ Scaletta ☒ Sistema di filtraggio ☐ Sistema di scolo ☒ Tappeto ☒ Telocopripiscina ☒ Kit di manutenzione

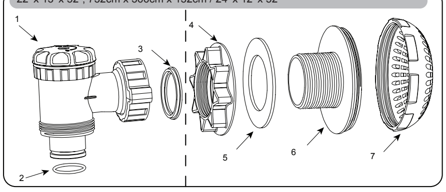
Grazie per aver acquistato una piscina Bestway. Al fine di utilizzare correttamente questo prodotto, seguire le istruzioni relative all'installazione contenute nel DVD incluso nella confezione e le linee guida sulla sicurezza riportate nel manuale d'uso.

Se eseguito da 2-3 persone, il montaggio delle piscine da 287cm x 201cm x 100cm richiede circa 20 minuti.

Se eseguito da 2-3 persone, il montaggio delle piscine da 404cm x 201cm x 100cm, 412cm x 201cm x 122cm, 549cm x 274cm x 122cm, 671cm x 396cm x 132cm e 732cm x 366cm x 132cm richiede circa 30 minuti.

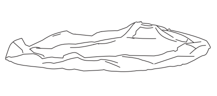
Per la descrizione dei componenti, vedere sotto.
Componenti:

Solo modello da 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"



N.	Nome
P6H510	1. Valvola di controllo
	2. O-ring
	3. Guarnizione valvola di controllo
P6H511	4. Bullone connettore
	5. Guarnizione
	6. Connettore
	7. Schermo protettivo impurità

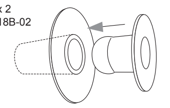
Rivestimento interno



Adesivo di riparazione "heavy duty"

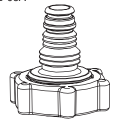


Tappo x 2
#F4H018B-02

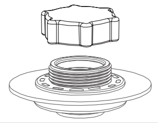


Eccetto modello da 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"

L'adattatore
#F4H019B-03A



Valvola di scolo
#F4H019B-01



Barra superiore A

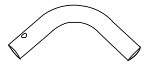
Barra superiore B

Barra superiore C

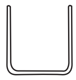
Barra superiore D

Barra superiore E

Barra superiore F



Raccordo a C



Supporto a U

Dimensione piscina	Numero di supporti a U	Combinazioni barre superiori		N. barre superiori						Raccordo a C
		Lato lungo	Lato corto	A	B	C	D	E	F	
287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	8	B-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
412cm x 201cm x 122cm (162" x 79" x 48")	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
549cm x 274cm x 122cm (18' x 9' x 48")	12	B-A-A-C	D-E	4	2	2	2	2	0	4
671cm x 396cm x 132cm (22' x 13' x 52")	16	B-A-A-A-C	D-A-E	8	2	2	2	2	0	4
732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	18	B-A-A-A-A-C	E-D-F	8	2	2	2	2	2	4

Per maggiori informazioni fare riferimento alle domande frequenti. I disegni non sono in scala.

AVVERTENZE

Leggere il manuale, seguire i suggerimenti per la sicurezza e rispettare le istruzioni di gonfiaggio, uso e manutenzione.
Attenersi alle istruzioni di sicurezza descritte nel manuale di manutenzione e uso quando si utilizza la piscina.
La sicurezza dei bambini dipende unicamente da te! I bambini di età inferiore ai 5 anni sono maggiormente esposti ai rischi. Prestare loro particolare attenzione per evitare incidenti.
Garantire sempre la supervisione di bambini e persone diversamente abili.
Scegliere almeno una persona responsabile per la sicurezza e assicurare una maggiore supervisione nel caso in cui la piscina venga utilizzata da molte persone. Se possibile, insegnare ai bambini a nuotare. La sicurezza dei bambini dipende da te! L'esposizione ai rischi è maggiore se i bambini hanno un'età inferiore a 5 anni. Gli incidenti non succedono solo agli altri: occorre essere sempre pronti a reagire! Senza la supervisione di un adulto, i bambini potrebbero essere in pericolo di vita!
Per precauzione, non installare la piscina su una terrazza o un balcone.
Posizionare la piscina Bestway in un luogo dove è possibile scolare l'acqua evitando allagamenti.
Evitare che i bambini entrino o rimangano in piscina senza la supervisione di una persona adulta o senza prima aver indossato un salvagente.
Impedire ai bambini senza accompagnatore o che non sanno nuotare bene di entrare in piscina senza indossare un giubbotto salvagente.
Prima di immergersi completamente nella piscina, bagnarsi collo, braccia e gambe per controllare la temperatura dell'acqua.
Non saltare o tuffarsi nella piscina – rischio di lesioni o morte! Non correre, giocare o fare esercizi nelle vicinanze della piscina.
Evitare di correre o giocare attorno alla piscina.
Non usare compressori d'aria per gonfiare la piscina. Usare una pompa manuale o a pedale.
Prima dell'uso, verificare sempre che tutti i comparti gonfiabili siano gonfiati bene e che non ci siano pieghe. In caso contrario, ripetere la procedura di gonfiaggio.
Il montaggio della piscina e dei suoi accessori deve essere eseguita esclusivamente da persone adulte.
Per evitare di danneggiare il rivestimento interno, riempire la piscina con un getto d'acqua a bassa pressione.
Bestway declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dal riempimento della piscina con un'autobotte (vedere le domande frequenti).



Senza un'adeguata supervisione, i bambini potrebbero essere in pericolo

Non sedersi, appoggiarsi o fare pressione sulla barra superiore in quanto la piscina potrebbe crollare, causando gravi lesioni personali e/o danni agli oggetti.
Non lasciare giocattoli all'interno o nelle vicinanze di una piscina non controllata.
Non rimanere da soli nella piscina.
Non utilizzare la piscina sotto l'effetto di alcol, sostanze stupefacenti o farmaci.
Conservare gli accessori e i prodotti chimici fuori dalla portata dei bambini.
Non aggiungere mai prodotti chimici quando la piscina è in uso. Contattare il rivenditore locale di piscine per informazioni sul trattamento dell'acqua con questo tipo di prodotti.
Tenere l'acqua della piscina sempre pulita.
Verificare regolarmente che i livelli di cloro e pH siano corretti in modo da poter utilizzare l'acqua della piscina per tutta la stagione.
Assicurarsi che non ci siano animali domestici nell'area intorno alla piscina per evitare danni strutturali al prodotto.
Sistemare un recinto attorno alla piscina, assicurandosi che il cancelletto di chiusura sia sempre chiuso.
Coprire la piscina quando non viene utilizzata. Il telo va utilizzato solo quando non ci sono persone all'interno della piscina e va rimosso completamente prima dell'uso.
È consigliabile installare un dispositivo elettronico per segnalare l'ingresso di persone nella zona della piscina.
Tale apparecchiatura non sostituisce in ogni caso la supervisione da parte di un adulto.
Non lasciare la scaletta appoggiata quando non c'è nessuno a sorvegliare la piscina. Svuotare e riporre nella sua scatola la piscina durante i mesi invernali oppure nei periodi in cui non viene utilizzata.
Utilizzare solo accessori Bestway.
Eseguire la corretta manutenzione della piscina per aumentarne la durata e garantire un utilizzo sicuro (vedere la sezione seguente relativa alla manutenzione).
Non azionare la pompa quando la piscina è in uso.

Non entrare in piscina se la pompa a filtro è danneggiata.
Cambiare regolarmente l'acqua.
Non lasciare la piscina vuota sul terreno.
Quando si è vicino alla piscina, evitare di telefonare o di distrarsi mentre si è al telefono.

Ispezionare frequentemente la piscina, al fine di evitare lesioni causate da deterioramento, corrosione e rottura dei componenti.
Riapplicare regolarmente la crema solare protettiva, e comunque dopo ogni ingresso in acqua.
Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare danni agli oggetti e lesioni, anche mortali, specialmente ai bambini.
Il mancato rispetto delle istruzioni per la manutenzione può portare a situazioni pericolose, specialmente per i bambini.

SICUREZZA

È necessario imparare le operazioni di soccorso base, specialmente quelle relative al salvataggio di bambini.
Le attrezzature di soccorso, che devono sempre essere tenute a portata di mano e utilizzate da persone che ne hanno familiarità,
includono, tra l'altro, salvagenti anulari con sagola galleggiante e aste di soccorso lunghe almeno 366cm (12').

Tenere sempre a portata di mano anche i principali numeri di emergenza, tra cui:
- Pompieri Vigili del fuoco (18)
- Polizia
- Ambulanza Ambulanza (15)
- Centro antiveleni
- Indirizzo completo dell'abitazione

Durante l'utilizzo, tenere nelle vicinanze della piscina un telefono cordless resistente all'acqua.

Vietato saltare in acque basse



In caso di incidente:
- Fare immediatamente uscire i bambini dall'acqua.
- Chiamare le autorità e seguire le loro istruzioni/raccomandazioni.
- Togliere i vestiti bagnati e indossare indumenti asciutti.

Vietato tuffarsi in acque basse



È fondamentale prestare sempre attenzione ed essere pronti a reagire, stando sempre nelle vicinanze della piscina.
Insegnare ai bambini a nuotare il prima possibile.
Tutti i sistemi di filtraggio sono conformi allo standard NF C 15-100, in base al quale qualsiasi dispositivo elettrico liberamente accessibile e posizionato a meno di 3.5 metri dalla piscina deve avere un'alimentazione a 12V. Le apparecchiature elettriche alimentate a 220V devono essere posizionate a una distanza di almeno 3.5 metri dal bordo della piscina. Per qualsiasi informazione, chiedere sempre al produttore prima di apportare eventuali modifiche a uno o più componenti del sistema di filtraggio. (Solo per la Francia)
LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.

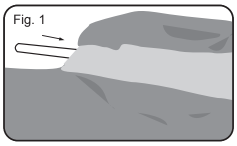
Preparazione
NOTA: Montare la piscina su una superficie piana e uniforme. Non installare la piscina su superfici in pendenza.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.
- Estrarre con cura la piscina e i relativi accessori dalla scatola. Se la piscina è dotata di una scaletta, quest'ultima deve essere montata utilizzando un cacciavite a stella o una chiave regolabile (non inclusa).
- Posizionare la piscina ad almeno un metro e mezzo di distanza da qualsiasi oggetto utilizzabile dai bambini per arrampicarsi sulla piscina. Inoltre, non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto degli alberi e verificare che nel terreno sottostante non siano interrate condutture, tubi o cavi di qualsiasi tipo.
- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allagare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali. Questo comporta l'annullamento della garanzia e del servizio di assistenza clienti.
- Non utilizzare sabbia per creare una base uniforme e, se necessario, livellare il terreno.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e zone in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
  NOTA: Poiché l'erba o la vegetazione che cresce al di sotto della piscina appassirà, causando odori sgradevoli e fanghiglia, è consigliabile estirparla in corrispondenza del punto in cui verrà collocata la piscina. Evitare inoltre di posizionare la piscina in aree dove crescono piante rampicanti o erbacce in quanto potrebbero crescere attorno al tappeto o al rivestimento interno.
- Una volta stesa sul tappeto, lasciare esposta la piscina alla luce diretta del sole per almeno un'ora in modo da agevolare il montaggio.
- Se nella confezione è inclusa anche una pompa, quest'ultima deve essere installata solo dopo aver terminato il montaggio della piscina. Posizionare le prese di aspirazione e ritorno rivolte verso l'alimentatore esterno.
  NOTA: Se si è acquistata una pompa a filtro, seguire le istruzioni riportate nel relativo manuale (separato da quello della piscina). Aprire la sua confezione per maggiori dettagli.
- Prima di acquistare una scaletta, verificare che possa essere installata sulla piscina.
- Verificare regolarmente lo stato di montaggio della piscina.
  NOTA: La scaletta deve essere utilizzata esclusivamente per entrare e uscire dalla piscina.

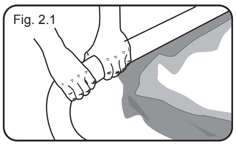
Installazione

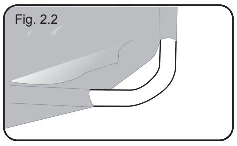
È possibile portare a termine il montaggio della piscina con struttura di forma rettangolare senza attrezzi.

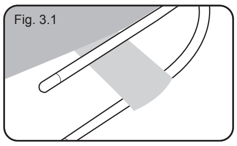
NOTA: Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate.

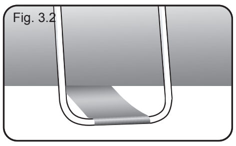
1. Verificare che tutti i componenti siano presenti nelle quantità indicate nella relativa guida. In caso di parti mancanti, non montare la piscina e contattare l'Assistenza Clienti Bestway.
2. Se oltre alla piscina è stato acquistato un tappeto, stendere quest'ultimo in corrispondenza della zona scelta per il montaggio. Assicurarsi che la piscina sia installata nelle vicinanze di una presa CA da 220-240 V dotata di un interruttore differenziale (RCD).
3. Stendere la piscina assicurandosi che sia rivolta verso l'alto e aspettare un'ora in modo che il rivestimento interno diventi meno rigido e possa così essere installato con più facilità.
4. Posizionare la piscina in modo che la valvola di scolo si trovi in corrispondenza dell'area di drenaggio dell'acqua e che le valvole della pompa siano rivolte verso la presa RCD.
   ATTENZIONE: Non trascinare la piscina sul terreno per evitare che oggetti appuntiti forino il prodotto. Bestway Inflatables declina qualsiasi respon sabilità in merito a danni causati dall'uso improprio della piscina o dal mancato rispetto di queste istruzioni.
5. Inserire dall'interno il tappo nelle valvole di entrata e uscita sulla parete della piscina.
   NOTA: Per le piscine da 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52", vedere la parte relativa all'installazione della valvola di connessione alla pagina successiva.
6. Montare le barre superiori: iniziare dal lato lungo della piscina facendo scorrere la barra superiore B nell'apposita fessura. Unire la barra superiore A o E alla barra superiore B, assicurandosi che le linguette a molla scattino all'interno dei fori preesistenti. Fare riferimento alla tabella relativa alle combinazioni tra le barre superiori in modo da determinare la giusta configurazione della piscina. Continuare ad unire e inserire le altre barre superiori. Assicurarsi che i fori sulle barre siano allineati con i fori sulla fessura (vedere Fig. 1).
7. Inserire i raccordi a C nelle barre superiori (Vedere Fig. 2.1 / 2.2).
8. Installare il supporto a U, inserendolo prima in corrispondenza dell'asta sul fondo della piscina (Vedere Fig. 3.1 / 3.2), quindi infilare le due estremità del supporto a U nei fori scoperti sulla barra superiore (Vedere Fig. 3.3) e verificare che le linguette a molla scattino in posizione. Ripetere questa procedura per i supporti a U rimanenti.
   NOTA: Completare la procedura su un lato della piscina, quindi passare all'altro lato.
9. Tirare le parti inferiori del supporto a U verso l'esterno per allontanarle dal rivestimento, quindi estrarre il supporto dell'asta. Ripetere questa procedura per i supporti a U rimanenti.
10. Assicurarsi che la valvola di scolo sia ben chiusa.
11. Riempire la piscina con una quantità d'acqua sufficiente a coprire la superficie (da 2,5 a 5 cm) Una volta eseguita questa operazione, eliminare tutte le pieghe presenti sulla superficie partendo dal centro della piscina verso l'esterno muovendosi in senso orario. (Vedere Fig. 4)

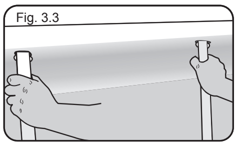

Fig. 1

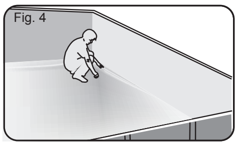

Fig. 2.1

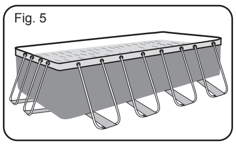

Fig. 2.2


Fig. 3.1


Fig. 3.2


Fig. 3.3

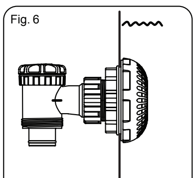

Fig. 4

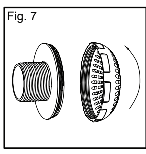

Fig. 5

Montaggio della Valvola di Connessione

Solo modello da 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"

1. Avvitare lo schermo protettivo per le impurità sul connettore (See Fig.7)
2. Dall'interno della piscina, inserire l'unità assemblata nelle aperture di entrata A e di uscita B della piscina (vedere Fig. 8).
   NOTA: Assicurarsi che la guarnizione di tenuta sia posizionata correttamente sull'unità assemblata all'interno della piscina.
3. Dall'esterno della piscina, stringere il bullone del connettore sull'unità assemblata (vedere Fig. 9).
4. Stringere a mano la valvola di controllo sull'unità assemblata (vedere Fig. 10).
   NOTA: verificare che la guarnizione della valvola di controllo e l'O-ring siano posizionati correttamente sulla valvola di controllo stessa.
5. Consultare il manuale della piscina per continuare l'installazione.
   NOTA OPERATIVA: Utilizzare la vite di regolazione nella parte superiore della valvola per aprirla e chiuderla (vedere Fig. 11).
6. Assicurarsi che la valvola sia chiusa.


Fig. 6


Fig. 7

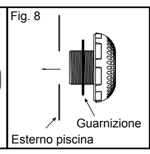


Fig. 8

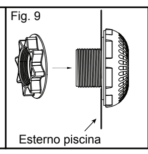


Fig. 9

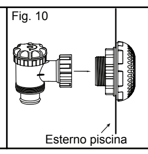
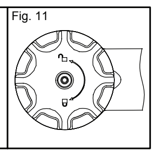


Fig. 10


Fig. 11

Riempimento della Piscina Con Acqua

ATTENZIONE: Sorvegliare la piscina durante la fase di riempimento.

1. Riempire la piscina fino alla valvola di scolo.
   STOP
2. Chiudere l'acqua. Verificare che l'acqua non si accumuli su un lato della piscina; in tal caso significa la piscina non è in piano. Se così fosse, far defluire l'acqua e livellare il terreno. Non cercare di spostare la piscina piena d'acqua - rischio di lesioni o danni alla piscina! (Vedere Fig. 14).
   NOTA: La capacità della piscina è di max. xxxxx litri, corrispondente a una pressione di xxxxx kg.
   Eventuali rigonfiamenti o pareti irregolari indicano il mancato livellamento della piscina, nonché il probabile sfondamento delle pareti o la possibile fuoriuscita dell'acqua, con conseguente rischio di lesioni e/o danni agli oggetti personali.
3. Riempire la piscina fino alla valvola della pompa più in basso.
   STOP
4. Chiudere l'acqua. Verificare che le valvole siano ben chiuse.
5. Riempire la piscina fino all'90% della sua capacità (ossia fino alla parte inferiore della barra) in modo che le pareti siano stabili e lisce.
   NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE la piscina in quanto potrebbe smontarsi. In caso di forte pioggia è necessario lasciar defluire un pò d'acqua per garantire sempre un livello ottimale (Vedere Fig. 13).
6. Verificare la presenza di eventuali fuoriuscite d'aria in corrispondenza di valvole o giunture e controllare il tappeto per individuare evidenti perdite d'acqua. Aggiungere i prodotti chimici solo dopo aver eseguito questa operazione.
7. In caso di perdita, applicare l'adesivo fornito con il kit di riparazione. Per maggiori informazioni, fare riferimento alle domande frequenti.

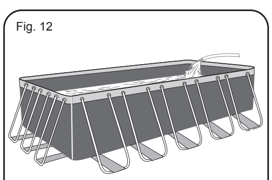

Fig. 12



Fig. 13

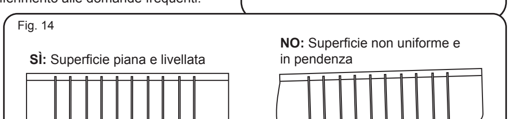


Fig. 14

NOTA: Le illustrazioni sono a solo scopo indicativo. Potrebbero non essere simili al prodotto reale. Non in scala.

Manutenzione della piscina

La vostra salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

NOTA: La pompa a filtro deve essere utilizzata per far circolare l'acqua e filtrare eventuali particelle di sporco. Inoltre, per tenere pulita l'acqua è necessario aggiungere prodotti chimici.

Per tenere pulita la piscina:

1. Contattare il rivenditore locale di piscine per suggerimenti in merito all'acquisto dei prodotti chimici e dei kit per la misurazione del PH. La pulizia costante dell'acqua è uno dei principali fattori che contribuiscono a garantire la durata del rivestimento interno della piscina. Seguire quindi le indicazioni fornite degli esperti per il trattamento dell'acqua utilizzando prodotti chimici.
2. Posizionare un secchio pieno d'acqua accanto alla piscina per sciacquarsi i piedi prima di immergersi.
3. Coprire la piscina quando non la si utilizza.
4. Pulire regolarmente la piscina per evitare che lo sporco si accumuli.
5. Controllare con regolarità la cartuccia del filtro, sostituirla se sporca o scolorita. Si consiglia di sostituire la cartuccia del filtro ogni 2 settimane.
6. Pulire delicatamente la parte sotto l'anello superiore utilizzando un panno umido.
7. Per migliorare la qualità dell'acqua, è consigliabile utilizzare esclusivamente gli accessori Bestway (skimmer, kit di manutenzione, ecc.). Per maggiori informazioni, visitare il sito web www.bestway-service.com o contattare il rivenditore locale di piscine. In caso di pioggia, verificare che l'acqua non superi il livello ottimale. In tal caso, lasciare defluire un po' d'acqua.

Una corretta manutenzione garantirà la lunga durata della piscina.

ATTENZIONE: Non utilizzare la pompa quando nella piscina ci sono delle persone.

Nella stagione in cui si utilizza la piscina, il sistema di filtraggio deve essere messo in funzione ogni giorno, per un periodo di tempo sufficientemente lungo per garantire il rinnovo completo del volume di acqua presente.

Riparazione

Se la piscina è danneggiata, utilizzare il materiale fornito con l'apposito kit per la riparazione.
Per maggiori dettagli, fare riferimento alle domande frequenti.

Smontaggio

1. Svitare il tappo della valvola sulla parte esterna della piscina girando in senso antiorario e rimuoverlo.
2. Collegare l'adattatore a un'estremità della canna, posizionando l'altra estremità nell'area di scolo dell'acqua contenuta nella piscina (verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua).
3. Avvitare il serratubo dell'adattatore sulla valvola di scolo. La valvola di scolo si aprirà e l'acqua inizierà a defluire.
   ATTENZIONE: È possibile controllare il flusso dell'acqua regolando il serratubo.
4. Una volta terminato il deflusso dell'acqua, svitare il serratubo per chiudere la valvola.
5. Staccare la canna.
6. Riavvitare il tappo sulla valvola di scolo.
7. Lasciare fuoriuscire l'aria dalla piscina.

ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

Conservazione

1. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirla e lasciarla asciugare prima di riporla nella confezione.
2. Una volta asciutta, cospargere la piscina di polvere di talco per evitare che si incolli e ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.
3. Conservare il rivestimento interno e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
4. Nella stagione delle piogge, la piscina e gli accessori devono essere conservati come indicato nelle istruzioni riportate sopra.
5. Se la piscina non viene svuotata correttamente, vi è il rischio di lesioni personali e/o danni alle proprietà personali.

Domande Frequenti

1. Dove si può installare la piscina a struttura metallica rettangolare?

La piscina può essere installata su quasi tutte le superfici piane, solide e uniformi. Non utilizzare sabbia per livellare il terreno in quanto non garantisce la necessaria stabilità. Il terreno deve essere perfettamente livellato. Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e zone in ghiaia o asfaltate. Il terreno sottostante deve essere sufficientemente solido per resistere al peso e alla pressione dell'acqua: fango, sabbia, terreno morbido / libero. È anche possibile utilizzare una base in cemento, facendo però attenzione a non trascinare la piscina sulla superficie per evitare abrasioni e strappi del rivestimento. Se la piscina viene montata su un prato, è consigliabile estirpare l'erba in corrispondenza del punto di installazione per evitare che marcisca, causando odori sgradevoli e fanghiglia. Alcuni tipi di erbacce che crescono sotto il rivestimento possono danneggiarlo, così come i cespugli e le piante rampicanti sui lati della piscina. Se necessario, tagliare la vegetazione intorno alla piscina. Inoltre, utilizzare un tappeto per proteggere la base della piscina.

2. Come ci si accorge che la piscina è stata montata su un terreno non livellato?

Se la piscina presenta un rigonfiamento su un lato, significa che il montaggio non è stato eseguito su un terreno livellato. Svuotare quindi la piscina e spostarla su una superficie adatta, evitando così che l'eccessiva pressione esercitata dall'acqua in corrispondenza delle giunture determini il crollo della struttura e causi lesioni, anche letali, e/o danni agli oggetti personali.

Riempire la piscina seguendo attentamente le istruzioni riportate nel manuale d'uso, in modo da non sprecare acqua e spostare con facilità il prodotto per livellare il terreno sottostante quando la piscina non è ancora piena.

3. È possibile riempire la piscina con un'autobotte?

Bestway consiglia di utilizzare una canna da giardino a bassa pressione per il riempimento della piscina. Se è necessario ricorrere a un'autobotte, è meglio utilizzare prima la canna da giardino per riempire la piscina con un paio di centimetri d'acqua ed eliminare così le pieghe che si sono formate sul fondo. Per evitare danni, utilizzare un'autobotte con regolazione del flusso d'acqua. Per assicurarsi che la piscina sia livellata, fermarsi ad ogni passaggio secondo quanto riportato nel manuale d'istruzioni. Bestway declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dal riempimento della piscina tramite autobotti.

4. Fino a che punto deve essere riempita la piscina?

Riempire la piscina fino a che la capacità dell'acqua non arriva al 90% del limite del corrimano, ossia fino alla parte inferiore della barra. Non riempire mai la piscina oltre questo livello e considerare lo spostamento d'acqua causato dall'entrata di persone nella piscina. A causa dell'evaporazione o del normale uso della piscina, nel corso della stagione potrebbe essere necessario aggiungere dell'acqua.

5. La piscina perde. Come si ripara?

Non è necessario svuotare la piscina per riparare eventuali forature. Per riparare le pareti interne della piscina, presso i rivenditori locali di piscine e accessori sono disponibili pezze di riparazione autoadesive resistenti all'acqua. Utilizzare invece gli adesivi forniti per la riparazione delle pareti esterne. Per le forature interne, pulire la parte danneggiata eliminando ogni traccia di olio ed eventuali alghe. Tagliare una pezza circolare delle dimensioni sufficienti a coprire il buco ed applicarla sulla parte immersa nell'acqua. Per una maggiore resistenza, applicare la pezza adesiva anche sulla parete esterna della piscina. Se il taglio è alla base della piscina, utilizzare solo una pezza adesiva e posizionarci sopra un peso per fare in modo che aderisca perfettamente. Per riparare l'anello superiore, gonfiarlo in modo da individuare il foro. Una volta individuata, contrassegnare la foratura in modo che sia chiaramente visibile e applicare la pezza adesiva facendo pressione. A questo punto, sgonfiare leggermente l'anello per ridurre la pressione sulla pezza. Se l'anello è completamente sgonfio e la piscina è vuota, posizionare sopra la pezza un peso per facilitarne l'adesione e aspettare almeno 12 ore prima di riempire con acqua.

6. Dove si acquistano le cartucce del filtro e con che frequenza vanno sostituite?

Le cartucce del filtro da utilizzare con la pompa a filtro sono disponibili presso il negozio in cui è stata acquistata la piscina. In alternativa, è possibile rivolgersi a numerosi rivenditori di accessori per piscine. Se non si riescono a trovare le cartucce, chiamare il numero verde Bestway per conoscere il punto vendita più vicino che le tiene a magazzino. Le cartucce devono essere sostituite ogni due settimane, a seconda dell'uso della piscina. Controllare il filtro su base settimanale e rimuovere l'eventuale sporco utilizzando una canna da giardino. **Nota:** scollegare la pompa dalla rete elettrica prima di controllare la cartuccia del filtro. Per maggiori informazioni sull'acquisto delle cartucce, visitare il sito web www.bestway-service.com.

7. Quante volte all'anno è necessario cambiare l'acqua nella piscina?

Dipende dalla frequenza di utilizzo, dall'aggiunta di prodotti chimici e dal fatto che la piscina sia stata coperta correttamente o meno. Seguendo le indicazioni fornite, è possibile utilizzare la stessa acqua per l'intera stagione estiva. Per maggiori informazioni e per suggerimenti su come mantenere pulita l'acqua, contattare il rivenditore locale di prodotti chimici per piscine.

8. È necessario smontare la piscina durante l'inverno?

Sì, in quanto il terreno sul quale poggia potrebbe cedere a causa del peso del ghiaccio e della neve. Inoltre, le pareti in PVC potrebbero danneggiarsi. Bestway consiglia di smontare la piscina con temperature inferiori a 8°C / 45°F e di conservarla in un locale chiuso a una temperatura compresa tra 5°C / 41°F e 38°C / 100°F, lontano dalla portata dei bambini, da sostanze chimiche e dall'attacco dei roditori.

9. Cosa fare se la piscina si scolora?

Lo scolorimento del rivestimento interno della piscina può essere causato dall'uso eccessivo di prodotti chimici, proprio come avviene per un costume ripetutamente a contatto con acqua al cloro.

10. Quanti anni dura la piscina?

Non c'è alcun limite di durata della piscina. Naturalmente, seguendo le istruzioni relative alla cura, la manutenzione e la conservazione riportate nel manuale d'uso è possibile prolungarne la vita. Il montaggio, l'uso e la manutenzione non corretta potrebbero danneggiare il prodotto.

11. È necessario usare una pompa a filtro con una piscina Bestway?

Assolutamente sì. Bestway consiglia fortemente l'uso di una pompa a filtro in quanto contribuisce a mantenere pulita l'acqua della piscina.

12. A cosa serve principalmente la pompa a filtro?

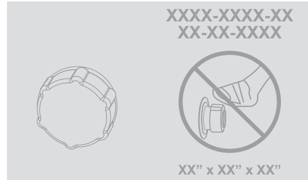
La pompa a filtro è utile per l'eliminazione di qualsiasi tipo di impurità presente nell'acqua grazie alla cartuccia inclusa e all'aggiunta di prodotti chimici per la sterilizzazione.

13. Le barre superiori della struttura della piscina non sono rigide perché i raccordi a C flettono. È possibile che la piscina ceda sotto il peso dell'acqua al momento del suo riempimento?

No. Quando si versa l'acqua nella piscina la pressione blocca i raccordi a C in posizione e la parte superiore della struttura si irrigidisce.

Garanzia limitata BESTWAY®

Il prodotto acquistato è provvisto di una garanzia limitata. Bestway® garantisce la qualità dei propri prodotti e assicura, mediante una garanzia di sostituzione, l'assenza di qualsiasi difetto di fabbricazione che possa causare perdite.



Per presentare un reclamo è necessario compilare in tutte le sue parti la scheda di garanzia e restituirla insieme a: (1) La ricevuta d'acquisto (2) Tagliare la valvola di scolo presente sulla parete della piscina e il numero del lotto di produzione posizionato accanto, quindi applicarli alla ricevuta d'acquisto.

Bestway® non è responsabile per perdite economiche relative ai costi di prodotti chimici o acqua. Ad eccezione della sostituzione del prodotto, Bestway® non è responsabile per le conseguenze causate da perdite. Bestway® non sostituirà alcun prodotto ritenuto mal conservato o utilizzato senza osservare le istruzioni riportate nel manuale d'uso.

A: REPARTO ASSISTENZA BESTWAY®

DATE ______________________________

Numero di codice cliente ______________________________

FAX/E-MAIL/TEL: Fare riferimento al proprio paese in base alle informazioni riportate sul retro.
Fornire l'indirizzo completo. Nota: in caso di indirizzo incompleto la spedizione potrà subire ritardi.

Informazioni necessarie

Nome e Cognome: ______________________________

Indirizzo: ______________________________

CAP: ______________________________

Città: ______________________________

Nazione: ______________________________

Telefono: ______________________________

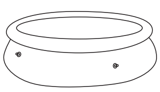
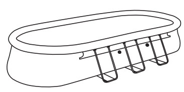
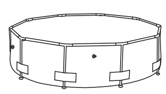
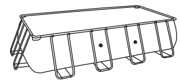
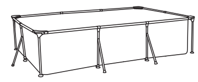
Cellulare: ______________________________

E-MAIL: ______________________________

Fax: ______________________________

Fare una crocetta sul codice del prodotto: ______________________________

Assicurarsi che nell'area indicata nella tabella seguente non vi siano oggetti appuntiti o macerie.

 PISCINA FAST SET™	 PISCINA FAST SET™ OVALE	 PISCINA A STRUTTURA METALLICA STEEL PRO™	 PISCINA RETTANGOLARE A STRUTTURA METALLICA	 PISCINA CON TELAIO SPLASH	POMPA A FILTRO
244cm x 66cm.	549cm x 366cm x 122cm.	244cm x 61cm.	287cm x 201cm x 100cm.	221cm x 150cm x 43cm.	1.250 litri
305cm x 76cm.	610cm x 366cm x 122cm.	305cm x 76cm.	404cm x 201cm x 100cm.	239cm x 150cm x 58cm.	2.005 litri
366cm x 76cm.	732cm x 366cm x 122cm.	366cm x 76cm.	412cm x 201cm x 122cm.	259cm x 170cm x 61cm.	3.025 litri
366cm x 91cm.		366cm x 122cm.	549cm x 274cm x 122cm.	300cm x 201cm x 66cm.	4.924 litri Solo per la Francia
457cm x 91cm.		457cm x 91cm.	671cm x 396cm x 132cm.	400cm x 211cm x 81cm.	5.678 litri
457cm x 107cm.		457cm x 122cm. (Blu)	732cm x 366cm x 132cm.		7.955 litri Solo per la Francia
457cm x 122cm. (Blu)		457cm x 122cm. (Grigio)			9.470 litri
457cm x 122cm. (Grigio)		549cm x 107cm.			Filtro a sabbia da 3.025 litri
549cm x 107cm.		549cm x 122cm.			Filtro a sabbia da 5.678 litri
549cm x 122cm.		549cm x 132cm.			
		244cm x 51cm.			
		356cm x 102cm.			

Descrizione del problema

- ◯ Prodotto è lacerato o perde
- ◯ Saldatura difettosa
- ◯ Anello superiore difettoso
- ◯ Valvola di scolo guasta
- ◯ Prodotto è incompleto, Indicare il componente mancante inserendo il codice riportato sul manuale d'istruzioni ______________________________
- ◯ Altro, descrivere ______________________________

Per richiedere parti di ricambio è necessario inviare anche la pagina del manuale sulla quale è raffigurato il componente mancante o danneggiato, indicandolo con una crocetta.

Per ricevere assistenza, è necessario fornire informazioni complete.
Allegare a questo fax anche la ricevuta d'acquisto del prodotto.
Vi preghiamo di comporre il numero 00 800 111 0 2003 (includendo tutti gli zeri).
È POSSIBILE VISITARE IL NOSTRO SITO INTERNET ALL'INDIRIZZO: www.bestway-service.com/europe

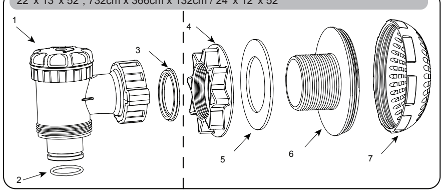
Opis produktu

Typ	Wymiary	Sposób montażu	Wyposażenie	
56248	287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	Należy go postawić na ziemi	☐ Drabina ☐ System spuszczania wody ☐ Pokrywa na basen	☒ System filtrujący ☐ Podkładka pod basen ☐ Zestaw konserwacyjny
56249	287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	Należy go postawić na ziemi	☒ Drabina ☐ System spuszczania wody ☐ Pokrywa na basen	☒ System filtrujący ☐ Podkładka pod basen ☐ Zestaw konserwacyjny
56251	404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	Należy go postawić na ziemi	☐ Drabina ☐ System spuszczania wody ☐ Pokrywa na basen	☒ System filtrujący ☐ Podkładka pod basen ☐ Zestaw konserwacyjny
56252 56255	404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	Należy go postawić na ziemi	☒ Drabina ☐ System spuszczania wody ☐ Pokrywa na basen	☒ System filtrujący ☐ Podkładka pod basen ☐ Zestaw konserwacyjny
56241 56242 56244	412cm x 201cm x 122cm (162" x 79" x 48")	Należy go postawić na ziemi	☒ Drabina ☐ System spuszczania wody ☐ Pokrywa na basen	☒ System filtrujący ☐ Podkładka pod basen ☐ Zestaw konserwacyjny
56223 56224 56256	549cm x 274cm x 122cm (18' x 9' x 48")	Należy go postawić na ziemi	☒ Drabina ☐ System spuszczania wody ☒ Pokrywa na basen	☒ System filtrujący ☒ Podkładka pod basen ☒ Zestaw konserwacyjny
56226 56227 56257	671cm x 396cm x 132cm (22' x 13' x 52")	Należy go postawić na ziemi	☒ Drabina ☐ System spuszczania wody ☒ Pokrywa na basen	☒ System filtrujący ☒ Podkładka pod basen ☒ Zestaw konserwacyjny
56229 56230 56258	732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	Należy go postawić na ziemi	☒ Drabina ☐ System spuszczania wody ☒ Pokrywa na basen	☒ System filtrujący ☒ Podkładka pod basen ☒ Zestaw konserwacyjny

Dziękujemy za zakup basenu firmy Bestway. Żeby zapewnić najlepszą zabawę i pełne bezpieczeństwo podczas użytkowania basenu, przestrzegaj poniższych instrukcji montażu załączonych na DVD w opakowaniu sprzętu oraz ważnych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi.
Montaż trwa zazwyczaj około 20 minut dla 2-3 osób. (W przypadku basenów o wymiarach 287cm x 201cm x 100cm / 113" x 79" x 39.5")
Montaż trwa zazwyczaj około 30 minut dla 2-3 osób. (W przypadku basenów o wymiarach 404cm x 201cm x 100cm / 159" x 79" x 39.5", 412cm x 201cm x 122cm / 162" x 79" x 48", 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52")

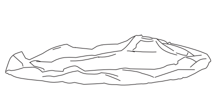
Zobacz poniższe opisy części.
Części:

Tylko model 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"



No.	Nazwa
P6H510	1. Zawór kontrolny
	2. O-ring
	3. Uszczelka zaworu kontrolnego
P6H511	4. Nakrętka złącza
	5. Uszczelka
	6. Złącze
	7. Sitko

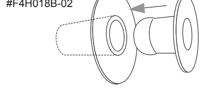
Ścianka



Wzmocniona łatka naprawcza

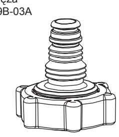


Korek x 2
#F4H018B-02

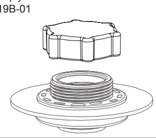


Z wyjątkiem modelu 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"

Złącze węża
#F4H019B-03A



Zawór odpływu
#F4H019B-01



Górna listwa A

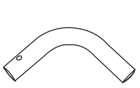
Górna listwa B

Górna listwa C

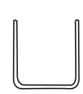
Górna listwa D

Górna listwa E

Górna listwa F



Łącznik C



Wspornik U

Wymiary basenu	Liczba wsporników U	Kombinacje górnych listew		Liczba górnych listew						Łącznik C
		Długa strona	Krótka strona	A	B	C	D	E	F	
287cm x 201cm x 100cm (113" x 79" x 39.5")	8	B-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
404cm x 201cm x 100cm (159" x 79" x 39.5")	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
412cm x 201cm x 122cm (162" x 79" x 48")	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
549cm x 274cm x 122cm (18' x 9' x 48")	12	B-A-A-C	D-E	4	2	2	2	2	0	4
671cm x 396cm x 132cm (22' x 13' x 52")	16	B-A-A-A-C	D-A-E	8	2	2	2	2	0	4
732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	18	B-A-A-A-A-C	E-D-F	8	2	2	2	2	2	4

Dodatkowe informacje można znaleźć w części 'Najczęściej zadawane pytania' (FAQ).
Rysunki nie są wykonane według rzeczywistej skali.

OSTRZEŻENIE

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i przestrzegaj wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, prawidłowego i pełnego montażu produktu, jego uruchomienia, używania i konserwacji.
W trakcie używania zestawu do basenu pływackiego należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji dotyczącej konserwacji i używania sprzętu.
Bezpieczeństwo twoich dzieci zależy wyłącznie od Ciebie! Dzieci poniżej 5 roku życia są najbardziej narażone na niebezpieczeństwo. Uważaj na nie, żeby uniknąć wypadków.
Należy zawsze zapewnić odpowiedni nadzór nad dziećmi i osobami niepełnosprawnymi.
Wyznacz co najmniej jedną osobę do pilnowania. Jeśli w basenie znajduje się więcej osób, bądźcie jeszcze bardziej ostrożni. Jeśli masz taką możliwość, naucz swoje dzieci pływać. Ty odpowiadasz za bezpieczeństwo swoich dzieci! W przypadku dzieci w wieku poniżej 5 lat niebezpieczeństwo jest jeszcze większe. Pamiętaj, że wypadki nie zdarzają się tylko innym! Bądź gotowy, aby od razu zareagować. Bez opieki osoby dorosłej życie Twojego dziecka jest zagrożone.
Dla bezpieczeństwa, nie ustawiaj basenu na tarasie/balkonie.
Pamiętaj, żeby postawić basen w takim miejscu, gdzie zapewniony będzie odpływ wody, aby nie spowodować zalania.
Nigdy nie pozwalaj dzieciom wchodzić do basenu lub pozostawać w nim lub jego pobliżu bez obecności dorosłej osoby lub w przypadku, gdy nie mają na sobie sprzętu asekuracyjnego.
Nigdy nie pozwalaj dzieciom zbliżać się do basenu bez kamizelki ratunkowej lub kapoku, jeśli nie umieją dobrze pływać lub nie można zapewnić opieki nad nimi, gdy przebywają w wodzie.
Sprawdzaj temperaturę wody, zanim wejdziesz do wody, chlapiąc ją na szyję, ręce i nogi.
Pod żadnym pozorem nie wskakujcie do wody i nie skaczcie na głowę do basenu, ponieważ grozi to kalectwem lub nawet śmiercią. Nie pozwalaj na bieganie, zabawę i wykonywanie ciężkich ćwiczeń w pobliżu basenu.
Basen i jego akcesoria powinny być montowane tylko przez kompetentne dorosłe osoby.
Nie używaj kompresora do pompowania basenu. Używaj tylko pompy ręcznej lub nożnej.
Przed użyciem zawsze sprawdzaj, czy wszystkie dmuchane części są odpowiednio napompowane i nie ma na nich fałd. Jeśli nie są napompowane, powtórz procedurę.



Zostawienie dzieci bez odpowiedniej opieki będzie stanowić niebezpieczeństwo

Basen powinien być napełniony wodą przy niskim ciśnieniu przepływu, żeby uniknąć zbyt mocnego nacisku na ścianę basenu. Firma Bestway nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenie basenu wskutek napełnienia go z beczkowozu. (Zob. FAQ)
Nie siadać okrakiem lub w inny sposób na górnej listwie, nie stawać na niej, przechylać się przez nią lub wywierać nacisk na nią, bo to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzać szkody materialne.
Nie zostawiaj zabawek ani w pobliżu basenu, ani w nim, jeśli zostawiasz go bez nadzoru.
Nigdy nie pływaj samotnie.
Nie korzystaj z basenu, jeśli jesteś pod wpływem alkoholu, środków odurzających lub lekarstw.
Środki chemiczne i akcesoria trzymaj poza zasięgiem dzieci.
Nigdy nie dodawaj środków chemicznych do basenu, kiedy w nim ktoś przebywa. Skonsultuj się z dostawcą basenu w sprawie właściwego stosowania środków chemicznych.
Zawsze dbaj o czystość wody w basenie.
Woda w basenie zawsze musi być sprawdzana, żeby mieć pewność, że jej jakość higieniczna i koncentracja chloru w niej jest bezpieczna i aby korzystanie z basenu sprawiało przyjemność przez cały sezon.
Zwierzęta domowe muszą być trzymane z dala od basenu, żeby nie uszkodziły go.
Postaw ogrodzenie wokół basenu, a furtka zawsze powinna być zamknięta.
Kiedy nie korzysta się z basenu, przykryj go. Nie powinni przebywać w basenie ani dorośli, ani dzieci, gdy rozciągnięta jest pokrywa nad nim. W czasie korzystania z basenu, zdejmij pokrywę.
Powinien być zainstalowany czujnik elektryczny ostrzegający, gdy ktoś wkracza na teren basenu.
To urządzenie jednak w żadnym wypadku nie może zastępować dozoru osoby dorosłej.
Jeśli nie korzysta się z basenu, wyjmij drabinę. Nie zapomnij spuścić wody z basenu i schować go na zimę lub wówczas, gdy nie jest używany.
Do basenów firmy Bestway używaj akcesoriów produkowanych tylko przez Bestway.
Jeśli chcesz przedłużyć żywotność basenu i zapewnić jego bezpieczne użytkowanie, dbaj o jego właściwą konserwację. (Zob. Rozdział pt. Konserwacja basenu)
Nie używaj pompy, gdy korzysta się z basenu.

Nikomu nie pozwalaj zbliżać się do basenu, jeśli pompa filtrująca jest uszkodzona.
Wymieniaj wodę regularnie.
Nie stawiaj pustego basenu na ziemi.
Nie dzwoń przy basenie, pamiętaj, aby zapewnić nadzór także wówczas, gdy rozmawiasz przez telefon.

Sprawdzaj regularnie wszystkie sprzęty, czy nie ma na nich śladu uszkodzenia, korozji, czy nie są zepsute, czy nie stanowią zagrożenia dla zdrowia i życia.
Pamiętaj o regularnym stosowaniu środków przeciwsłonecznych, a zawsze po wychodzeniu z basenu.
Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może wyrządzić szkody materialne, spowodować urazy lub śmierć, zwłaszcza dzieci.
Nieprzestrzeganie instrukcji konserwacji może zagrażać zdrowiu, zwłaszcza dla dzieci.

BEZPIECZEŃSTWO

Zapoznaj się z niezbędnymi czynnościami ratowniczymi, zwłaszcza z tymi, które dotyczą ratowania dzieci.
Sprzęt ratowniczy powinien znajdować się obok basenu, a osoba nadzorująca powinna być przeszkolona, jak z niego korzystać.
Sprzęt ratowniczy powinien zawierać, lecz składać się nie tylko z takich elementów jak koło ratunkowe posiadające atest straży przybrzeżnej zaopatrzone w linkę i mocna żerdź ratownicza o długości co najmniej 366cm (12').

Podaj informacje o numerach alarmowych:
- Straż pożarna (18 w Polsce)
- Policja
- Pogotowie ratunkowe (15 w Polsce)
- Gorąca linia na wypadek zatruć
- Pełny adres domowy

W czasie korzystania z basenu trzymaj wodoszczelny telefon bezprzewodowy w jego pobliżu.

Płytka woda, nie skakać



W razie wypadku:
- Zabierz natychmiast wszystkie dzieci z wody.
- Zadzwoń pod numer odpowiednich służb i postępuj według ich instrukcji/zaleceń.
- Zmień zamoczone ubranie na suche.

Płytka woda, nie skakać na głowę



Obserwuj i reaguj natychmiast! W czasie sprawowania opieki nad dziećmi przebywaj zawsze w ich pobliżu i bądź czujny. Jeśli możesz, naucz swoje dzieci pływać.
Wszystkie układy filtracyjne spełniają normy instalacyjne NF C 15-100, określające, że każde wolnostojące urządzenie elektryczne umieszczone w odległości mniej niż 3.5m od basenu musi być łatwo dostępne i zasilane niskim napięciem 12V. Wszystkie urządzenia elektryczne zasilane napięciem 220V muszą znajdować się od krawędzi basenu w odległości co najmniej 3.5m. Jeśli zamierzasz zmodyfikować jeden lub więcej elementów układu filtracyjnego, zwróć się zawsze do producenta o poradę. (Tylko dla Francji)
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ, ŻEBY MOŻNA BYŁO KORZYSTAĆ Z NIEJ W PÓŹNIEJSZYM CZASIE UŻYTKOWANIA.

Przygotowanie

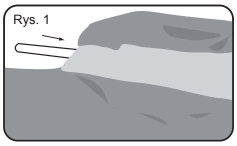
UWAGA: Basen należy ustawić na zupełnie płaskiej i równej powierzchni. Nie instaluj basenu, jeśli teren jest pochyły lub stromy.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie naruszasz żadnego z nich.
- Wyjmij ostrożnie basen i jego akcesoria z pudła kartonowego. Jeśli do basenu należy drabina również, do jej montażu będzie potrzebny śrubokręt krzyżakowy lub klucz francuski (nie są w komplecie).
- Umieść swój basen tak, żeby zostawić wokół niego wolny pas o szerokości 122cm (4'), po to, żeby dzieci nie mogły skorzystać z jakiegoś obiektu do wchodzenia do basenu. Nie stawiaj basenu bezpośrednio pod liniami elektrycznymi lub drzewami i upewnij się, czy pod basenem nie prowadzą rury pod ziemią, jakiekolwiek przewody lub kable.
- Bardzo ważne jest, żeby basen ustawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może spowodować runięcie basenu i zalanie, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzać szkody materialne. Postawienie basenu na nierównym terenie pociągnie za sobą utratę gwarancji i praw do naprawy.
- Nie używaj piasku do wyrównania podłoża, wykop dół, jeśli jest to konieczne.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody; błoto, piasek, miękka / luźna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłoże należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
  UWAGA: Trawnik lub inne rośliny pod basenem zginą lub zgniją i mogą nieprzyjemnie pachnieć, dlatego zaleca się usunięcie wszystkich roślin z miejsca, gdzie ma stanąć basen. Unikaj stawiania swojego basenu nad lub w pobliżu takich miejsc, gdzie będzie narażony na działanie agresywnych gatunków roślin i chwastów, które mogą przebić się przez dno i ścianę basenu.
- Mocno zalecamy rozłożyć basen na ziemi na podkładce, i zostawić go na słońcu przez 1 godzinę lub dłużej, żeby podczas montażu basen był bardziej elastyczny.
- Jeśli do basenu został zakupiony pompa również, należy ją montować dopiero wtedy, gdy basen jest już całkiem złożony. Pamiętaj, żeby jej złącza wejściowe i wyjściowe umieścić w stronę źródła zasilania zewnętrznego.
  UWAGA: Jeśli zakupiona została pompa filtrująca, ten element ma swoje osobne instrukcje użytkowania. Otwórz ich stosowne pudełko, jeśli potrzebujesz szczegółowych informacji.
- Jeśli zakupiona została oddzielnie drabina do basenu, sprawdź, czy pasuje ona do wymiarów basenu.
- Sprawdzaj regularnie, czy drabina jest prawidłowo zamontowana.
  UWAGA: Drabiny można używać tylko do wchodzenia do basenu i wychodzenia z niego.

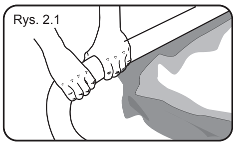
Montaż

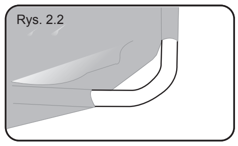
Montaż basenu z prostokątną ramą można wykonać bez narzędzi.

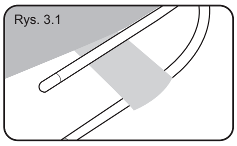
UWAGA: Bardzo ważne jest, żeby montaż basenu wykonać w kolejności podanej poniżej.

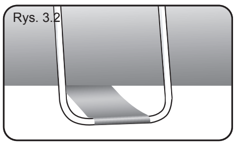
1. Wyjmij wszystkie części i sprawdź, czy zgadzają się ilości części w porównaniu z ich listą. Jeśli brakuje jakichkolwiek części, nie zmontuj basenu, skontaktuj się z naszym Biurem Obsługi Klienta i poproś ich o pomoc.
2. Jeśli basen został zakupiony wraz z podkładką, rozłóż ją w miejscu, w którym ma być postawiony basen. Upewnij się, czy basen znajduje się w pobliżu zasilania o napięciu 220-240 Volt z prądem zmiennym (AC) wyjście którego jest zabezpieczone wyłącznikiem różnicoprądowym (RCD - Residual Current Device).
3. Rozłóż basen i sprawdź, czy jest odpowiednią stroną do góry, zostaw go na 1 godzinę, żeby jego ścianka się zmiękczyła i łatwiej było basen ustawić.
4. Obróć basen tak, żeby zawór odpływu był w pobliżu miejsca, gdzie planowane jest spuszczanie wody, a zawory pompy są naprzeciwko wyjścia wyłącznika RCD.
   OSTRZEŻENIE: Nie ciągnij basenu po ziemi, bo ostre przedmioty mogą go przedziurawić. Firma Bestway Inflatables nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenia powodowane niewłaściwą obsługą basenu lub nieprzestrzeganiem niniejszych instrukcji.
5. Włóż zatyczki od wewnątrz basenu do otworu wlotowego i wylotowego znajdującego się na ścianie basenu.
   UWAGA: W przypadku basenów o wymiarach 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52", sprawdź instrukcje montażu zaworu przyłączeniowego na następnej stronie.
6. Zamontuj Górne listwy. Zacznij od dłuższego boku basenu, rozpocznij od wsunięcia Górnej listwy B do osłony znajdującej się na basenie. Połącz Górną listwę A lub Listwę E z Listwą B, upewniając się, czy zawleczki sprężynowe zatrzaskują się w uprzednio wywierconych otworach. Sprawdź w Tabelce Połączeń górnych listew ich odpowiednią konfigurację dla twojego basenu. Kontynuuj łączenie i wsuwanie pozostałych górnych listew. Upewnij się, żeby otwory na listwach były w jednej linii z otworami na osłonach (Zob. Rys. 1).
7. Wsuń Łączniki C do Listew. (Zob. Rys. 2.1 / 2.2)
8. Zamontuj wsporniki U; najpierw przełóż wspornik U przez Wspornik Słupka, znajdujący się na dnie basenu (Zob. Rys. 3.1 / 3.2), następnie włóż dwie końcówki wspornika U do otworków znajdujących się z tej strony Listwy (Zob. Rys. 3.3), upewniając się, czy sprężynowe zawleczki zatrzaskują się w odpowiedniej pozycji. Powtórz te czynności z pozostałymi wspornikami U również.
   UWAGA: Najpierw skończ jedną stronę basenu, zanim zaczniesz drugą.
9. Wyciągnij dolną część wspornika U na zewnątrz od ścianki, aż Wspornik Słupka stanie się napięty. Powtórz te czynności z pozostałymi wspornikami U też.
10. Sprawdź, czy zawór odpływu jest mocno zamknięty.
11. Puść wodę do basenu o głębokości 1'' - 2'', aby jej warstwa zakryła dno basenu. Jeśli dno basenu jest już trochę zakryte wodą, delikatnie wygładź wszystkie jego fałdy. Zacznij od środka basenu i idąc w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, podążaj do brzegu basenu. (Zob. Rys. 4)

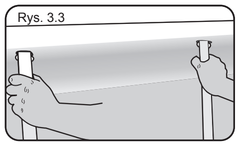

Rys. 1

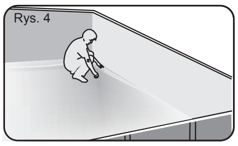

Rys. 2.1

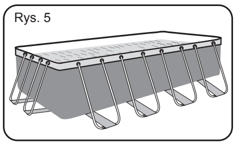

Rys. 2.2


Rys. 3.1


Rys. 3.2


Rys. 3.3

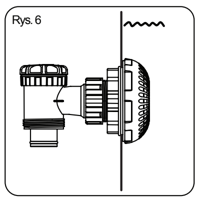

Rys. 4

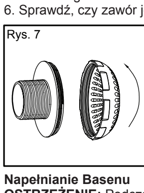

Rys. 5

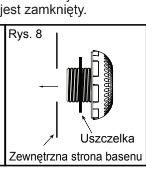
Montaż Zaworu Podłączeniowego

Tylko model 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52"

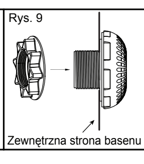
1. Przymocuj śrubką Sitko do Złącza. (Zob. Rys.7)
2. Od środka basenu włóż złożony Mechanizm do wlewu A i odpływu B basenu. (Zob. Rys.8)
   UWAGA: Sprawdź, czy Uszczelka jest dobrze osadzona na Mechanizmie od wewnętrznej strony ściany basenu.
3. Od strony zewnętrznej basenu przymocuj Nakrętkę złącza na złożonym Mechanizmie. (Zob. Rys. 9)
4. Przykręć ręką Zawór kontrolny do złożonego Mechanizmu. (Zob. Rys.10)
   UWAGA: Sprawdź, czy zarówno Uszczelka zaworu kontrolnego jak i O-ring są w prawidłowej pozycji na Zaworze kontrolnym.
5. W sprawie dalszej instalacji basenu zapoznaj się z instrukcją montażu basenu.
   UWAGA DOTYCZĄCA OBSŁUGI: Używaj śruby regulującej na wierzchu Zaworu kontrolnego do otwierania i zamykania Zaworu. (Zob. Rys.11)
6. Sprawdź, czy zawór jest zamknięty.


Rys. 6

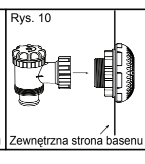

Rys. 7



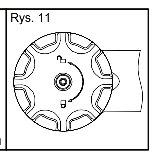
Rys. 8



Rys. 9



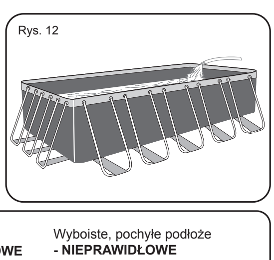
Rys. 10

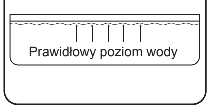

Rys. 11

Napełnianie Basenu

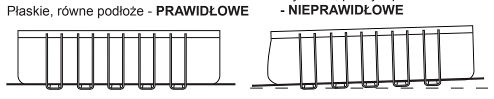
OSTRZEŻENIE: Podczas napełniania basenu wodą nie zostawiaj go bez nadzoru.

1. Napełnij basen do wysokości zaworu odpływu.
   STOP
2. Zakręć wodę. Sprawdź, czy woda nie zbiera się po bokach, co oznacza, że basen stoi równo. Jeżeli basen nie stoi równo, spuść wodę i wyrównaj ponownie podłoże, podkopując ziemię. Nigdy nie próbuj przesuwać basenu z wodą, ponieważ to grozi poważnymi obrażeniami ciała lub może spowodować uszkodzenie basenu. (Zob. Rys. 14)
   UWAGA: Twój basen może mieścić w sobie aż xxxxx litrów / xxxx galonów wody, co równa się ciśnieniu xxxxx funtów. Jeśli twój basen ma jakieś wybrzuszenie lub którąś strona jest nierówna, oznacza to, że basen stoi nierówno, boki mogą pęknąć, a woda nagle wypłynąć, powodując poważne obrażenia ciała i/lub straty materialne.
3. Napełnij basen do najniższego zaworu pompowania.
   STOP
4. Zakręć wodę. Sprawdź, czy zawory są mocno zamknięte.
5. Napełnij basen do 90% jego objętości, do dolnej części listwy basenu tak, żeby boki stały się gładkie i napięte. **NIE PRZEPEŁNIAJ GO**, gdyż może to spowodować runięcie basenu. W razie intensywnych opadów deszczu może być konieczne spuszczenie pewnej ilości wody z basenu, żeby utrzymywać odpowiedni poziom wody. (Zob. Rys. 13)
6. Sprawdź, czy nie ma przecieków przy zaworach lub na szwach, sprawdź na podkładce pod basenem, czy nie jest ona mokra, co wskazywałoby na wyciek wody. Nie dodawaj do wody żadnych środków chemicznych, póki nie wykonasz tego.
7. W przypadku przecieku, użyj załączonej łatki naprawczej. Dodatkowe informacje na ten temat można znaleźć w części 'Najczęściej zadawane pytania' (FAQ).


Rys. 12



Rys. 13



Rys. 14

UWAGA: Rysunki służą wyłącznie jako ilustracja. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego wyglądu produktu. Rysunki nie oddają skali.

Konserwacja Basenu

Jeśli nie stosujesz się do poniższych wskazówek dotyczących konserwacji, twoje zdrowie, a szczególnie twoich dzieci, może być zagrożone.

UWAGA: Pompa filtrująca jest używana do zapewnienia cyrkulacji wody oraz do filtrowania małych cząsteczek, żeby twoja woda w basenie nie zawierała unoszących się zanieczyszczeń. Aby zapewnić czystość i higienę wody w twoim basenie, musisz stosować środki chemiczne. Aby zachować czystość wody:

1. Skontaktuj się z miejscowym dostawcą basenów i poproś o rady przy zakupie środków chemicznych i zestawów do zapewnienia higieny. Jednym z najważniejszych czynników wydłużenia żywotności ścian basenu jest to, żeby w basenie zawsze była czysta i zdrowa woda. Przestrzegaj instrukcji fachowców w sprawie zapewnienia czystości wody za pomocą środków chemicznych.
2. Postaw wiadro wody koło basenu, żeby użytkownicy basenu mogli opłukać swoje stopy przed wejściem do niego.
3. Przykrywaj basen, gdy nie jest używany.
4. Regularnie zgarniaj zanieczyszczenia z powierzchni wody, żeby one nie osiadały.
5. Należy regularnie sprawdzać kartridż z filtrem, należy wymienić kartridż z filtrem jeśli jest zleżały lub wypłowiały. Zaleca się wymianę kartridża z filtrem co 2 tygodnie.
6. Delikatnie umyj bok i zbierz pianę z niego czystą ścierką.
7. W celu poprawiania jakości wody zalecamy używanie akcesoriów firmy Bestway, takich jak cedzak, zestawy konserwacyjne. Zapraszamy na naszą stronę internetową www.bestway-service.com lub skontaktuj się z dostawcą basenu. Zachowuj ostrożność w przypadku opadów deszczu, sprawdź, czy poziom wody nie jest wyższy od dozwolonego. Jeśli tak, podejmij natychmiast odpowiednie kroki.

Właściwa konserwacja może maksymalnie przedłużyć żywotność twojego basenu.

OSTRZEŻENIE: Nie używaj pompy w czasie korzystania z basenu.

W sezonie używania basenu do pływania należy codziennie sprawdzać system filtrowania, aby zapewnić długotrwałe używanie, aż do najbliższej wymiany całej wody.

Naprawa

Jeśli twój basen ulegnie uszkodzeniu, użyj łatki naprawczej. –instrukcje możesz znaleźć w części FAQ.

Demontaż

1. Odkręć kapturek zaworu odpływu po zewnętrznej stronie basenu kręcąc w kierunku przeciwnym do ruchów wskazówek zegara i zdejmij go.
2. Połącz łącznik z wężem, a drugi koniec węża połóż tam, gdzie zamierzasz wodę spuścić z basenu. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzania ścieków).
3. Nakręć pierścień kontrolny łącznika węża na zawór odpływu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Zawór odpływu otworzy się, a woda zacznie spływać automatycznie.
   OSTRZEŻENIE: Spływ wody można regulować za pomocą pierścienia kontrolnego.
4. Po zakończeniu spuszczania wody odkręć pierścień kontrolny, żeby zakręcić zawór.
5. Odłącz węża.
6. Nakręć z powrotem kapturek na zawór odpływu.
7. Wysusz basen na wolnym powietrzu.
   OSTRZEŻENIE: Nie zostawiaj basenu po spuszczeniu wody na dworze.

Przechowywanie

1. Odłącz wszystkie akcesoria i części od basenu i trzymaj je w czystym i suchym miejscu.
2. Kiedy basen jest już całkowicie suchy, posyp go talkiem, żeby nie skleił się, następnie złóż go starannie. Jeśli basen nie jest całkiem suchy, może w nim pojawić się pleśń, a ściany basenu mogą zbutwieć.
3. Przechowuj basen i akcesoria w suchym miejscu, gdzie panuje umiarkowana temperatura od 5 ºC / 41 ºF do 38 ºC / 100 ºF.
4. Podczas deszczu basen i akcesoria należy przechowywać według zamieszczonych powyżej instrukcji.
5. Niewłaściwe spuszczanie wody może spowodować poważne obrażenia osobiste i/lub uszkodzenie mienia.

Najczęściej Zadawane Pytania (FAQ)

1. Jakie podłoże jest odpowiednie dla Prostokątnego basenu Frame?

Prawie każde całkowicie płaskie, twarde, równe podłoże może być używane. Nie używaj piasku jako materiału wyrównującego, gdyż on może się osunąć pod ciężarem basenu. Ziemię należy podkopywać, aż będzie całkiem równa. Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciężar i ciśnienie wody: szlam, piasek, miekka / luźna ziemia lub mokradła nie nadają się. Można basen postawić na betonowej podstawie, ale trzeba uważać, żeby nie ciągnąć basenu po betonie, ponieważ wskutek otarcia dno basenu może się podrzeć. Jeśli basen stawiany jest na trawniku, zaleca się usunąć trawę z miejsca basenu, bowiem trawa zginie lub zgnije i może nieprzyjemnie pachnieć. Pewne gatunki twardych roślin mogą przebić się przez spód basenu, jak również agresywne krzewy / rośliny rosnące obok basenu mogą przebić jego ścianę. Nie zapominaj podcinać rośliny rosnące wokół basenu, jeśli jest to konieczne. Rozkładaj podkładkę na ziemi pod basenem, ponieważ może ona chronić jego dno.

2. Skąd będę wiedział, że basen stoi na nierównym terenie?

Jeśli na twoim basenie pojawi się wybrzuszenie po jednej stronie, oznacza to, że basen stoi nierówno. Bardzo ważne jest, żebyś spuściła wodę z basenu i przeniósł go tam, gdzie podłoże jest równe. Jeśli basen będzie stał na nierównym gruncie, jego szwy będą narażone na zbyt mocne ciśnienie, wskutek czego mogą pęknąć, powodując zalanie, straty materialne, ewentualnie uszkodzenie ciała lub śmierć.

Napełniaj basen ostrożnie, zgodnie z instrukcjami użytkowania. Zapewni to, że nie będziesz marnował wody, a basen można będzie łatwo przestawić, żeby wyrównać podłoże jeszcze w porę, a nie wtedy, gdy basen będzie już napełniony wodą.

3. Czy mogę napełnić swój basen z beczkowozu?

Zalecane jest używanie węża ogrodowego przy niskim natężeniu przepływu wody podczas napełniania basenu. Jeśli konieczne jest korzystanie z beczkowozu, najlepiej jest napełnić basen do poziomu jednego cala wężem i wygładzić najpierw fałdy. Korzystaj z takiego beczkowozu, który jest wyposażony w regulację strumienia wody, żeby uniknąć uszkodzeń. Pamiętaj, żeby zatrzymywać się po każdym kroku, jak to opisano w instrukcji użytkowania, aż do momentu, gdy basen będzie napełniony. Firma Bestway Nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenia lub pogorszenie stanu basenu wskutek korzystania z beczkowozu.

4. Jaki jest maksymalny poziom napełniania basenu?

Napełnij basen wodą do 90% górnej listwy. Nigdy nie próbuj napełniać basenu powyżej poziomu dolnej części listwy. Zaleca się pozostawiać dodatkowe miejsce dla wody, wypartej w basenie przez osoby korzystające z niego. W razie utraty wody w wyniku odparowywania lub normalnego używania basenu, może być konieczne jej uzupełnienie.

5. Mój basen przecieka, co mam zrobić, żeby go naprawić?

Nie trzeba spuszczać wody z basenu, jeśli chcesz naprawić jego dziury. Można kupić samoprzylepne łatki naprawcze w najbliższym sklepie sprzedającym baseny / części. Do użycia zewnętrznego korzystaj z załączonej łatki naprawczej. Do zlikwidowania dziur wewnątrz basenu, najpierw oczyść okolicę dziury z oleju i alg. Wytnij dość duży krąg z łatki, żeby zakrył dziurę i przyklej łatkę od wewnętrznej strony basenu pod wodą. Wytnij drugą łatkę i przyklej od zewnętrznej strony basenu, żeby dodatkowo zabezpieczyć dziurę. Jeżeli dziura powstała na dnie basenu, użyj tylko jednej łątki i przyciśnij ją mocno jakimś ciężkim przedmiotem, aż łatka się przyklei. W przypadku dziury na górnym kole, napompuj koło, żeby znaleźć dziurę, zaznacz ją, żeby można było ją łatwo zauważyć i mocno przyciskając łatkę przyklej ją do dziury. Gdy łatki są przymocowane, spuść trochę powietrza z koła, żeby nie oddziaływało zbyt mocne ciśnienie na łatki. Jeśli powietrze jest spuszczone z koła całkowicie, a basen jest pusty, połóż jakiś ciężki przedmiot na łątkę, żeby lepiej się przykleił. Jeśli użyłeś łatki, gdy basen był pusty, przed ponownym napełnieniem odczekaj co najmniej 12 godzin.

6. Gdzie można kupić wkładki filtrowe i jak często muszę je wymieniać?

Wkładki filtrowe pasujące do twojej pompy filtrującej powinny być dostępne w sklepie, gdzie kupiłeś basen. Jeśli nie, większość sklepów sprzedaje wkładki filtrowe jako akcesoria. Jeśli nie możesz kupić części zamiennych, zadzwoń pod nasz bezpłatny numer, a my pomożemy ci znaleźć najbliższe miejsce, gdzie te części są dostępne. Wkładki powinny być wymieniane co 2 tygodnie, w zależności od używania basenu. Sprawdzaj filtry co tydzień i czyść je ze wszystkich osadów i drobnych zanieczyszczeń. **Uwaga:** Sprawdź, czy pompa jest odłączona od źródła zasilania, zanim przystąpisz do kontroli wkładki filtrowej. W celu zakupu wkładek filtrowych zapraszamy na naszą stronę internetową www.bestway-service.com .

7. Ile razy w ciągu roku powinienem wymieniać wodę?

To zależy od częstotliwości korzystania z basenu, oraz od tego, czy basen jest przykrywany i stosowane są odpowiednie środki chemiczne. Jeśli basen jest konserwowany prawidłowo, woda w nim powinna przetrwać cały sezon letni. W sprawie stosowania środków chemicznych skontaktuj się z miejscowym sklepem sprzedającym te środki, żeby poprosić o szczegółowe informacje, tam również uzyskasz informacje, w jaki sposób można najlepiej utrzymywać czystość wody w basenie.

8. Czy muszę schować basen na zimę?

Tak. Baseny, które stoją na ziemi mogą runąć pod ciężarem lodu lub śniegu, a jego ściany PCV mogą ulec uszkodzeniu. Zalecamy demontować basen, gdy temperatura spada poniżej 8 ºC / 45 ºF. Basen powinien być przechowywany w pomieszczeniu w temperaturze umiarkowanej od 5 ºC / 41 ºF do 38 ºC / 100 ºF. Trzymaj basen z dala od środków chemicznych i gryzoni, a także poza zasięgiem dzieci.

9. Mój basen płowieje – jak jest przyczyna tego zjawiska?

Nadmierne stosowanie środków chemicznych może spowodować blednięcie koloru wewnątrz ściany basenu; jest to podobne zjawisko do utraty koloru kostiumów kąpielowych po jakimś czasie, gdy używane są często w chlorowanej wodzie.

10. Ile lat wytrzyma basen?

Nie ma limitu czasowego, jak długo będzie służyć basen; przestrzegając instrukcji użytkowania i dbając o niego, odpowiednio konserwując i przechowując go można znacznie przedłużyć jego żywotność. Niewłaściwe jego postawienie, używanie lub pielęgnacja może doprowadzić do uszkodzenia basenu.

11. Czy zaleca się używanie pompy filtrującej do basenu firmy Bestway?

Naturalnie! Mocno rekomendujemy używanie pompy filtrującej, która pomoże utrzymywać czystość wody w basenie.

12. Jakie są najważniejsze funkcje mojej pompy filtrującej?

Najważniejszą funkcją pompy filtrującej jest eliminacja wszelkiego rodzaju zanieczyszczeń z wody za pomocą wkładki filtrowej i środków chemicznych do ich sterylizacji.

13. Górne listwy konstrukcji basenu nie są sztywne, ponieważ Łączniki C są luźne, czy basen nie runie, gdy zostanie napełniony wodą?

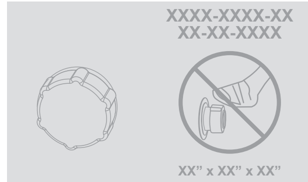
Nie, bo kiedy do basenu wlewana będzie woda, pod jej ciśnieniem Łączniki C zajmą odpowiednią pozycję, a górna rama basenu stanie się sztywna.

GWARANCJA 2012

Gwarancja producenta BESTWAY®

Na zakupiony produkt udzielana jest gwarancja. Firma Bestway® gwarantuje jakość i zapewnia, że produkt z wadami fabrycznymi powodującymi nieszczelności zostanie wymieniony.

Aby dochodzić praw gwarancyjnych niniejsza karta gwarancyjna musi być dokładnie wypełniona i odesłana razem z (1) Twój dowód zakupu (2) Odetnij zawór spustowy znajdujący się na ścianie basenu razem z pobliskim numerem produkcji i przepisz go do dowodu zakupu.



Bestway® nie jest odpowiedzialna za straty ekonomiczne spowodowane wylaniem wody lub utratą środków chemicznych. Odpowiedzialność firmy Bestway® za szkody powstałe w wyniku wycieku ogranicza się do wymiany produktu. Firma Bestway® nie dokona wymiany, jeżeli produkt był używany niedbale lub niezgodnie z wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.

DO: WYDZIAŁU SERWISOWEGO BESTWAY®

DATE ______________________

Numer kodu klienta ______________________

FAKS/E-MAIL/TEL.: Proszę odnieść się do swojego kraju, według informacji zawartej na tylnej stronie okładki.
Proszę podać pełny adres. Uwaga: Niekompletne dane adresowe spowodują opóźnienie w dostarczeniu przesyłki.

Wymagane informacje

Nazwisko: ______________________

Adres: ______________________

Kod pocztowy: ______________________

Miasto: ______________________

Kraj: ______________________

Telefon: ______________________

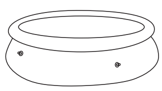
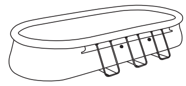
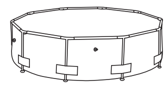
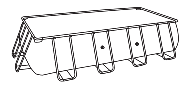
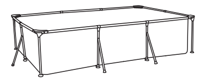
Telefon komórkowy: ______________________

E-MAIL: ______________________

Fax: ______________________

Proszę zaznaczyć wyraźnie kod produktu: ______________________

Sprawdź, czy w zaznaczonym w poniższej tabelce sprzęcie nie ma żadnych obcych obiektów i zanieczyszczeń, oraz czy nie jest on zatkany.

 BASEN FAST SET™	 OWALNY BASEN FAST SET™	 BASEN RAMOWY STEEL PRO™	 PROSTOKĄTNY BASEN RAMOWY	 BASEN Z RAMĄ	POMPA FILTRUJĄCA
244cm x 66cm.	549cm x 366cm x 122cm.	244cm x 61cm.	287cm x 201cm x 100cm.	221cm x 150cm x 43cm.	330 galonów
305cm x 76cm.	610cm x 366cm x 122cm.	305cm x 76cm.	404cm x 201cm x 100cm.	239cm x 150cm x 58cm.	530 gallons
366cm x 76cm.	732cm x 366cm x 122cm.	366cm x 76cm.	412cm x 201cm x 122cm.	259cm x 170cm x 61cm.	800 galonów
366cm x 91cm.		366cm x 122cm.	549cm x 274cm x 122cm.	300cm x 201cm x 66cm.	1300 galonów Tylko dla Francji
457cm x 91cm.		457cm x 91cm.	671cm x 396cm x 132cm.	400cm x 211cm x 81cm.	1500 galonów
457cm x 107cm.		457cm x 122cm. (Niebieski)	732cm x 366cm x 132cm.		2100 galonów Tylko dla Francji
457cm x 122cm. (Niebieski)		457cm x 122cm. (Szary)			2500 galonów
457cm x 122cm. (Szary)		549cm x 107cm.			800 galonów filtr piaskowy
549cm x 107cm.		549cm x 122cm.			1500 galonów filtr piaskowy
549cm x 122cm.		549cm x 132cm.			
		244cm x 51cm.			
		356cm x 102cm.			

Opis problemu

- ◯ Produkt rozdarty / cieknie
- ◯ Wadliwe spawy
- ◯ Wadliwy górny pierścień
- ◯ Wadliwy zawór odpływu
- ◯ Produkt niekompletny, Której części brakuje – Prosimy podać kod, który można znaleźć w instrukcji obsługi.

____

- ◯ Inne, proszę opisać ______________________

W przypadku prośby o części zamienne konsument musi także podać stronę instrukcji obsługi, stawiając znak „X" obok brakującej lub Wadliwej części.

Aby uzyskać nasza pomoc, wszystkie informacje muszą być kompletne,
Należy wysłać razem z tym faksem kopię dowodu zakupu.
MOŻESZ TAKŻE ODWIEDZIĆ NASZĄ STRONĘ: www.bestway-service.com

A termék leírása

Típus	Méret	A felállítás módja	Tartozékok	
56248	287cm x 201cm x 100cm (113” x 79” x 39.5’’)	A talajon felállítandó	☐ Létra ☐ Vízleeresztő rendszer ☐ Medenceborító	☒ Szűrő rendszer ☐ Medence alátét ☐ Karbantartó készlet
56249	287cm x 201cm x 100cm (113” x 79” x 39.5’’)	A talajon felállítandó	☒ Létra ☐ Vízleeresztő rendszer ☐ Medenceborító	☒ Szűrő rendszer ☐ Medence alátét ☐ Karbantartó készlet
56251	404cm x 201cm x 100cm (159” x 79” x 39.5’’)	A talajon felállítandó	☐ Létra ☐ Vízleeresztő rendszer ☐ Medenceborító	☒ Szűrő rendszer ☐ Medence alátét ☐ Karbantartó készlet
56252 56255	404cm x 201cm x 100cm (159” x 79” x 39.5’’)	A talajon felállítandó	☒ Létra ☐ Vízleeresztő rendszer ☐ Medenceborító	☒ Szűrő rendszer ☐ Medence alátét ☐ Karbantartó készlet
56241 56242 56244	412cm x 201cm x 122cm (162” x 79” x 48’’)	A talajon felállítandó	☒ Ladder ☐ Drain System ☐ Pool Cover	☒ Szűrő rendszer ☐ Medence alátét ☐ Karbantartó készlet
56223 56224 56256	549cm x 274cm x 122cm (18’ x 9’ x 48’’)	A talajon felállítandó	☒ Létra ☐ Vízleeresztő rendszer ☒ Medenceborító	☒ Szűrő rendszer ☒ Medence alátét ☒ Karbantartó készlet
56226 56227 56257	671cm x 396cm x 132cm (22’ x 13’ x 52’’)	A talajon felállítandó	☒ Létra ☐ Vízleeresztő rendszer ☒ Medenceborító	☒ Szűrő rendszer ☒ Medence alátét ☒ Karbantartó készlet
56229 56230 56258	732cm x 366cm x 132cm (24’ x 12’ x 52’’)	A talajon felállítandó	☒ Létra ☐ Vízleeresztő rendszer ☒ Medenceborító	☒ Szűrő rendszer ☒ Medence alátét ☒ Karbantartó készlet

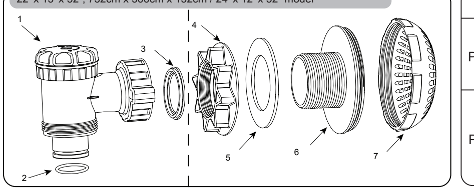
Köszönjük szépen, hogy a Bestway medencéjét vásárolta. A maximális kedvtelés és a medence biztonságos használatának a biztosítása érdekében a termék kereskedelmi forgalmi dobozában mellékelt DVD-n található utasítások, valamint a kezelési utasításban foglalt fontos biztonsági előírások szerint járjon el.

Az összeszerelés általában kb. 20 percig tart 2-3 személy esetén. (A 287cm x 201cm x 100cm / 113” x 79” x 39.5” méretű medencék esetében)

Az összeszerelés általában kb. 30 percig tart 2-3 személy esetén. (A 404cm x 201cm x 100cm / 159” x 79” x 39.5”, 412cm x 201cm x 122cm / 162” x 79” x 48”, 549cm x 274cm x 122cm / 18’ x 9’ x 48”, 671cm x 396cm x 132cm / 22’ x 13’ x 52”, 732cm x 366cm x 132cm / 24’ x 12’ x 52” méretű medencék esetében)

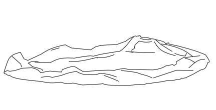
Lásd az alkatrészek alábbi leírását.
Alkatrészek:

Csak a 549cm x 274cm x 122cm / 18’ x 9’ x 48”, 671cm x 396cm x 132cm / 22’ x 13’ x 52”, 732cm x 366cm x 132cm / 24’ x 12’ x 52” model



Szám	Elnevezés
P6H510	1. Ellenőrző szelep
	2. O-gyűrű
	3. Az ellenőrző szelep tömítése
P6H511	4. Csatlakozó anyacsavarja
	5. Tömítés
	6. Csatlakozó
	7. Szennyezés szűrő

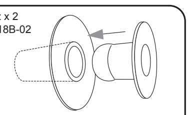
Burkolófal



Erős javítótapasz

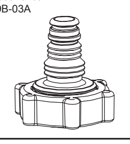


Dugasz x 2
#F4H018B-02

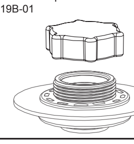


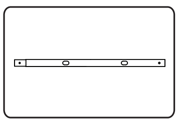
A 549cm x 274cm x 122cm / 18’ x 9’ x 48”, 671cm x 396cm x 132cm / 22’ x 13’ x 52”, 732cm x 366cm x 132cm / 24’ x 12’ x 52” model kivételével

Tömlőcsatlakozót
#F4H019B-03A

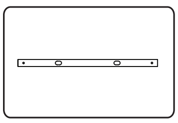


Vízleeresztő szelep
#F4H019B-01

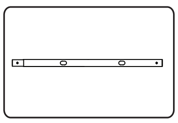




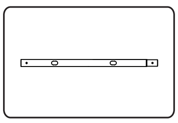
Peremkorlát A



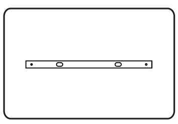
Peremkorlát B



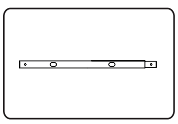
Peremkorlát C



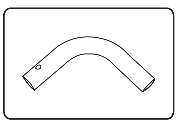
Peremkorlát D



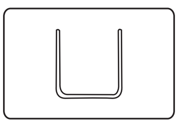
Peremkorlát E



Peremkorlát F



C-Csatlakozó



U-Tartó

A medence mérete	Az U-alakú tartók száma	A peremkorlátok kombinációi		Az felső lécek száma						C-Csatlakozó
		Hosszú oldal	Rövid oldal	A	B	C	D	E	F	
287cm x 201cm x 100cm (113’’ x 79’’ x 39.5’’)	8	B-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
404cm x 201cm x 100cm (159’’ x 79’’ x 39.5’’)	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
412cm x 201cm x 122cm (162’’ x 79’’ x 48’’)	10	B-E-A	C-D	2	2	2	2	2	0	4
549cm x 274cm x 122cm (18’ x 9’ x 48’’)	12	B-A-A-C	D-E	4	2	2	2	2	0	4
671cm x 396cm x 132cm (22’ x 13’ x 52’’)	16	B-A-A-A-C	D-A-E	8	2	2	2	2	0	4
732cm x 366cm x 132cm (24’ x 12’ x 52”)	18	B-A-A-A-A-C	E-D-F	8	2	2	2	2	2	4

További információt a gyakran feltett kérdések (FAQ) részben találhat. A rajzok nem méretarányosak.

FIGYELMEZTETÉS

Olvassa el a használati utasítást és tartsa be a benne foglalt biztonsági utasításokat, a termék megfelelő és teljes összeszerelésére, üzembe helyezésére, használatára valamint karbantartására vonatkozó előírásokat.
Az úszómedencéhez tartozó készlet használata során tartsa be a karbantartásra és felhasználásra vonatkozó biztonsági utasításokat.
A gyermekei biztonsága kizárólag Öntől függ! Az 5 év alatti gyermekek vannak kitéve a legnagyobb kockázatnak. Vigyázzon rájuk, hogy a baleseteket elkerüljék.
A gyermekek és fogyatékos személyek a felnőttek által biztosított állandó felügyeletet igényelnek.
Bízzon meg legalább egy személyt, aki a biztonságért felel. Biztosítson fokozott felügyeletet, ha a medencében több személy tartózkodik. Ha lehetséges, tanítsa meg a gyermekeket őszni. A gyermekeinek a biztonságáért Ön felel! A veszélyeknek leginkább az öt éven aluli gyermekek vannak kitéve. Ne felejtse el, hogy balesetek nem csak másokkal történhetnek! Legyen mindig felkészülve az azonnali reagálásra. Felnőtt személy felügyelete nélkül a gyermeke élete veszélyben forog.
A biztonság érdekében ne állítsa fel a medencét teraszon/erkélyen.
Ügyeljen arra, hogy a medencét olyan helyen állítsa fel, ahol a víz szabad elfolyása biztosítva van, elkerülve így az elöntést.
Sohasem engedje meg, hogy a gyermekek felnőtt személy felügyelete nélkül tartózkodjanak a medencében, ott maradjanak vagy életmentő felszerelés nélkül legyenek.
Ne engedje meg, hogy az úszni egyáltalán nem vagy kevésbé tudó gyermekek mentőmellény vagy mentőgallér nélkül menjenek a vízbe és sohasem engedje be őket a vízbe felügyelet biztosítása nélkül.
Mielőtt a medencébe lép, ellenőrizze a víz hőmérsékletét, vizet fröcskölve a nyakára, kezére és lábára.
Semmi esetre sem szabad a medencébe ugrálni, fejest ugrani, mivel az komoly testi sérülést okozhat, de akár életveszélyes is lehet. A medence közelében tilos szaladgálni, játszani vagy megerőltető testi gyakorlatokat végezni.
A medence közelében tilos szaladgálni vagy játszani.
Ne használjon légsűrítőt a medence pumpálásához.
Használjon kézi vagy lábpumpát.
A használat előtt ellenőrizze, hogy a felfújható részek a megfelelő módon legyenek felpumpálva és ne legyenek rajtuk gyűrődések. Ha nem, ismételje meg a pumpálási folyamatot.



A gyermekek a megfelelő felügyelet nélkül veszélynek vannak kitéve

A medence és tartozékai összeszerelését kizárólag hozzáértő felnőtt személyek végezzék.
A medencét alacsony víznyomás mellett töltse fel, hogy a termék falát ne tegye ki túl nagy nyomás hatásának. A Bestway cég nem vállal magára felelősséget a medence vizes tartálykocsiból történő feltöltéséből eredő esetleges károkért. (Ld. FAQ)
Ne üljön lovaglóülésben vagy más módon a medence felső peremére, ne álljon rá, ne hajoljon át rajta és ne nyomja azt erősen, mert az annak széteséséhez és ennek következtében a víz általi elöntéshez vezethet, komoly személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozva.
Ne hagyjon játékokat a felügyelet nélkül hagyott medencében vagy mellette.
Ne úszkáljon egyedül.
Ne használja a medencét, ha alkoholt, drogot vagy gyógyszert fogyasztott.
A tisztítószereket és tartozékokat tartsa gyermekek elől elzárt helyen.
Sohasem használjon vegyszereket a medencében, amikor benne személyek tartózkodna.
A megfelelő vegyszerek használatát illetően kérje ki a szakbolt tanácsát.
A vizet mindig tartsa tisztán.
A medence vizét rendszeresen ellenőrizze, hogy a pH értéke és a klórtartalma a biztonsági értéket ne haladja meg és a medencét az egész szezonban élvezni lehessen.
A háziállatokat tartsa távol a medencétől, nehogy azon mechanikus sérülést okozzanak.
A medencét kerítse el és a kapuját tartsa mindig zárva.
Ha a medence használaton kívül van, fedje le. Ha a medence le van fedve, abban sem felnőttek, sem pedig gyermekek nem tartózkodhatnak. A medence használatakor a fedelét teljesen távolítsa el.
A medencébe szereljen egy elektromos érzékelőt, amely figyelmeztető jelzést ad, ha valaki a medencébe lép.
Ez a berendezés azonban semmi esetre sem helyettesítheti a felnőtt személy által biztosított felügyeletet.
Ha a medence használaton kívül van, ne hagyja benne a létrát. Ha a medencét nem használja, a téli időszakra engedje le a vizet a medencéből és tegye el.
A Bestway medencékhez csak Bestway tartozékokat laklamazzon.
Ügyeljen a medence megfelelő karbantartására, hogy annak hosszú élettartama és biztonságos használata biztosítva legyen. (Ld. A medence karbantartása)
Ne használja a szivattyút, ha a medence használatban van.

Ne engedjen senkit a medencébe, ha a szűrőszivattyú sérült.
A medence vizét rendszeresen cserélje.
Ne állítsa az üres medencét a földre.
Ne telefonáljon a medence közelében tartózkodva, a felügyeletet a telefonálás közben is biztosítsa.

Az összes szerelvényt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e rajtuk elkopás, rozsdásodás jelei, elromlott részek vagy egyéb olyan jelek, amelyek sérülést okozhatnak.
Biztosítsa a napernyő rendszeres használatát és mindig használja azt, ha kijön a medencéből.
Az utasítások be nem tartása anyagi kárt, testi sérülést vagy halált okozhat, különösen a gyermekek esetében.
A fenti utasítások be nem tartása az egészségre, különösen pedig a gyermekek egészségére káros lehet.

BIZTONSÁG

Ismerkedjen meg az elengedhetetlen életmentési módokkal, különösen a gyermekek mentésére vonatkozó szabályokkal.
Az életmentő felszereléseket a medence közelében kell tartani és a felügyelő felnőtt személynek tökéletesen kell ismernie azok használatát.
Az életmentő felszerelések között kell lennie többek között a parti őrség által elfogadott zsinóros mentőövnek valamint az erős anyagból készült, legalább 366cm (12’) hosszúságú merev mentőrúdnak.

Tüntesse fel a segélykérő telefonszámokat, mint:
• Tűzoltóság (18 Magyarországon)
• Rendőrség
• Mentők (15 Magyarországon)
• Mérgezési Tünetek Forró vonala
• Teljes lakcím
A medence használata közben tartson a közelben egy vezeték nélküli, vízálló telefont.





Baleset esetén:
• Vegye ki azonnal az összes gyereket a vízből.
• Hívja a segélykérő számot és kövesse az utasításaikat/tanácsaikat.
• A nedves ruházatot cserélje szárazra.

Ügyeljen és reagáljon! A gyermekekre való felügyelet alatt mindig legyen a közelben és legyen éber.
Ha lehetséges, tanítsa meg a gyermekeket úszni.
Az összes szűrőrendszer megfelel a NF C 15-100 felszerelési normának, amely szerint bármiféle szabadon hozzáférhető elektromos berendezés, amely a medencétől 2m-en belül kerül felállításra, csak nagyon alacsony, 12V-os feszültségű lehet. Bármiféle 220V-os elektromos berendezést a medence szélétől legalább 2m-es távolságban kell elhelyezni. Mielőtt a szűrőrendszer egy vagy több elemén módosítást kívánna elvégezni, mindig kérje ki a gyártó tanácsát. (Csak Franciaországban)
OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG, HOGY A KÉSŐBBIEK SORÁN IS RENDELKEZÉSRE ÁLLJON.

Előkészület

FIGYELEM: A medencét teljesen sima és lapos felületre állítsa. Ne állítsa fel a medencét olyan helyen, ahol a talaj nem egyenletes vagy lejtős.

• Tudakolja meg a helyi önkormányzatnál a kerítés, korlát felállítására, a világításra és a biztonságra vonatkozó előírásokat és ellenőrizze, hogy azokat nem sérti meg.
• A medencét és tartozékait vegye ki óvatosan a karton dobozból. Ha a medencéhez egy létra is tartozik, a létrát keresztfejes csavarhúzó és állítható nyílású franciakulcs (a készletbe nem tartozik) segítségével lehet összeszerelni.
• A medence körül hagyjon szabadon egy 122cm (4’) szélességű sávot, hogy a gyermek ne tudjon a medencébe mászni valamilyen tárgyat felhasználva. A medencét ne állítsa fel villanyvezeték vagy fa alatt és ellenőrizze, hogy a medence kiválasztott felállítási helye alatt nincsenek-e csővezetékek, más vezetékek vagy kábelek.
• Nagyon fontos, hogy a medence szilárd, egyenletes talajon legyen felállítva. Ha a medence egyenetlen talajon áll, az a szétesséséhez és ezáltal a víz általi elöntéshez vezethet, komoly személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozva. Az egyenetlen talajon történő felállítása esetén a garanciális vagy a javításhoz fűződő jog érvényét veszíti.
• Ne használjon homokot a talaj kiegyenlítéséhez. Szükség esetén a medence helyének a földben gödröt kell ásni.
• A medencét ne állítsa fel az autóbeállón, deszkaburkolaton, emelvényen, kavicson vagy aszfalton. A talajnak elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy kibírja a víz nyomását; iszapos, homokos, puha / lágy talaj vagy lápos vidék a medence felállításra nem alkalmasak.
• A talajt meg kell tisztítani mindenféle tárgytól és köves törmeléktől valamint fadaraboktól.
FIGYELEM: A pázsit vagy más növényzet a medence alatt elhal és kellemetlen illatot áraszthat vagy nyálkássá válhat, ezért ajánlatos a medence kiválasztott helyéről a füvet eltávolítani. A medencét ne állítsa fel olyan helyen, ahol erős növényzet vagy gyomok nőnek, mivel azok a földből kinőve átlyukaszthatják a medence alját vagy falát.
• Ajánlatos a medencét a szétterítése után legalább 1 óráig a napon hagyni, hogy a felállítása során rugalmasabb legyen.
• Ha a medencéhez pumpa is van mellékelve, a pumpát akkor kell felszerelni, ha a medence már teljesen össze van állítva. Ügyeljen arra, hogy a bemeneti és kimeneti csatlakoztatása a külső ármforrás felé legyen.
FIGYELEM: Ha egy szűrőszivattyút is vásárolt, ahhoz külön kezelési utasítás van mellékelve. A részletes információkkal való megismerkedés céljából nyissa ki a megfelelő dobozát.
• Ha külön létrát vásárolt a medencéhez, ellenőrizze, hogy annak méret megfelel-e a medence méretének.
• Rendszeresen ellenőrizze, hogy a létra a megfelelő módon van-e felszerelve.
FIGYELEM: A létrát csak a medencébe való bemenetre és az abból való kimenetre használja.

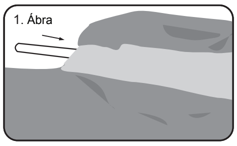
Összeszerelés

A téglalap alakú fémkeretes medence szerszámok nélkül összeszerelhető.

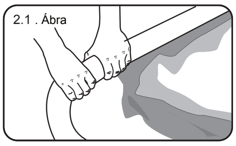
FIGYELEM: Fontos, hogy a medence összeszerelését az alábbiakban bemutatott sorrendben végezze.

1. Vegye ki az összes alkatrészt és ellenőrizze azok megfelelő mennyiségét és azt, hogy megegyeznek-e a mellékelt alkatrész-listával. Ha bármelyik alkatrész hiányzik, ne szerelje össze a medencét, értesítse Ügyfélszolgálatunkat és kérje annak segítségét.
2. Ha a medencét a talajra teríthető alátéttel együtt vásárolta, terítse szét óvatosan a medence kiválasztott helyén. Ellenőrizze, hogy a medence a 220-240 Volt feszültségű váltóáramú (AC), biztonsági megszakítóval (RCD) ellátott tápegység közelében legyen.
3. Terítse szét a medencét és ellenőrizze, hogy a medence a megfelelő oldalával legyen felfelé, hagyja így 1 óráig, hogy a fala megpuhuljon, ezáltal megkönnyítve a felállítását.
4. Fordítsa fel a medencét úgy, hogy a vízleeresztő szelep olyan helyen legyen, ahol a víz lefolyását tervezi, a pumpa szelepei pedig az RCD csatlakozás felé legyenek.
   VIGYÁZAT: A medencét ne húzza a földön, hogy azt éles tárgyak nehogy kilyukasszák. A Bestway Inflatables cég nem vállal magára felelősséget a medence nem rendeltetészerű vagy a használati utasításban foglaltaktól eltérő felhasználásából eredő esetleges károkért.
5. A medence belső része felől zárja el a medence falán található bemeneti és kiömlő nyílást az elzáró dugasszal.
   FIGYELEM: Az 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52" méretű medencék esetében olvassa el a csatlakozó szelep felszerelésére vonatkozó utasításokat a következő oldalon.
6. Szerelje össze a felső peremkorlátokat. A medence hosszabbik oldalával kezdje, először csúsztassa be a B Peremkorlátot a medencén lévő hüvelybe. Csatlakoztassa az A Peremkorlátot vagy az E Peremkorlátot a B Peremkorláthoz, ellenőrizve, hogy a rugós cövekek bekattanjanak az előre kifúrt lyukakba. A medencéjének a megfelelő összeszerelése céljából ellenőrizze a Peremkorlátok összeállítási táblázatát. Folytassa a további Peremkorlátok csatlakoztatását és illesztését. Ellenőrizze, hogy a peremkorlátokon található nyílások egy vonalba essenek a hüvelyeken található nyílásokkal (Ld. 1. Ábra).
7. Helyezze be a C csatlakozókat a peremkorlátokba. (Ld. 2.1/2.2. Ábra)
8. Szerelje fel az U-tartókat; először a medence fenekénél lévő oszloptartón keresztül húzza át az U-tartót (Ld. 3.1/3.2. Ábra), majd az U-tartó két végét helyezze be a Peremkorlátnak a tartó felé mutató nyílásaiba (Ld. 3.3. Ábra), meggyőződve arról, hogy a rugós cövekek bekattannak-e. Ismételje meg ezt a műveletet a többi U-tartóval is.
   FIGYELEM: Először fejezze be teljesen a medence egyik oldalát, mielőtt a másik oldalhoz fog.
9. Az U-tartó alját húzza kifelé a burkolófaltól, mindaddig, míg az Oszloptartó megfeszül. Ismételje meg ezt a műveletet a többi U-tartóval is.
10. Győződjön meg arról, hogy a vízleeresztő szelep erősen zárva legyen.
11. A medencébe engedjen 1'' - 2'' mélységű vizet, hogy az a medence fenekét befedje. Ha a medence alján egy kis mennyiségű víz található, a gyűrődéseket finoman egyenesítse ki. A medence közepétől kezdje és az óramutató járásával megegyezően haladjon a medence széle felé. (Ld. 4. Ábra)

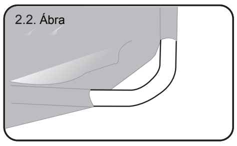
1. Ábra



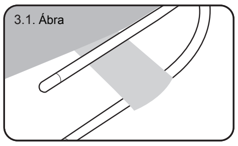
2.1 . Ábra



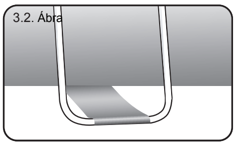
2.2. Ábra



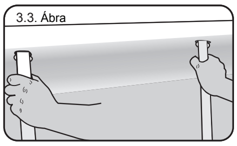
3.1. Ábra



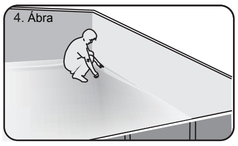
3.2. Ábra



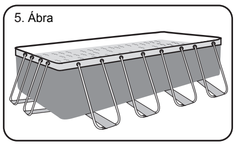
3.3. Ábra



4. Ábra



5. Ábra

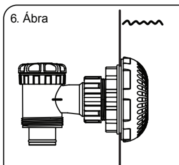


A Csatlakozószelep Felszerelése

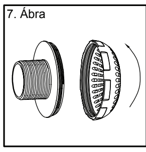
Csak a 549cm x 274cm x 122cm / 18' x 9' x 48", 671cm x 396cm x 132cm / 22' x 13' x 52", 732cm x 366cm x 132cm / 24' x 12' x 52" model

1. Csavarozza fel a Szennyezés szűrőt a Csatlakozóra. (Ld. 7. Ábra)
2. A medence belseje felől helyezze fel az összeszerelt részegységet a medence befolyó A és kifolyó B nyílására. (Ld. 8. Ábra)
   FIGYELEM: Ellenőrizze, hogy a Tömítés a megfelelő helyen legyen a medence belső falán található részegységen.
3. A medence külső része felől szorítsa a Csatlakozó anyacsavarját az összeszerelt Részegységre. (Ld. 9. Ábra)
4. Csavarja fel kézzel az Ellenőrző szelepet az összeszerelt részegységre. (Ld. 10. Ábra)
   FIGYELEM: Ellenőrizze, hogy úgy az Ellenőrző szelep tömítése mint az O-gyűrű az Ellenőrző szelepre megfelelő módon vannak feltéve.
5. A medence további szerelését illetően olvassa el a használati utasítást.
   KEZELÉSI UTASÍTÁS: A Szelep kinyitásához és elzárásához használja az Ellenőrző szelepen található Beállítócsavart. (Ld. 11. Ábra)
6. Ellenőrizze, hogy a szelep zárva legyen.

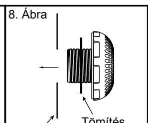
6. Ábra



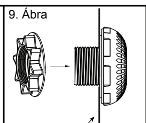
7. Ábra



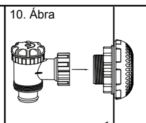
8. Ábra



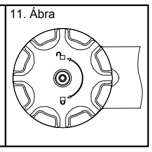
9. Ábra



10. Ábra



11. Ábra

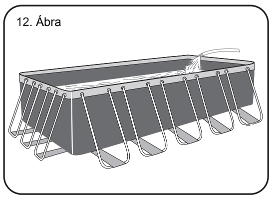


A Medence Feltöltése Vízzel

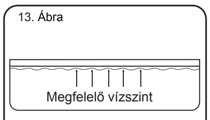
VIGYÁZAT: A víz töltése közben a medencét ne hagyja felügyelet nélkül.

1. Töltse fel a medencét a vízleeresztő szelepig.
   STOP
2. Zárja el a vizet. Ellenőrizze, hogy a víz szintje a medencében mindenhol egyenlő-e. Ha a víz szintje nem egyenlő, eressze le a vizet és egyengesse ki a talajt újrasra. Sohasem próbálja a medencét arrébb vinni, ha abban víz van, mivel az testi sérülést vagy a medence károsodását okozhatja. (Ld. 14. Ábra)
   FIGYELEM: A medencéje xxxxx liter / xxxx gallon vizet tartalmazhat, ami xxxxx font nagyságú nyomással egyenlő. Ha a medencén bármilyen kidomborodás jelenik meg, vagy valamelyik részén az oldala nem egyenlő szintben van, azt jelenti, hogy a víz bármelyik pillanatban kiömölhet, ezáltal komoly testi sérülést és/vagy anyagi kárt okozva.
3. A medencét a legalsó felfújó szelepig töltse.
   STOP
4. Zárja el a vizet. Ellenőrizze, hogy a szelepek biztonságosan illeszkednek-e.
5. Töltse meg a medencét a térfogatának 90%-ig, a medence peremkorlátja felé úgy, hogy az oldalak simák és stabilak legyenek. **NE TÖLTSE TÚL**, mivel az a medence széteséséét okozhatja. Intenzív esőzések esetén szükség lehet bizonyos mennyiségű víz leeresztésére, hogy biztosítva legyen a megfelelő vízszint. (Ld. 13. Ábra)
6. Ellenőrizze a medencét a szelepeknél és varratainál, hogy nem szivárog-e, ellenőrizze a medence alátétjét is, hogy nem látszik-e rajta a víz kiszivárgása. A medencéhez ne adjon semmiféle vegyszert mindaddig, míg ezt nem ellenőrzi.
7. Szivárgás esetén ragassza fel a javítótapaszt a szivárgás helyére. További információt a gyakran feltett kérdések (FAQ) részben találhat.

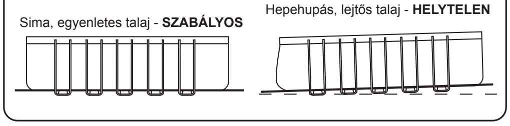
12. Ábra



13. Ábra



14. Ábra



MEGJEGYZÉS: A rajzok csak illusztráció céljából készültek. Azok nem a tényleges terméket ábrázolják. Nem méretarányosak.

A Medence Karbantartása

Az alábbi karbantartási utasítás be nem tartása az egészségre, de különösen a gyermekekre nézve veszélyes lehet.

FIGYELEM: A szűrőszivattyú a vízforgatás céljára szolgál, valamint arra, hogy a vízből kiszűrje az aprószemcsés anyagokat és azt a szennyeződésektől tisztán tartsa. A víz tisztántartása és higiéniájának a megőrzése céljából a medence vizéhez vegyszereket kell adni.

A medence tisztántartása céljából:

1. Kérje ki a medencét eladó bolt tanácsát a medencéhez való vegyszereket és a megfelelő higiéniai készleteket illetően. Az egyik legfontosabb tényező a medence borítófala élettartamának a meghosszabbítása, amit a víz állandó tisztántartásával és az egészségre nézve kedvező állapotának a megőrzésével lehet biztosítani. Tartsa be szigorúan a szakképzett technikusoknak a víz vegyszerekkel történő kezelésére vonatkozó utasításait.
2. Helyezzen egy vödörnyi vizet a medence mellé, hogy a medencébe lépő személyek a lábukat leöblíthessék, mielőtt a medencébe lépnek.
3. A medencét fedje le, ha azt nem használják.
4. Rendszeresen súrolja ki a medencét, hogy a piszok lerakódását meggátolja.
5. Rendszeresen ellenőrizze a szűrőpatront. Cserélje, ha elszennyeződött vagy elszíneződött. Javasoljuk, hogy kéthetente cserélje a szűrőpatront.
6. Tiszta ruhával gondosan tisztítsa meg a medence oldalát és szedje le róla a felgyülemlett habot.
7. A víz minőségének a megjavítása céljából javasoljuk a Bestway által gyártott tartozékok használatát, mint habkiszedő, karbantartó készlet. Látogassa meg a www.bestway-service.com honlapunkat vagy kérje ki a medencét eladó bolt dolgozóinak a tanácsát. Figyeljen oda különösen az esőzésekre, és ellenőrizze, hogy a vízszint ne haladja meg az elvárt szintet. Amennyiben azt túllépi, azonnal tegye meg a szükséges intézkedéseket.

A medence megfelelő karbantartása meghosszabbítja annak élettartamát.

VIGYÁZAT: Ne használja a szivattyút a medence használata idején.

Az úszómedence szezon során a szűrőrendszert minden egyes nap be kell kapcsolni annyi ideig, hogy az a vizet megfelelően regenerálja.

Javítás

A medence sérülése esetén használja a javítótapaszt. f your pool is damaged, use a repair patch. – Tanácsokat e témában a gyakran feltett kérdések (FAQ) részben találhat.

Szétszerelés

1. Csavarozza ki az óramutató járásával ellenkező irányban a vízleeresztő szelepnek a medencén kívül eső kupakját és vegye le.
2. A csatlakozót csatlakoztassa a tömlőhöz és a másik végét helyezze be arra a helyre, ahová a medence vizét leereszteni kívánja. (Ellenőrizze a helyi szennyvízelvezetési előírásokat.)
3. Csavarozza a tömlő-csatlakozó biztosító gyűrűjét a vízleeresztő szelepre az óramutató járásával megegyezően. A vízleeresztő szelep kinyílik, a víz pedig automatikusan elkezd távozni.
   VIGYÁZAT: A víz lefolyásának az erősségét a biztosító gyűrűvel lehet szabályozni.
4. Amikor a vizet leeresztette, csavarja le a biztosító gyűrűt, hogy a szelepet elzárja.
5. Vegye le a tömlőt.
6. Csavarozza fel vissza a vízleeresztő szelepre a kupakját.
7. A medencét szárítsa meg a levegőn.
   VIGYÁZAT: A leeresztett medencét ne hagyja kint.

Tárolás

1. Távolítsa el a medence összes tartozékát és alkatrészét, majd tárolja őket száraz, tiszta helyen.
2. Amikor a medence megszáradt, szórja be talcum hintőporral, hogy a medence részei ne ragadjanak egymáshoz, majd hajtsa össze gondosan a medencét. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepenészedhet, ami a medence borítófalának a sérülését eredményezheti.
3. A medencét és a tartozékait tartsa száraz helyen, ahol a hőmérséklet 5 ºC / 41 ºF és 38 ºC / 100 ºF közötti.
4. Esős idő során a medencét és tartozékait a feljebb ismertetett utasításoknak megfelelően kell tárolni.
5. A medence nem megfelelő leeresztése súlyos személyi sérülést vagy anyagi károkat okozhat.

Gyakran Feltett Kérdések (FAQ)

1. Milyen a legjobb talaj a Téglalapalakú Frame medence felállításához?

Arra majdnem mindegyik teljesen sima, szilárd, lapos felület alkalmas. Ne használjon homokot a talaj kiegyenlítésére, mivel az a medence alatt megcsúszhat. Szükség esetén a medence helyének a földben gödröt kell ásni, hogy a talaj teljesen egyenes legyen. A medencét ne állítsa fel az autóbeállón, deszkaburkolaton, emelvényen, kavicson vagy aszfalton. A talajnak elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy kibírja a víznyomás: iszap, homok, puha / laza talaj vagy lápos vidék a medence felállítására nem alkalmasak. Betonból készült alap is használható, de vigyázzon arra, hogy a medencét ne húzza rajta, mivel a burkolófala a súrlódás során megsérülhet. Ha a medencét füves területen kívánja felállítani, ajánlatos a füvet eltávolítani a medence kijelölt helyéről, mivel az a medence alatt elhal és kellemetlen illatot áraszthat vagy nyálkássá válhat. Bizonyos típusú erős szárú füvek átbújhatnak a medence alján vagy a medence mellett gyorsan növő bokrok / növények megsérthetik a medence falát. Ezért a medence közvetlenül szomszédságában található növényeket, ahol szükséges, nyesse le. A medence aljának a védelme érdekében használja a medence-alátétet.

2. Honnan lehet tudni, hogy a medencém egyenetlen talajon áll?

Ha a medence egyik oldalán kidomborodás jelenik meg, azt jelenti, hogy a medence nem egyenletes szintű talajon áll. Ilyenkor elengedhetetlen a medencét kiüríteni és azt olyan helyre állítani, ahol a talaj egyenletes. Ha a medence egyenetlen talajon áll, a varratokra nyomást gyakorolhat, ami azok szétválásához, következésképpen a víz általi elöntéshez vezethet, anyagi kárt, komoly személyi sérülést, vagy akár halált is okozva.

A medencét a használati utasításban leírtaknak megfelelően, fokozatosan töltse fel vízzel. Ez biztosítja azt, hogy elkerülje a víz pazarlását, valamint azt, hogy a medencét könnyen másik helyre tolhatja, ha szükség van a talaj kiegyenlítésére, nem pedig akkor, amikor már a medencét teljesen megtöltötte vízzel.

3. Feltölthetem-e a medencét tartálykocsiból?

Javasoljuk alacsony nyomású kerti locsolótömlő használatát a medence feltöltéséhez. Ha szükséges, használja a tartálykocsit, először eresszen egy hüvelyknyi vizet a medencébe tömlővel és egyengesse ki a medence alján lévő ráncokat. Használjon olyan tömlőt, amelyen szabályozni lehet a vízfolyás erősségét, hogy ezáltal megakadályozza a medence sérülését. Ügyeljen arra, hogy minden egyes esetben tartson szünetet, ahogyan azt a használati utasítás tartalmazza, hogy a medence vízszintje megfelelő legyen. A Bestway cég nem vállal magára felelősséget a medence tartálykocsiból való megtöltéséből eredő sérülésekért vagy ennek következtében az állapotának a megromlásáért.

4. Milyen szintig lehet maximálisan megtölteni a medencét?

Töltse fel a medencét a felső sín 90%-ig. Sohasem próbálja azt megtölteni a peremkorlát alsó része fölötti szintig. Javasoljuk, hogy hagyjon szabad helyet a víznek, figyelembe véve a medence felhasználói által kiszorított víz térfogatát. Szükség lehet a víz kiegészítésére olyan időszakban, amikor erős a párolgás vagy normális használat közben vízveszteség következik be.

5. Mit kell tenni, ha a medencém szivárog?

A medencét nem kell leereszteni, ha a rajta keletkezett lyukak javítását kívánja elvégezni. Öntapadó, víz alatt is alkalmazható javítótapaszokat beszerezhet a legközelebbi, medencéket / tartozékokat áruló boltban. Ha a tapaszt kívülről kívánja használni, használja a mellékelt javítótapaszt. Ha a lyuk a medence belsejében keletkezett, tisztítsa meg lyuk környékét, a medence belsejéről pedig törölje le az olajat és algákat. A javítótapaszból vágjon ki egy megfelelő nagyságú karikát, hogy befedje a lyukat és a javítótapaszt tegye rá a víz alatt úgy, hogy ahhoz hozzáragadjon. Vágjon ki egy másik tapaszt is és ragassza fel a medence külsejére, hogy a lyukat erősen beragassza. Ha a lyuk a medence alján keletkezett, csak egy tapaszt használjon és a ragasztáskor nyomja le egy nehéz tárggyal, hogy odaragadjon. Ha a lyuk a felső gyűrűn keletkezett, fújja fel a gyűrűt, hogy a lyuk helyét lokalizálja, jelölje meg, hogy utána a tapaszt könnyen felragaszhassa, azt erősen a medence falához nyomva. A tapasz felragasztása után eresszen le egy kevés levegőt a gyűrűből, hogy a tapasz ne legyen túl nagy nyomás alatt. Ha a gyűrűből a levegőt teljesen leeresztette és a medencét kiürítette, tegyen egy nehéz tárgyat a tapaszra, hogy az jól odaragadjon. Ha a javítótapasz használatára az üres medencénél került sor, ajánlatos azt 12 óráig így hagyni, mielőtt ismét feltölti.

6. Hol lehet szűrőbetéteket beszerezni és hogyan lehet őket kicserélni?

A szűrőszivattyúhoz alkalmas szűrőbetéteket valószínűleg a medencét árusító boltban lehet beszerezni. Ha ott nincs, az üzletek többségében a szűrőbetéteket mint tartozékokat forgalmazzák. Ha nem talál pót szűrőbetétet, hívja az ingyenes számot és segítünk a legközelebbi bolt megtalálásában, ahol azt megvásárolhatja. A betéteket a medence használatától függően 2-hetenként kell cserélni. Ellenőrizze a szűrőt hetenként és tisztítsa meg a tömlőket mindenféle törmelékektől és szemcséktől. **Figyelem:** Mielőtt a szűrőbetétet ellenőrizné, kapcsolja ki a szűrőszivattyú tápellátását. A szűrőbetétek beszerzését illetően látogassa meg a www.bestway-service.com honlapunkat.

7. Évente hányszor kell a vizet cserélni?

Ez attól függ, hogy milyen gyakran használja a medencét, valamint attól, hogy az le van-e takarva, ha használaton kívül van és a megfelelő vegyszereket használja-e. Ha a karbantartása megfelelő, a víznek ki kell tartania az egész nyári szezonban. A vegyszerekre vonatkozó kérdéseivel forduljon a medencéhez való vegyszereket forgalmazó legközelebbi bolthoz, ott a medence vizének megfelelő tisztántartásával kapcsolatban megfelelő tanácsokkal látják el Önt.

8. El kell-e tennem a medencét a téli időszakra?

Igen. A föld felszínére helyezett medencék a jég és hó súlya alatt összedőlhetnek, a PVC-falai pedig megsérülhetnek. Javasoljuk a medencét eltenni, ha a levegő hőmérséklete 8 ºC / 45 ºF alá esik. A medencét helyiségben kell tárolni, ahol a hőmérséklet 5 ºC / 41 ºF és 38 ºC / 100 ºF közötti. Tartsa távol a medencét vegyszerektől, rágcsálóktól, valamint olyan helyen, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.

9. A medencém színe kifakul - miért?

A túlzott vegyszer-használat azt okozhatja, hogy a medence belső falának a színe kifakul; ez az úszóruha színvesztéséhez hasonló jelenség, ami a klóros vízzel való gyakori érintkezés esetén következik be.

10. Hány évig lesz a medence használható?

A medence élettartamának nincs pontos határa; a használati utasítás betartása és a megfelelő kezelése, karbantartása és tárolása esetén a medence élettartama jelentősen meghosszabbítható. A helytelen felállítása, használata vagy a nem megfelelő kezelése a medence meghibásodását okozhatja.

11. Ajánlatos-e a szűrőszivattyú használata a Bestway medencékhez?

Kétségkívül! Melegen ajánljuk a szűrőszivattyú használatát, ami segít a medence vizének a tisztántartásában.

12. Melyek a szűrőszivattyúm legfontosabb funkciói?

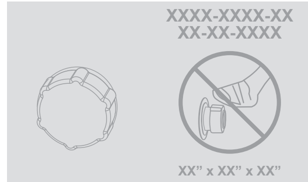
A szűrőszivattyú legfontosabb funkciója a mindenféle szennyeződések kiszűrése a vízből a szűrőbetét és a fertőtlenítésükre szolgáló vegyszerek segítségével.

13. A medence vázának felső peremkorlátai nem merevek, mivel a C-csatlakozók lazák, a medence nem fog összedőlni, amikor vízzel lesz telítve?

Nem, mert amikor a medence vízzel lesz feltöltve, a víz nyomása következtében a C-csatlakozók a megfelelő helyzetben rögzítődnek és a medence felső pereme kifeszül.

GARANCIA 2012

BESTWAY® korlátozott gyártói garancia



Az Ön által vásárolt termékhez korlátozott garancia jár. A Bestway® szavatolja a minőséget, és cserére feljogosító garanciával biztosítja, hogy a termékben gyárilag nem lehet olyan hiba, amely szivárgáshoz vezethet.

A garancia érvényesítéséhez maradéktalanul ki kell tölteni ezt a garanciakártyát, és vissza kell küldeni (1) Vételi bizonylat (2) Vágja le a medence falán lévő leeresztőszelepet, valamint a mellette található gyártási sorozatszámot, és csatolja a vételi bizonylathoz.

A Bestway® nem vállal felelősséget a vízdíj vagy vegyszer árának kifizetéséből eredõ gazdasági veszteségért. A termék cseréjén túl, a szivárgás következményeiért a Bestway® nem vállal felelősséget. A Bestway® nem cseréli ki a terméket, ha az elhanyagoltnak látszik, vagy ha azt a jelek szerint nem a használati útmutatóban leírtak szerint használták.

CÍMZETT: BESTWAY® ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

DÁTUM ______________________

Ügyfélszám-kód ______________________

FAX/E-MAIL/TEL: Please refer to your country according to the information you find on the back cover
Adja meg a pontos címét. Figyelem: A pontatlan címzési adatok megadása a küldemény késedelmes eljuttatását okozza.

Szükséges információk

Név: ______________________

Cím: ______________________

Irányítószám: ______________________

Város: ______________________

Ország: ______________________

Telefonszám: ______________________

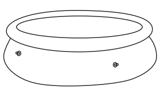
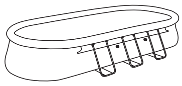
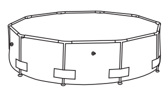
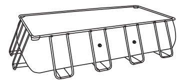
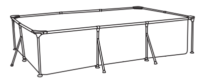
Mobil: ______________________

E-MAIL: ______________________

Fax: ______________________

Kérjük, tegyen keresztet a megfelelõ termékkód mellé: ______________________

Ellenőrizze, hogy az alábbi táblázatban feltüntetett termék ne legyen eldugulva, abban semmiféle tárgy illetve szennyeződés ne legyen.

 FAST SET™ MEDENCE	 OVÁLIS FAST SET™ MEDENCE	 STEEL PRO™ MEREVÍTŐS MEDENCE	 NÉGYSZÖGLETES ALAKÚ MEREVÍTŐS MEDENCE	 FRÖCSKÖLŐ VÁZAS MEDENCE	SZŰRŐSZIVATTYÚ
244cm x 66cm.	549cm x 366cm x 122cm.	244cm x 61cm.	287cm x 201cm x 100cm.	221cm x 150cm x 43cm.	1250 liter (330 gallon)
305cm x 76cm.	610cm x 366cm x 122cm.	305cm x 76cm.	404cm x 201cm x 100cm.	239cm x 150cm x 58cm.	2005 liter (530 gallon)
366cm x 76cm.	732cm x 366cm x 122cm.	366cm x 76cm.	412cm x 201cm x 122cm.	259cm x 170cm x 61cm.	3025 liter (800 gallon)
366cm x 91cm.		366cm x 122cm.	549cm x 274cm x 122cm.	300cm x 201cm x 66cm.	4924 liter (1300 gallon) Csak Franciaországban
457cm x 91cm.		457cm x 91cm.	671cm x 396cm x 132cm.	400cm x 211cm x 81cm.	5678 liter (1500 gallon)
457cm x 107cm.		457cm x 122cm. (Kék)	732cm x 366cm x 132cm.		7955 liter (2100 gallon) Csak Franciaországban
457cm x 122cm. (Kék)		457cm x 122cm. (Szűrke)			9470 liter (2500 gallon)
457cm x 122cm. (Szűrke)		549cm x 107cm.			3025 liter (800 gallon) homokszűrő
549cm x 107cm.		549cm x 122cm.			5678 liter (1500 gallon) homokszűrő
549cm x 122cm.		549cm x 132cm.			
		244cm x 51cm.			
		356cm x 102cm.			

Probléma leírása

- ◯ Termék elszakadt / ereszt
- ◯ Hibás forrasztás
- ◯ Hibás felső gyűrű
- ◯ Hibás vízleeresztő szelep
- ◯ Termék hiányos, Melyik rész hiányzik – kérjük, ide írja a használati útmutatón található kódot ______________________
- ◯ Egyéb, kérjük részletezze ______________________

Az alkatrész iránti kérelem esetén a fogyasztónak meg kell küldenie a használati utasítás megfelelő oldalának a számát is, a hiányzó vagy hibás alkatrész mellé „X" jelet téve.

Ahhoz, hogy segíteni tudjunk, minden megadott információnak teljesnek kell lennie.
E faxhoz mellékelnie kell a vásárláskor kapott blokk másolatát is.
ELLÁTOGATHAT HONLAPUNKRA IS: www.bestway-service.com

S-S-001266

Bestway

Inflate Your Fun™

S-S-001266

Bestway®

Inflate Your Fun™

Bestway (Europe) s.r.l.
Via Resistenza 5,
20098 San Giuliano M.se (Mi) - Italy
Tel: +39 02 3626 5839
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: aftersales@bestway-europe.com
www.bestway-service.com

Austria
Alois Grabner K.G.
Bahnhofstr. 32
A-8714 Kraubath
Österreich, Austria
Tel: 00 800 660 041 00
E-mail: austria@bestway-service.com

Belgium & Luxembourg
Tel: 0 800 20 132
Fax: +32 28080882
E-mail:
belgiumservice@bestway-europe.com

Denmark
Scanditoy A/S
Hørkær 24, st. tv
2730 Herlev, Denmark
Tel: +45 47 31 48 00
Fax: +45 47 31 66 08
E-mail: denmark@bestway-service.com

Finland
Scanditoy Oy
Kalevantie 35, 20520 Turku
Box 130
FI-20101 Turku, FINLAND
Tel: (+358) 2 4363 600
Fax: (+358) 2 4380 550
E-mail: finland@bestway-service.com

Bestway France
Tel: 08 92 707 709 (0.34 € TTC / Minute)
Fax: 04 89 069 991
E-mail: sav@bestway-france.com
www.bestway-france.fr

Bestway Germany
Tel: +49 (0)69 4600 1281
Fax: +49 (0)69 4600 1282
E-mail: kundendienst@bestway-europe.com

Greece
Tel: 00 800 391 275 300
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: aftersales@bestway-europe.com

Hungary
Best 36 Service Kft.
1509 Budapest
Pf.: 47.
Tel: 06 40 204 624
Fax: +36 23 382 406
Email: hungary@bestway-service.com

Bestway Italy
Tel: +39 02 3626 5839
Da Cellulari: 199 151 135 (0.10€ / minute)
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: assistenza@bestway-europe.com

The Netherlands
Tel: 08002378929
Fax: +31 887878969
E-mail: dutchservice@bestway-europe.com

Norway
Scanditoy AS
P.O. Box 13
Hageveien 20
NO-3107 Sem, Norway
Tel: +47 33 37 88 00
Fax: +47 33 37 88 80
E-mail: norway@bestway-service.com

Poland
Tel: +48 327505320
Fax: +48 327505330
E-mail: serwis@bestway-service.com

Portugal
Telefono: 900101402
(Só a partir de linha telefónica fixa)
: +34 902351045
Fax: +34 902451560
Email: assistencia@bestway-service.com
Email: infopt@kokido.com

Spain
Kokido Service S.L
Av De las Moreras S/N parcela 1 naves
7 a 10
Poligono Industrial Camporrosso Sur
28350 Ciempozuelos Madrid
Telefono: +34 902351045
Fax: +34 902602705
Email: postventa@bestway-europe.com
Email: info@kokido.com

Sweden
Scanditoy AB
Box 305
Nordenskiöldsgatan 6
SE-20123 Malmö, Sweden
Tal: +46 479 190 00
Fax: +46 479 193 22
E-mail: sweden@bestway-service.com

Switzerland
Tel: (+41) 719290000
Fax: (+41) 719290090
E-mail address:
switzerland@bestway-service.com

United Kingdom
Wilton Bradley Ltd, TQ12 6TL.
Tel: 0800 612 0457
Fax: 1626 835736
E-mail: aftersales@bestway-uk.com
www.bestway-uk.com

Bestway Central & South America Ltda
Salar de Ascotan 1282, Parque Enea,
Pudahuel, Santiago, Chile
Tel: 56 2 365 0315
Fax: 56 2 365 0323
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Brasil
Tel: 55 11 5641 2193
Tel / Fax: 55 11 3522 7405
E-mail: sac@bestway-brazil.com

Chile
Tel: 56 2 365 0315
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Mexico
Tel: 52 81 8346 3416
Fax: 52 81 8346 6581
EMAIL: mexico@bestway-southamerica.com

Perú
Tel: 511 254 1119
EMAIL: peru@bestway-southamerica.com

Bestway Inflatables & Material Corp.
No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812,
China.
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com

www.bestway-service.com

A版: 英/法/西/葡/意/波/匈
S-S-001266